

AUDIO 2: [1:59:10]

Contextualización de la zona de -----en 1986

Atentado a TEST 2 por la guerrilla de las FARC, y masacre a 5 indígenas [de] COMUNIDAD INDÍGENA 1.

[14:31 - 21:35]

TEST 1: Háglele. ¿Qué entendieron de esa carta?

X 1: La [DUD: 14:34] comúnmente habla de los líderes caídos que pasó, digamos, aquí en Antioquia. Entonces, le hicieron una carta al doctor CONOCIDO 1, Procurador General de la Nación, mostrando de que...haciendo pues, como una reflexión, de lo que sucedió para que ellos tuvieran en cuenta, digamos, los líderes caídos en el municipio. Y [DUD: 15:07] toma la parte de abajo donde dice "no más asesinatos de indígenas, que se les respete el derecho a organizarse". Esto es como una pequeña, digamos, una pequeña como reseña [DUD: 15:22].

TEST 1: Bueno. Otro compañero.

TEST 4: Esos documentos, por ejemplo, hablan del narración en la situación en que pasó en ese tiempo. Asesinato de los líderes, por solo exigir los derechos de formar, o sea, de exigir derechos respecto al conformaciones, ¿sí?, y derecho a la tierra. Y también solicitan al Procurador General, que esos derechos del pueblo, bajo la Ley 89 de 1890, que ellos están para formar en los territorios, pa reclamar los territorios, los deben de respetar, ¿sí? Pues eso es como lo que más se resumía que uno ve como los principales, lo que existe, y lo que se pasó en ese hechos.

TEST 1: ¿Qué dice, X1?

X 3: En este caso, o sea, estos líderes o los que están relacionados a los primeros líderes que iniciaron, de pronto, a organizarse como pueblo indígena, para solicitar los derechos que nosotros, como pueblos indígenas, teníamos. Entonces, por reclamar nuestros derechos, para los enemigos, para las personas que no están de acuerdo nunca, de pronto, en unidad o, que siempre estén contra, era malo. Entoes, me imagino que fue por esa situación que, de pronto, si fue los mismos compañeros indígenas, o los que hayan sido, no les gustaron pues, porque ya iniciaron pues los líderes a reclamar lo que nos tocaba, o lo que nos toca. Eso es lo que más se resalta,

pues, en la... ¿Y eso fue elaborado por usted?

TEST 1: Vea, esa carta, fue elaborada por un grupo de compañeros. Ahí estaba yo, -----.

X 3: Menciona [INAD: 17:27]

TEST 1: 6 compañeros estábamos. Pero en esa carta, que me acuerde yo, firmamos 6 personas. Entre ellos, 4 [miembros de] [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS], y 2 indígenas. Pero ¡Ay!, no he podido encontrar la carta, ¿cómo es?, el otro pedazo de la carta. Lo importante, compañeros, es esto. A mí, ya también se me había olvidado que habíamos escrito esa carta. A pesar de que eso fue hace...tuvo hace 33 años. Pero eso se sacó con el fin de pedirle al Procurador General de la Nación, que hiciera alguna cosa pa proteger a los indígenas. Lastimosamente ese Procurador General de la Nación, lo mataron también. Ese lo mató también el narcotráfico, lo mató... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Al Procurador?

TEST 1: [CONT] Al Procurador lo mató las bandas de Pablo Escobar, lo mataron, en ese tiempo [DUD: 18:29]. Entoes, lo mataron a él... ¿Qué queremos decir compañeros?, que, hasta el momento, ache, nunca obtuvimos una respuesta a la carta. De parte del Estado colombiano, nunca hubo una comisión que investigara, ¿cómo es?, la masacre.

Nunca las FARC reconocieron nada. Todos esos compañeros fueron enterrados en la comunidad. Allá no fue UNIDAD MILITAR DE LA POLICÍA 1 ni ORGANIZACIÓN PÚBLICA 1 a enterrarlos. ¿O fue allá, TEST 2?

TEST 2: Mmm, Mmm.

TEST 1: Allá no. Esos compañeros todavía están vivos en el censo de Colombia están vivos.

ENT 1: ¿En serio?

X 4: ¿Sí?

TEST 1: [DUD: 19:17] compañeros no les hicieron levantamiento, ache.

X 5: Pablo Escobar [DUD: 19:23]

TEST 1: A esos compañeros no les

hicieron levantamiento. Toes, compañeros, ----- pagó con sangre el inicio de la ORGANIZACIÓN SOCIAL 1. Por eso hoy cuando hay compañeros nuevos en la organización que, a veces, creen que esto es un juego, no. Esto está edificado bajo el sacrificio de muchos compañeros. Y por eso, con la organización no se puede jugar, compañeros.

X 5: Así es.

TEST 1: Porque está la historia de esta gente. Ahí está el hijo de CONOCIDO 2, vea. Jóvenes. ¿Cuántos años tenía usted cuando murió su papá?

X 6: Como 6 años, apenas.

TEST 1: 6 años. Vea. Ahí está el hombre, vea, jovencito. No le tocó disfrutar a su padre ni disfrutar... Cómo hubiera gozado él, que hubiera visto la organización hoy en día como está. Que hubieran maestros indígenas, cuando no había un maestro indígena aquí, hasta eso no había un maestro indígena.

Y [DUD: 20:41 -20:42]. CONOCIDO 3 era el promotor de la salud, de los primeros promotores de salud que la organización empezó a capacitar. Junto con CONOCIDO 4, junto con CONOCIDO 5, junto con CONOCIDO 6, el de -----, que fueron metiéndose como promotores, y se fueron vinculando a meter adentro en el campo de la salud en las comunidades, cuando se morían cientos de niños por falta de vacunación.

Cuando el paludismo hacía estragos en esta región y mataba a la gente sin ninguna atención médica. Porque la gente no quería [DUD: 21:22] ni derechos pa que los atendiera. Cuando no había resguardo indígena titulado tampoco. Por una cosa a la que estaban peliando ellos también, ¿cierto?, entonces... [CORTE: 21:35].

[40:25 - 58:13]

TEST 2: En ese momento pues yo les digo a compañeros "compañeros ya decían, ya van a decir una reunión de la ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 en -----van a hacer". Yo fui a -----... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Pero esas eran convocadas por la organización?

TEST 2: [CONT] a una reunión, ya, ya

empecé bueno, compañero. Yo convencí al compañero. "Compañero, creo que es mejor vamos a seguir el camino de nosotros, bueno, aunque ellos bajen los precios de los... [INTERRUP]

ENT 1: La comida.

TEST 2: [CONT] de la comida, muy bueno que ellos hagan, pero nosotros vamos a meter nuestra... que es nuestro, que es estamos organizando, que es mismos indígenas, que la legislación está diciendo que no...aquí tá diciendo al que paga servicio militar, que no puede ser gobernador ni al que paga [Guerrilla EN LENGUA INDÍGENA 1] creo que no puede tampoco, no puede a ser gobernador local de nuestra comunidad, entonces no haga esa reunión. Mejor que nosotros, vamos a hacer de nosotros, porque aquí tá diciendo, en esta legislación, que era de la [DUD: 41:34], dice que aquí, de la legislación 89, la Ley 89, dice que nosotros seamos las autoridades locales de nuestra comunidad. Listo.

Compañeros, él hizo caso. Entoes yo le dije bueno...Entonces ya yo era promotor, del 81, de salud. Yo era el más rico pues de la comunidad. Yo era el que ganaba, el mínimo, 8.720 pesos. Ese era el mínimo que yo me ganaba, el sueldo de promotor de salud. 8.720 pesos en el 81. Entonces, decía al compañero "compañero yo tengo aquí un mes que me gané, partimos este, y vamos a la reunión de -----. Que allá quieren que nosotros representemos, uno de nosotros allá. Me imagino que vusté... para mí vusté puede ser algún representante de esa organización que es de nosotros en -----, ¡vámonos!".

Pa no irse por aquí, por aquí no andaban, por -----, por acá, donde están viajando ahora, por -----, el camino no era por ahí. Si no, el camino era por -----, 2 días de camino. Y yo le dije al compañero "antes de 5 días, vámonos, vámonos...", porque el compañero ya tenía miedo porque ya por allá estaban matándose al que salía de las filas de ellos estaban matándose. Entoes yo le dije al compañero "compañero, vámonos por aquí por -----.

Dimos vuelta por ----- y llegamos. Cogimos carros y llegamos a -----. Yo le di la mitad de mi sueldo, quiere decir que le di 4.000 pesitos al compañero, y yo me quedé con 4.000. Y llegamos a -----. Y allá le dije al compañero "vea, aquí ya hicieron su campaña, yo le hice mi campaña como con -----, le hice con mi tocayo CONOCIDO 7 vea, aquí traigo el... [INTERRUP]

ENT 1: Candidato.

TEST 2: mi candidato, que esto va a ser mi representante de nuestra comunidad. Como allá, muy lejos, no hay quien hable de esta organización, para mí él es el número 1, para mí". Empezamos a darle la vuelta ahí. Entonces yo hacía la política y bueno, compañero. Y el otro era, al que me hablaba mucho era CONOCIDO 8. Yo le dije "compañero cómo le parece...", ya yo lo conocía, "vea compañero que a mí me van a nombrar como de la organización, entonces vusté me apoya". "Sí, yo le apoyo compañero, pero vusté también que me apoye, que sea mi candidato, que es el CONOCIDO 2, que se meta dentro de la organización".

Y verdad, se nombraron. Bueno, y sí, no me recuerdo todo lo que se hablaba, pero, más o menos, me recuerdo que era pues, que hiciera una representación ahí dentro de la organización. A que, compañero, de -----se va a quedar CONOCIDO 2". Y yo quedé contento. Vea compañero, ahí ya de cuando se nombraron, cuando hicieron, ya le dije hermano "vea compañero, ¿es verdad?", ah bueno. Ya, compañero yo le hice...

En ese tiempo yo era de -----, de aquí, pues de mi comunidad. Yo era el Segundo Gobernador.

Qué decía, "bueno, compañero, ahora sí, nosotros vamos por -----". Ahora sí, nosotros vamos por -----, ahora no nos vamos por aquí, sí nos vamos por -----". Yo con 4.000 pesos que tenía en el bolsillo, ahí le dieron el pasajito, no me recuerdo cuánto, dieron el pasaje. Ahí me aumentó un poquito, otra vez. Llegamos aquí. Le decía al compañero "bueno compañero, usted...", ya cuando llegamos aquí, a [DUD: 45:55 - 45:46] nos atacó en -----Diciéndonos "bueno compañero, usted como se voltió, vamos a reunir estos días en -----.

ENT 1: ¿Y quién era el señor?

TEST 2: El señor era del radio 6. Ya era pues... [INTERRUP]

ENT 1: Ya estaban las milicias de...

TEST 2: [CONT] de las milicias, ya. Ya empezó ahí. Entonces, cuando se nombraron el comité, me recuerdo, no fue 85 sino fue 84. Porque ya la muerte del compañero fue como después de nombrado. Al año lo mataron. El ----- del 85 fue caído el compañero en -----, en

-----, perdón.

X 7: En -----, en -----.

TEST 2: Porque aquí en -----hay un festival grandísimo que se llama -----que es el más fiesta, más famoso que celebran las fiestas de ----- . Entonces ahí yo le decía, como no había celulares en tiempo, sino que había ORGANIZACIÓN PRIVADA 1, yo sabía ya marcar, entonces ya yo llamaba a -----, compañero él me llamaba, entonces ya yo "compañero, ¿a ónde va?", "no, por aquí soy maneciendo en -----, mañana voy a seguir para ----- . Espéreme que yo allá..." , se había acabado la plata, no sé cómo [DUD: 47:36 47:37] yo no sé cómo fue, él me dijo "no, aquí voy sin plata compañero, entonces espéreme que nosotros encontremos allá en -----, en la fiesta".

El sueldo mío apenas tenía 2.000 pesitos.

Con eso iba a pasar yo mi fiesta. Con 2.000 pesos. Como yo era muy bueno con el compañero, le decía "no aquí tengo 2.000 pesos, un 1.000 pesos para vusté y 1.000 pesos vamos a gastarlo. La fiesta que íbamos a pasar los 2. Con 1.000 pesos y yo con otro con 1.000 pesos.

Compañero, después de que ya terminamos la conversación a los 3 días, llegó compañero, un muchacho, no me recuerdo el nombre, pero él decía CONOCIDO 9 [DUD: 48:29]. CONOCIDO 9 era nieto de CONOCIDO 10. Y

él vino diciéndole, llegó a las 7 de la noche a mi casa. Me dice "TEST 2, a su compañero CONOCIDO 2 tá muerto. Tá muerto". "¿Por qué?, ¿a ónde fue?"

"No, así, me mataron...venimos en la tarde, no había carro. Entonces, venimos a amanecer en -----, en la casa de CONOCIDO 11, un señor, era un paisa que iba a amanecer y estaba amaneciendo ahí. Ya a las 9 de la noche sacaron de ahí, lo llamaron y sacaron al puente y lo mataron en el puente. A mí también me iban a matar, yo me volé, acá estoy".

Y él en estos momentos se murió, pero él me avisó. Ya le avisó a la comunidad "compañero, oiga, que tal señor lo mataron". Lo llamé a ----- dijeron "sí, tá muerto. Trajeron de -----ya está aquí en -----, pero ya lo van a enterrar. Su cuerpo está en el cementerio de..." ...[INTERRUP]

X 8: -----.

TEST 2: [CONT] de -----.

TEST 1: Nunca lo velaron.

TEST 2: Nunca lo velaron. Compañeros de ahí ya empieza TEST 2, yo le decía "mi número 1 también era ya CONOCIDO 12". CONOCIDO 12 me decía "compañero, ponga mucho cuidao también usted, diga a los compañeros, ache, no pongan a hacer chismes, no pongan a hablar mal ni de [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS]. No pongan a hacer ningún reuniones de [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS], ¡no vayan más bien a la reunión de [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS]!" Como tanta gente decía "no, al que no participa es de [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS], lo van a matar".

Bueno, ya TEST 2 también ya tenía miedo. Yo con 8.720 que me ganaba, yo iba ahorrándome para irme para Panamá.

Entonces...

ENT 1: TEST 2 una pregunta. Y ¿se supo que el asesinato de CONOCIDO 2 fue las FARC?

TEST 2: Sí, los milicianos de las FARC.

ENT 1: Los milicianos.

TEST 2: Sí, de las FARC. Entonces, ahí se operaban el Quinto Frente de las FARC. Si no que ahí no había que 34, que 57. No había si no... [INTERRUP]

ENT 1: Todavía no.

TEST 2: [CONT] operaba el Quinto Frente ... [INTERRUP]

ENT 1: El Quinto fue después del 88.

TEST 2: Entonces ya así, bueno compañeros, ya TEST 2 también ya taba dando miedo. TEST 2 para visitas [DUD: 51: 44] domiciliarias, pa hacerlo decía "no, yo no voy solo sino que yo llevaba siempre un muchacho o llevaba mi esposa". Entonces ya decían, ya

venía la [DUD: 51:56] de por allá, la familia mía viven por allá en -----, decían "no TEST 2, que por favor, que presente si vusté no es godo, o si vusté no es hijo del Estado, que nos presente. Como vusté ganan un sueldo, que pague la...como hoy en día ya es como... [INTERRUP]

ENT 1: La vacuna.

TEST 2: [CONT] esa era la vacuna.

ENT 1: Ahí llaman la cuota de ese tiempo.

TEST 2: Ajá. Entonces, yo no presenté ... [INTERRUP]

ENT 1: Gota a gota [risas]

TEST 2: [CONT] no presenté donde el señor. Ya taba cerquita. Yo estaba era contento, yo era gordito, pues... [DUD: 52:40] muy joven. Yo no pensaba en nada. Pero ya iba ahorrando mi poquito plastica para irme para...Eso era la idea, porque mucha gente, mi familia...ya muchos de los que nosotros estudiábamos también, de la escuela, ya estaban en la guerrilla. Decían "Ache, TEST 2, yo ha estado en una reunión de mi comandante, a vusté está en la lista. Está en la lista CONOCIDO 3, en la lista está CONOCIDO 13. En la lista está CONOCIDO 14". Lo que eran pues, los miembros del gobernador.

ENT 1: Del cabildo.

TEST 2: De un gobernador del cabildo. Entonces decíamos "hombre..." Entre nosotros reuníamos y decíamos "hombre, compañeros, ¿qué vamos a hacer?, ¿vamos a dejar esta organización? o ¿vamos seguir?". Entonces decíamos, "no, vamos a seguir, vamos a seguir y la legislación no dice que este no es del Estado, sino que nosotros vamos a seguir". Yo, más bien, decía, "compañeros ¿será que yo más bien me renuncio?, o ¿qué?". "No, no renuncien sino sigan, porque si vusté se renuncian, entonces quién nos va a curar si nos [DUD: 54:13] casos de nosotros, trabajando cortamos?

Yo suturaba de cuarto grado, tercer grado, segundo grado, primer grado. Yo vacunaba. Yo manejaba microscopios. Y entonces, compañero, es muy doloroso cuando me dice...un amigo mío vino de por allá, de -----, ache.

TEST 4: ¿Indígena?

TEST 2: Indígena. Me dice

"TEST 2...", "ache amigo", le dije como amigo. "Las

FARC están en ----- . A según yo escuché, que vusté está en la lista". El muchacho que taba en la FARC también me dijo "compañero, usted está en la lista. A todos los compañeros del cabildo los van a matar porque ustedes están viajando mucho a ----- . En ----- están formando que EPL". Ahí ya comienza ya la más...va apretando más. Que en el -----están [INTERRUP]

TEST 1: ¿EPL o guerrilla indígena?

TEST 2: Puede ser, no sé... [INTERRUP]

ENT 1: Quintín Lame.

TEST 2: [CONT] Deber ser Manuel Quintín Lame o era del EPL.

ENT 1: Era el Quintín Lame. Porque el EPL no estuvo allá.

TEST 2: No estuvo, bueno. Pero entonces, al que estaba dando ya la política, al que estaba echando la chisme pues a la FARC, ya era..."ah bueno, que por allá tán viajando a ----- , que ya estaban era formando ya un grupo para atacar lo que viene la FARC de allá hacia -----".

Entoes dijimos "no, nosotros no somos ninguna FARC, nosotros no estamos manejando ningún... [INTERRUP]

ENT 1: Armas.

TEST 2: [CONT] armamento. No, aquí estamos así, así. Investíguenlo por allá, por otro lado, que nosotros no manejamos ningún arma, que nosotros no manejamos ninguna cosa. Sino que nosotros estamos manejando esta legislación". Y hasta mandamos, yo traje 2, uno lo regalé a ese muchacho pa que lo llevara al comandante. No sé si lo llevó, pero, de todas maneras, yo regalé uno para que lo llevara al comandante, para que lo lea, que nosotros no estamos era...decía que ahí no era ni liberal ni conservador, que nosotros solamente era una organización que estaban formando.

Pues ahí, en la legislación pues, hay

un poco de leyes, ¿cierto?, nosotros como no éramos abogados, sino que...el que más abogado yo era que estaba de tercero de escuela. Era yo el más abogado ahí.

Entonces, ya TEST 2 ya tenía miedo. Yo era el que estaba empujándole duro con CONOCIDO 12. Yo le decía "CONOCIDO 12, compañero, yo creo que yo voy a viajar. Yo me voy para Panamá porque esto está...situación muy duro". Entoes, CONOCIDO 12 me dice "hombre, como yo no tengo plata, hermano, ¿cómo voy a ir?". "No, yo tengo marrano, hermano, aquí, si quiere, hermano, yo regalo ese marrano, pa que vusted mismo lo venda y nos vamos".

Y en esto, pues yo estaba era comprando también ganado. El más ganadero, yo era el que tenía 7 ganaditos ahí. Y 4 caballitos. Yo era, donde yo quería andar, pues visitando la casa. Yo necesitaba el burrito ahí, entonces yo me andaba en mi burrito. Pues yo era más rico ahí. Entonces ahí, ya empiezo con miedo ya. Ache compañeros. En ese momento pues ya llegó mes de -----. Ya estamos en el 86. Ahí ya llegó ya. Ahora sí. [CORTE: 58:13].

[1:04:01 - 1:05:20]

TEST 2: El 11 tenemos una reunión plena en mi casa. 11. Entonces...no, era el -----.
----X 10: ----- [(mes)].

TEST 2: -----. Ya estamos en -----. Ya es -----. Yo le dije "compañero...", bueno, hicimos la reunión. Casa comunitaria no había, sino que la casa era de 1, 2 horas, 3 horas de camino. 1 hora de camino. El que era más cerquita, era media hora de camino. Las casas no eran [DUD: 1:04:34], si no que las casas eran diversas. Entonces ya dijimos "no, compañero, ya esa reunión...", dije yo, "bueno, yo quiero que me haga en mi casa la reunión". Yo era el secretario de Gobernador de CONOCIDO 13. Yo [DUD: 1:04:59] "Ache, CONOCIDO 13, yo recibo la gente porque yo tengo bananos pa cocinar. Si es posible, hermano, yo respondo por...voy a matar unas gallinas para que hagamos una sopa y comamos entre todos. "Ah listo, hermano compañero entonces..." Verdad. El ---- yo taba cortando banano... [CORTE: 1:05:20].

[1:07:01 - 1:19:41]

TEST 2: En eso, pues ya venían ya los [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS]... ----- tiene una playa larga, hacia abajo, hacia arriba, al otro lado, así amplía. Yo empezó ahí a bañarme. Ya cuando los compañeros pues, que me van a matar. Cuando ya después de que me tiro, después de ya

rato, como a los 2 años, encontramos con a que me tiró, el señor. " Ah que nosotros estábamos viendo vusté que se estaban bañando".

ENT 1: ¿Usted estaba con su familia?,
¿estaba solo?

TEST 2: Yo estaba con mi señora.

ENT 2: ¿Ese ----- de -----?

TEST 2: El ---- de ----- . Entonces ya... a la 1 estábamos en la casa. Ya tábamos cocinando bananito pa comer, pa almorzar. En eso viene ya un paisa con sombrero blanco. Viene con una poncho nuevo, aquí, puesto en la cintura.

"¡Ay caramba!", yo le dije a la señora, como el ----- era la reunión.

"Señora, vea, ese señor...", adelantico viene un INDÍGENA, tapado la cara, con un pañuelo ahí. Dije "no, ese debe ser de por allá de ----- . Vea, como viene un INDÍGENA adelante, eso es de ----- . Porque los INDÍGENAS de aquí no vienen no vienen así cara tapao".

Como en ese tiempo también le gustaba andar...los INDÍGENAS todo lo andaban era con ----- , si no estaba de forrao, si no que andaban pintao, andaba con cabello hasta aquí abajo, ¿sí? Y entonces ahí, yo estaba reparando...el señor que cuando salió, como era una finca larga, así, alrededor era una finquita. Cuando él salió a verme ya, vino cerquita de la casa. Venía mirando hacia abajo, pero no, él no miraba así. Si no que venía era como a agarrarme... ¡Hombre, ache!, yo le dije a mi mujer "hey...", yo taba ahí parado en la casa, "vea, viene INDÍGENA, vienen esos paisas, vienen de por allá de ----- , aquí no hay paisa". Y en eso viene otro atrás. Ese sí decía...ya venía con un radio, de esos que llaman... ¿cómo llaman esos?, que utilizan...

X 11: Boquitoqui.

TEST 2: -----...¿Cómo es?

X 12: Boquitoqui.

TEST 2: Boquitopi, ¿cómo es?, boquitopi pues así. Venía con una cosa de esas.

Que eso yo...ninguno maneja, ni eso maneja ninguno INDÍGENA ni [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS]. Yo lo

conocía que eso manejaban era los policías en la ciudad, en el pueblo. "Ah no", le dije yo a la señora. Decía "sí está en la casa". Venía hablando ya "sí está en la casa". Cuando en eso, cuando yo escucho que "está en la casa". ¡Ah ay, ahora sí! "Ahora sí", entonces, le dije a la señora "ponga mucho cuidado señora que esos no vienen a la reunión".

Entonces, como yo era joven, le gustaba poner jean. En ese jean no era así como ahora, como todo camuflado, así como [DUD: 1:10:36], si no era...un blue jean azulito, que venían azulito, pero muy bonito, ¿cierto? Me gustaba... [INTERRUP]

X 12: Ancho, bota campana.

TEST 2: Ajá. Me gustaba poner así apretadito.

X 13: Eso entraba apretado y era bota campana.

TEST 2: Apretadito. Era_ jean_ pero no de los que utilizaban de así, el abanicado, no. Si no que me gustaba así apretadito.

ENT 2: ¿Cuántos años tenía?

TEST 2: Tenía 18 años. Entonces ahí, me gustaba [DUD: 1:11:09 - 1:11:11] que le decía "el hombre que trabaja y bebe déjelo gozar la vida", [DUD: 1:11:19]. Así como [1: 11:20] como yo trabajo pues, yo tenía... [INTERRUP]

ENT 1: Yo veo [risas]

TEST 2: [CONT] Ajá, yo tenía mi caballo, 3 caballitos, pues, ahí sí, 7 cabezas de ganado. Ya era pues más [DUD: 1:11:30]. Entonces decía "el hombre que trabaja y bebe, deje gozar la vida". Yo me acuerdo que me gustaba poner así, contento, pues. Contento, ahora sí va a volver contento. ¡Ay, hermano!, ahora sí. Cuando ya...al llegar pues, alrededor, como yo era promotor de salud, alrededor de la casa tenía jardines, flores, limpiecito pues así. Mis animalitos afuera, los marranitos afuera, mis gallinitas afuera. No dejaba entrar a la casa ni nada, sino era [DUD: 1:12:07].

Oiga, cuando él entró..., la altura de la casita era de 1 metro. "¡Hey, buenas tardes!", "buenas tardes". "¿Cómo está?",

"estoy bien". Ya empezó a mirarme. Entonces ya, cuando me empezó a mirar, entonces ahí viene otro señor atrás, ya hablando de esa forma. Entoes...llegó un momento me dice...como que...yo estoy así, el señor tá parado en el patio, y acá taba una cocina hacia allá, y como la casa es na más hasta aquí, si no que 1 metro, entonces para él darle vuelta abajo, demoraba. Y alrededor estaba alambrado de alambres. Alambre de púas, alrededor. Y dice.... y mi señora me está viendo, y en ese momento me dice...llegó a mi oído "vuélate". Así, "vuélate". Cuando dice

"vuélate", cambió mi pensar de una vez que tanto me tiré. Como de aquí a onde está ese baranda. De aquí me tiré así, ¡fuish!

Yo tenía un toro grande. El cercado del alambre estaba como a esta altura.

Alto, pa que no molestaba el animal. No supe qué hora pasé el alambre. En eso ya era...el plomo.

¡pin!, ¡pin!, [DUD: 1:14:08]. ¡Fuish!,

!cuin!, ¡cuin!, ¡cuin! Yo decía "¡vámonos, rápido, rápido, vámonos!".

Yo ¡crac!, ¡crac!, como era pantalón tan apretado....

[risas]

TEST 2: ¡crac!, ¡crac!, ¡crac! Yo

andaba así, ¡corra!, ¡vámonos carajo rápido que esa gente nos va a alcanzar!

[DUD: 1:14:29] yo solo.

X 12: [DUD: 1:14:30]

ENT 1: [DUD: 1:14:30]

TEST 2: Yo solo. Yo hablando.

X 14: ¿Usted mismo se hablaba?

TEST 2: Yo solo hablaba. Decía "vámonos, vamónos, vamos a correr, vámonos, esa gente nos van a alcanzar". Y eso era hágale. Y [DUD: 1:14:41] ¡cuin!, ¡cuin!

X 12: ¿Y el mismo [DUD: 1:14:31] fue el que disparó?

TEST 2: ¿Ah?

X 12: ¿El sombrero?

TEST 2: El que estaba de sombrero me disparó.

ENT 1: ¿Su esposa quedó en la casa sola?

TEST 2: Ya mi esposa quedó viendo.

Cuando yo me caí al suelo, después que yo voltié el alambre, ahí me dice la señora "atrás de usted va la gente", así me dijo la señora, yo escuché.

X 14: [1:15:02]

TEST 2: Bueno, ya cuando me miro pa atrás, ya se le había acabado el [DUD: 1:15:09] que estaba era metiendo, y que hágale, corra. Decía "corra, corra, animal hijueputa, ¿por qué no se está cansando?", decía al que tenía atrás otro. [DUD: 1:15:18] al más alto, pues. El que me estaba tirando era [DUD: 1:15:21], y era pues un paso...paso mío que andaba yo decía "corra, corra, ache, corra, vámonos". [DUD: 1:15:28] llegando ya a la orilla del potrero ya, había un palo grande era de choibá. Eso alto. Yo apenas toqué [DUD: 1:15:41] y [DUD: 1:15:44] apenas llegó ahí. Cuando el dio vuelta, yo ya había metido pa'l monte. Decía yo "¡ah, caramba", hasta aquí llegué y ahora sí..." Yo taba sin camisa [DUD: 1:16:00 - 1:16:01]. Sin zapatos. En ese tiempo, entonces no utilizaba las botas. No utilizaban zapatillas, alguien utilizaba, pero esa zapatilla era una cosita pues, como esta, así.

X 14: Media bota.

TEST 2: Que los INDÍGENAS compraban pa bailar. Zapatillitas ahí. Y entonces decía "juepucha, ahora sí ¿yo qué hago?". No, no, puede quitar el pantalón pa yo correr. Si, de pronto, me alcanzan pues, está bien que me cojan. Yo no he pensando nada, en nada, en nada. Yo toy común y corriente. Bueno, le quité el pantalón, tiré en un lado, ahí. Yo estaba es mirando ahí pa atrás. "¡Caramba es el que viene atrás!". Ah no, "pero güevón, si vusté [DUD: 1:16:47]", "no, yo le pegué güevon". Como estaba malherido [DUD: 1:16:51]. Yo estaba mirando "hijuepucha, mano". "Por aquí se fue, por aquí se fue". "¡Pero la sangre güevón!", "pero ¿dónde está la sangre?". "Ah, no, no, pero él va pegao". "Yo le pegué bien pegao". "¿Pero la sangre, la sangre?".

ENT 1: ¿Pero a usted no lo hirieron nada?

TEST 2: No, no le pegaron nada. ¡Caramba!, y me dicen "hombre, no esté

güevón ya se fue". "No, pero vamos a avisarlo a la gente que dé la vuelta porque esto se va a salir abajo, a la playa. Abajo sale eso".

Me corrí un rato por ahí y estaba escuchando. "Bueno, grupos 04, grupo 04 hacia abajo de la playa". Así, escuché no más. "Ah, bueno. Viene más gente. Yo me voy a [DUD: 1:17:44] entonces". Así, cogí despaciecito, despaciecito, que llegué a la quebrada.

El ¿cómo es?, ¿cómo dicen?, el venado cuando cae al agua va derecho hacia agua abajo o agua arriba. Entonces, yo corrí agua abajo hice, como si fuera bajao por ahí, por la quebrada abajo, pero mentiras, fui un rato abajo y volví otra vez, pasé por aquí y me fui por aquí por la quebrada arriba. Cuando ellos bajaron, "no, aquí se fue pa abajo", "ah, que va de pa abajo". Yo me fui por la quebrada arriba. Llegué allá a la playa. Lo miré hacia arriba, no había, no. Antes de que me ataquen más yo me tiro al agua. Me tiré al agua, más abajo había un [DUD: 1:18:53] grande, por ahí alguna peña fea, puahí me metí hacia arriba. Allá me subí, como a 20 metros de altura, me quedé ahí sentao.

X 14: ¿Escondido?

TEST 2: Escondido ya. De verdad. Ahí me quedé pensando, ¿no? Si me están buscando van a bajar, porque yo escuché que por la playa, que 04 hacia abajo. Debe ser [DUD: 1:19:41] Pues yo también un poquito ya, entendía un poquito de la LENGUA INDÍGENA 2. Entonces, de pronto, van a venir. Ya divisaba de la peña hacia arriba, divisaba la playa arriba.

X 14: ¿Muy lejos, lo veía?

TEST 2: Ajá. Y entonces de ahí dice...y yo ahí voy subiendo... [CORTE 1:19:41] [1:20:07 - 1:21:15]

TEST 2: En eso viene pa abajo la gente, vea. ¡Ahora sí, caramba!

TEST 1: Otra vez.

TEST 2: Con arma ya, ahora sí, con arma larga, que esa hijuepucha [DUD: 1:20:15]. Al que me estaban tirando era con pistola. Ahora sí. ¡Abajo, juepucha", [DUD: 1:20:23] gente corriendo ahí. 25 grupos ahí con armas, vestidos de policía. No eran vestidos de camuflado si no que...camuflado también... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Pero era las FARC?

TEST 2: Era las FARC

ENT 1: Pero vestida de Policía.

TEST 2: Vestido de policía. ¡Caramba, ahora sí! ¡Ay! Bueno, decía yo, taba mirando. Llegaron al frente mío, pero yo estaba al otro lado, que aquí es un charco grande, [DUD: 1:20:53] por allá, en la playa pasaban ellos. Pasaron 25 pa abajo, mirando como que si fuera pues, ahí como cazando guagua, que cuando uno tira al agua la guagua ya se empieza a mirar en la orilla así. Mirando por ahí. Pasaron [DUD: 1:21:10] al ratico subieron "ah bueno", está bien, se fueron. Yo en eso pues ya...[CORTE: 1:21:15]

[1:22:14 - 1:24:13]

TEST 2: ----- de ----- a las 2 de la tarde me estoy pasando eso, esa vaina.

Ya cuando me rezo al Señor, bueno, ahora sí, pa poder vusté andar. Brincaba de un [DUD: 1:22:32], pero sin ponerle huella en un rastrojo. Le pisaba, era como ñeque, era como conejo que usted lo pisaba por allá y que...pero que a [DUD: 1:22:45] huella y nada, no.

Llegué a una familia, lo vi a una familia, no le avisé. Llegué a otra familia, a ese sí le avisé. "Bueno, compañeros, pasé esto, ya pasó ¿qué vamos a hacer?", "Ah, no, no". Los compañeros estaban cocinando -----, estaban cocinando miel haciendo pues su [INTERRUP]

X 12: Su comida.

TEST 2: Ajá, su comida. Le dije "pues compañeros, pasé esto, pasé esto", como yo andaba era con boxer o con interior, bueno... [INTERRUP]

TEST 4: No, eso no existían boxers, existía era...

X 12: Narizona.

TEST 2: Yo, cada vez, cuando iba ----- traía pantalón de segunda que conseguía por allá en minorista.

X 12: [DUD: 1:23:35]

TEST 2: Ajá. Y eso lo traía y yo le regalaba a los compañeros. Entonces, yo dije "no, compañero, ache, présteme ese pantalón o regáleme que yo estoy ahora muy mal". Ah, no, no enseguida él le quitó y me dio "listo, ache". Y era a las 4 de la tarde. Ya esa gente que estaban cocinando huapuco se fueron todos pa'l monte. No sé pa ónde se fueron. Entoes a mí me dejaron solo.

Yo amanecí en la orilla del río. A una [DUD: 1:24:09] de río que se llama -----, Amanecía ahí. [CORTE 1:24:13]

[1:24:13 - 1:27:19]

Al otro día, en la mañana, vi al compañero, un muchacho joven, CONOCIDO 15. Así decían a él, también -----, En LENGUA INDÍGENA decían -----, Vino en la mañana que iban pa arriba. Ya era pues la reunión. Ese caso pasó el 13. Entonces yo le dije al compañero "compañero, no se vaya a meter pa arriba porque eso viene...ya me hicieron así, así, hermano, avísele al Gobernador. Métase por la cordillera y salga hacia arriba. Hacia arriba. Vaya por cordillera por -----, ----- es una loma grande, vaya por todo cordillera y salga hacia arriba, pa que avise al Gobernador pa que no baje".

Ya el Gobernador había llegado ahí, entonces ahí ya habían cogido ellos. Y el [INAD: 1:25:16]. En ese momento ya empezó a llover y a crecer el río. Eso fue temprano. Fue como a las 6, más o menos. Cuando llego en ese momento, entoes señor, dice "ache, vaya usted y cruce por el monte y llega allá. Pero no se vaya a meter por el camino". Como eran las 6 el muchacho pensó "ah, no, como [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS] quedan abajo, yo me voy por aquí y me salgo más

arriba". Y mentira, [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS] se metieron de noche y amanecieron más

adelante, casi llegando a un punto que se llama en estos momentos -----, cerquita ahí. [DUD: 1:25:59] caramba.

Ya cuando el muchacho llegó al río, miró entre las huellas de la gente. Como el río lo estaban bajando, la playa no estaba ya, ningún vio [DUD: 1:26: 14] de gente, entoes él se metió. Más alante encontraron ya...como él ya iba mirando, de pronto, quien alguien si está por ahí [INAD: 1:26:24]. Mentiras, que esa gente lo vieron y lo cogieron. Llevaron a donde una familia, cocinaron [DUD: 1:26:36], le metieron agua caliente en la boca, lo amarraron, lo llevaron y lo mataron.

ENT 2: ¿Cómo se llamó...?

TEST 2: Llama...

TEST 4: CONOCIDO 15.

TEST 2: CONOCIDO 15.

ENT 1: CONOCIDO 15.

TEST 2: Le decían CONOCIDO 15, -----.
Caramba...

ENT 1: ¿Eso fue el qué?, ¿el -----?

TEST 2: El 13 fue. No, el ----.

ENT 1: ----.

X 3: Al otro día.

TEST 2: Caramba, ya nosotros [INTERRUP]

ENT 1: ¿Y CONOCIDO 15 quién era?, ¿era...?

TEST 2: Era hermanito del Gobernador,
CONOCIDO 13.

ENT 1: Ah, era hermano del
Gobernador.

TEST 2: Mmm. Era hermanito de
CONOCIDO 13. [CORTE 1:27:17]

[1:27:19 - 1:32:52]

Y ya entonces, la gente empezaron

a...cuando ya hablaron con el gobernador, ya encontraron con la FARC. El Gobernador habló con la FARC, ya encontraron el camino en la madrugada.

"Bueno, señor Gobernador, necesitamos que usted haga reunión, pero no abajo sino acá". Entonces, ya empezaron pues a hacer un acuerdo.

"Bueno sí, que yo hago la reunión, pero voy a avisar, entonces pa allá arriba, como arriba no saben de la reunión, que ustedes llegaron acá, entonces voy a avisar. Entonces, voy a avisarlo pa volver, otra vez".

Que ese día no...en la tarde, en la mañana tampoco [DUD: 1:28:07]. Que ese día ya la gente, ya avisaron pa la reunión. Iba subiendo la gente. Eran 14...

Entonces ya taban avisando a la gente, es el 15. Ya taban avisando a la gente pa que suban a la reunión que, ahí sí, ya COMUNIDAD INDÍGENA hicieron reuniones, pero, en este caso, pues ya el Gobernador se había fallao. No llegó en la mañana, sino que llegó muy tarde. Entonces dijeron al que estaba formando el chisme, taban diciendo "no, no ve que verdad, compañero, vea como no llegando, seguramente él se fue a avisarle a su gente, para que formaran ya...atacarlo a ustedes". Ya [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS] [DUD: 1:29:13] ya bueno, sí compañero [DUD: 1:29:

15]también es así".

Él era un indígena que ya taba [1:29:20] los dedos. "Bueno, compañero, ese tal julano de tal ... [INTERRUP]

X 12: Hey, pero entonces si llega temprano no había pasado eso.

TEST 2: Creo que sí. O si había quedado ahí [DUD: 1:29:28 - 1:29:29]

X 15: Las cosas estaban planeadas.

TEST 2: Sí, pero entre ellos. Pero un indígena como ya taba chuzándole pues a [EN LENGUA INDÍGENA: La guerrilla]. "Bueno, si [DUD: 1:29:39] no matan esos INDÍGENAS, si usted no mata

al Gobernador, ustedes no van a llegar otra vez a su campamento. Se quedan en el camino". Entonces [INTERRUP]

ENT 2: El Gobernador ¿cómo se llama?, se...

TEST 2: El Gobernador llama...

X 12: CONOCIDO 13.

TEST 2: CONOCIDO 13. En apodo decían -----, el Gobernador. Y el alguacil del Gobernador era CONOCIDO 14, apodo decían -----.

X 12: ¿Ese era el alguacil?

TEST 2: El alguacil. El papá, CONOCIDO 16, era alguacil.

ENT 2: ¿Papá de quién?

TEST 2: Papá de CONOCIDO 13.

ENT 1: Que también lo asesinaron a él.

TEST 2: Ajá.

ENT 1: Y al promotor.

TEST 2: Decía CONOCIDO 16, decían en LENGUA INDÍGENA, el apodo le decían ----- o -----, así dicen los INDÍGENAS. CONOCIDO 16. El

compañero....ya en eso pues, ya estaban en masacre pues, ya ahí estaba el compañero había escondido CONOCIDO 3. CONOCIDO 17 era promotor, se había escondido en el monte. Allá, él se quedó atrás. No vino con el Gobernador sino se había quedado en la casa. Después todo esto masacre fueron a buscarlo. Ya dijeron "no, vea, queda solo el que estaba [DUD: 1:31:32] chuzando a la FARC, [DUD: 1:31:34]. "Váyasen ustedes muchachos, busquen a CONOCIDO 17, que solamente queda faltando a él. Entoes vayan busquéñla".

Fueron a buscar y encontraron en la casa, y le dijeron a él. No, entonces estaba en el monte, se había llegado a la casa. En eso, pues vienen los comisiones, y le preguntan "no, ¿cómo quedó la reunión? "Ah no, que la reunión quedó muy bien, que solamente necesitaban a usted". Los que fueron a buscar dijeron así.

Entonces, cuando ya quedaron bien, entonces, ah bueno [DUD: 1:32:10 - 1:32.11].

Como quedaron bien, entonces él fue a presentar. Cuando llegó allá bueno, llegó CONOCIDO 3 allá, ya eran como 8 de la noche. Los 2 [EN LENGUA INDÍGENA: guerrilleros] agarraron a CONOCIDO 3, bajaron al suelo, lo amarraron mano

atrás, los bajaron al suelo y lo tirotearon. Esa son las muertes.

X 16: Señalado por COMUNIDAD INDÍGENA.

TEST 2: Señalado por mismo COMUNIDAD INDÍGENA.

[CORTE 1:32:52]

[1:32:52 - 1:40:11]

X 17: ¿Y ----- no taba ahí?

ENT 1: ¿A los otros sí los mataron juntos?, ¿a los otros 3?

TEST 2: A los otros sí los mataron juntos.

ENT 2: Los otros 3 fueron CONOCIDO 13...

TEST 2: CONOCIDO 13...

ENT 2: CONOCIDO 14...

ENT 1: El papá y el hijo.

TEST 2: CONOCIDO 14, CONOCIDO 16...

ENT 2: CONOCIDO 16.

TEST 2: Ajá.

ENT 2: Y luego fueron a buscar a CONOCIDO 17

TEST 2: Sí. Y también quedó ...

[INTERRUP]

ENT 1: ¿Y había gente de la comunidad?

TEST 2: También quedó aparte este CONOCIDO 15. También quedó aparte. Matan más abajo.

ENT 2: ¿Esa misma noche?

TEST 2: No, antes [DUD: 1:33:22]

ENT 1: ¿Y había gente de la comunidad o estaban ellos solos?, ¿o había gente [DUD: 1:33:25]

TEST 2: Ellos estaban solos. Cuando mataron a...

ENT 1: A los 3.

TEST 2: A los 3. Ahí estaba la comunidad.

ENT 1: Ahí estaba la...

TEST 2: Ante la comunidad [INTERRUP]

ENT 1: O sea, ¿lo mataron ante la comunidad?

TEST 2: Ante la comunidad lo mataron a los 3. Cundo llegaron "¿quién es?... ", lista en la mano, "¿quién es el CONOCIDO 13?",

"yo". "¿Quién es TEST 2?", "yo", ¿Quién es

CONOCIDO 14?", "yo". "Por favor, bájesen". Y COMUNIDAD INDÍGENA quedaban como cuando Jesús dice...¿cómo dice en la Biblia cuando alguien traicionó?, cierto.

ENT 1: [DUD: 1:34:06] ¿quién me va a traicionar?

X 16: Judas.

TEST 2: Ah sí, Judas, sí. Entonces, empezaron a ache. ¿por qué, hombre? Empezaron a preguntar. ¿Qué será? Nos van a matar sí. Nos van a matar. Entoes, empezaron mirar. Cuando dijeron "sí", cuando empezaron pues ya a fusilarlos, ya CONOCIDO 13 como Gobernador tenía un machetico, una peinillita, y empezó a sacarlo pues. En esas agarraron ellos ahí, lo agarraron y fusilaron a otro en la frente. El otro fusilaron en el ojo. El otro, mientras eso, al que no tenía [DUD: 1:34:45] se largaron, al que tenía, como arma, ya agarraron eso, lo mataron. Y en eso, el otro se largó se fue corriendo. En eso otro [EN LENGUA INDÍGENA: guerrillero] se fusiló a ráfagas. Ahí cayeron los compañeros.

X 12: ¿Quién salió corriendo?

TEST 2: CONOCIDO 14.

X 12: CONOCIDO 14.

TEST 2: CONOCIDO 14. Salió corriendo CONOCIDO 14 y a ráfagas lo mataron. Y los INDÍGENAS viendo. Los INDÍGENAS viéndole. Entonces, llega el indígena, al que taba chuzando

dice "vea compañero, el problema no es usted. El que tenía el problema ya se cayeron. Que así no ponga a sacar lenguas. Si tiene lengua, tráguesen, y si no, al que queda como sapo, así mismo va a ocurrir".

Y los INDÍGENAS temblándose. Ya, a según llegaba la noche, para poder orinar tiene que pedir permiso a ellos, pa poder orinar. Como la casa era alta, ahí abajo en la escalera tiene que orinar en la orilla. Así, cerquita de ellos, ahí.

Y las mujeres también. [DUD: 1:36:06] la muerte de los compañeros. Los que mataron a vistas de la comunidad.

X 3: De la familia.

TEST 2: De la familia. CONOCIDO 16 tenía hijos. Quedó abandonado. CONOCIDO 14 tenía hijos, quedó abandonado.

ENT 1: ¿Cuántos hijos tenían?

TEST 2: CONOCIDO 16 tenía...¿cómo es?

TEST 4: 5, el sí 5.

TEST 2: 5, ¿cierto? Tenía 5. 5 ó 6, una cosa...6 [DUD: 1:36:42]

TEST 4: De 5 hijos.

TEST 2: 5 [DUD: 1:36:43]

TEST 4: 5 hijos [DUD: 1:36:45 - 1:36:46]

X 12: Entre ellos CONOCIDO 13.

TEST 2: No, no. CONOCIDO 13 era de otra mamá.

X 12: Ah, ya, ya, ya. Pero CONOCIDO 16 tenía 5 hijos, entre ellos CONOCIDO 13.

TEST 2: No, no.

TEST 4: CONOCIDO 16 no tenía 5, sino tenía más. Porque... [INTERRUP]

TEST 2: Ah, afuera. CONOCIDO 13 era de otra familia, de otra mujer, pues. Entonces, CONOCIDO 14 tenía hijos era [DUD: 1:37:20]. Me colabora aquí TEST 4. Estaba CONOCIDA 18, CONOCIDO 19, 2 ¿cierto?

TEST 4: 2 apenas.

TEST 2: CONOCIDO 13 tenía 2 hijos. También quedó abandonado. CONOCIDO 3 no tenía hijos.

CONOCIDO 15 no tenía hijos.

Bueno, los compañeros quedaron ahí. ¿Qué hicieron?, cuando ya pasó, amanecieron ahí. Al otro día, como a las 10 de la mañana, empezaron a decir a los comunidad "bueno, compañeros, ayúdanos a hacer el hueco..."

ENT 1: ¿Quiénes decían?

TEST 2: Los [EN LENGUA INDÍGENA: guerrilleros] decían a [INTERRUP]

ENT 1: A la misma comunidad que le hiciera los huecos.

TEST 2: [CONT] a la comunidad que hiciera los huecos. Que ellos también

ayudaban a hacer huecos. Hicieron 4 huecos ahí. 4 huecos ahí.

X 14: ¿Con los muertos?

TEST 2: Hicieron de medio metro. Ahí, quedaron los compañeros.

ENT 1: ¿Qué sitio era exactamente?

TEST 2: Era sitio ----- [DUD: 1:38:36] pero, en ese tiempo, entonces decían [DUD: 1:38:39] si ya era una vereda, pero en LENGUA INDÍGENA decíamos [DUD: 1:38:43 - 1:38:44], pero allá, esa vereda, era -----, ahora es -----.

Antes decían los INDÍGENAS ----- . Pero ahora es una comunidad se creó, se llama ----- . Bueno... [INTERRUP]

X 14: Pero ¿los enterraron en caja o así...?

TEST 2: No, así. Después...así como perros, vea. Aquí queda esto, hicieron los 4 huecos, y después va sacando el cuchillo y van arrajando la camisa, y los rompieron los buches a todos. Ahí se taparon, tumbaron palo encima, lo pusieron ramas [INTERRUP]

ENT 1: ¿Y por qué les rompieron...?

TEST 2: [CONT] De pronto pa que no...

TEST 4: Explotara.

TEST 2: Pa que no explotara, o de pronto...Como eran pues, según ellos, mataron los hijos del Estado, de pronto venía Ejército....bueno, en fin, ¿cierto?

X 12: A hacer el levantamiento.

TEST 2: Ajá. Como eran hijos de... [INTERRUP]

ENT 1: Una autopsia ahí.

TEST 2: Ajá.

ENT 1: A su manera.

TEST 2: Sí.

X 12: [DUD: 1:39: 52 -1: 39:44]

ENT 1: ¿Y delante de la gente también hicieron eso?

TEST 2: Ante la gente hicieron eso. Ante la gente lo hicieron, todo eso.

Entonces, hasta ahí llega la muerte de los compañeros, del Gobernador de ----- [CORTE: 1:40:11] [1:40:11 - 1:49:41]

TEST 2: Pero ellos mataron un poco. Si uno contara ¡por Dios!, pero nos va cogiendo la noche.

ENT 1: Mañana seguimos contando, pero igual siga. Todavía están colocando cuidado.

TEST 2: Entonces ahí, nosotros... ya los INDÍGENAS ya dijeron...yo estaba en el camino. Decía "compañero TEST 2, a usted lo van a matar o lo van a buscar mismos indígenas. Los milicias van a buscar a usted. Que, por favor, ache, haga favor, vuélase de aquí, no deje ver de esa gente, queda su amigo tal julano,

tal julano, tal julano, tal julano quedan pendientes de usted. Vea vusté, hermano..." [INTERRUP]

X 18: Y uno conociendo esos INDÍGENAS.

TEST 2: ¿Ah?

X 18: Conociendo esos INDÍGENAS uno.

TEST 2: Uno conociendo esos INDÍGENAS.

TEST 4: No, [DUD: 1:41:14 - 1:41:16], yo no lo veo tampoco así de fácil, no.

TEST 2: Entonces yo ya también le dice

"hermano, bueno, ache, compañero, pa no morirse, compañero, ustedes [DUD: 1:41:27] solos. Vea coja este aparatico, póngale mucho cuidado, pero no [DUD: 1:41:32 - 1:41:33] de si ve a esa gente hermano, no [DUD: 1:41:36 - 1:41:37] a matar.

Bueno, yo les dije a los compañeros "compañeros...", muchos compañeros dijeron...ya después de que enterraron toda esa gente, iban pasando, iba bajando ya la gente de la reunión. Entonces, yo le puse... [INTERRUP]

X 17: Ya usted quedó solo ahí porque los compañeros suyos los mataron todos.

TEST 2: Ya quedo solo. Ya todos mataron, entonces yo me quedé solo. Entonces digo al compañero, un INDÍGENA... [INTERRUP]

X 18: Y [DUD: 1:41:59] ónde estaba.

TEST 2: Un INDÍGENA lo puse en el camino. Yo estaba ahí. Lo busqué...

X 17: [DUD: 1:42:03 - 1:42:04]

TEST 2: Yo lo busqué -----. Cerquita de camino me quedé ahí escuchando, pero yo dejé otro compañero, haciendo balsas en el camino, tranquilamente. "Vusté siéntese compañero", haciendo balsas, pero pregúntele hermano "así, así, así".

Y yo escuchando de aquí. Entonces, el muchacho quedó haciendo balsas, en todo el camino. Entoes, pero puallá preguntan "hombe, ache compañero, ¿ya pasó reunión?", "ah sí, pasó reunión", "¿Y cómo quedó la reunión?", "no, amigo, vea...bien quedó, muy bien arreglao. Quedó bien arreglao, compañero. Yo voy pa la casa".

Esa gente era que volaron primero. Llegó otro INDÍGENA. Preguntó otra vez el INDÍGENA, mentiras que yo no estaba haciendo balsas, sino que yo taba, pues ahí, de estrategia ahí.

ENT 1: Poniendo cuidao.

TEST 2: Bueno, y yo escuchando "ache, ¿cómo quedó la reunión? "Ah no, reunión quedó muy bien, pero ache, quedó algo mal". "¿Por qué ache

quedó...cómo quedó? "No, que al compañero TEST 2 tal INDÍGENA, tal INDÍGENA... quedaron a buscarlo y pa matarlo". "Hombe, ache". "Verdad mano, a TEST 2 lo tiraron, los [EN LENGUA INDÍGENA: guerrilleros]". Entonces, pregunta al otro INDÍGENAS, "pero ¿quién dijo a usted?" "No, no, lo que pasó ese indiecito que me dijo 've, tal julano'". "Ah, no, no. Ese sí verdad, a TEST 2 lo van a matar. El mismo amigos de él lo van a matar". Entonces ahí, yo escuchando. Él se fue. Y vino una señora. Oiga, llegó señora llorando. Diciéndole " [En lengua: DUD: 1:44:03 - 1: 44:07]", venía llorando. Quiere decir que... [INTERRUP]

ENT 1: La pérdida.

TEST 2: La pérdida...quiere decir que "cómo yo voy a vivir si mi familia mataron todo". Así venía llorando, pues la señora. Entonces, el INDÍGENA pues ahí en el río, llegó ahí. Entonces, el INDÍGENA preguntó ¿ache, [EN LENGUA INDÍGENA [DUD: 1:44:30], janea por qué viene llorando?" "No, me mataron a mi hermano, me mataron mi hermano CONOCIDO 16, el Gobernador, a CONOCIDO 3. Fueron a buscar CONOCIDO 3, lo trajeron. Los mataron todos. Ya enterraron todos. Que a TEST 2 también van a matar". Y yo escuchando ahí. Bueno, y la señora se fue. Entonces, ahí ya es todo. Ya cuando...yo le dije "compañero, métase al monte", ya de ahí le dije "ya es suficiente, pero preguntemos otro. Pregúntele ese [EN LENGUA INDÍGENA: guerrillero] ¿pa ónde se fue?, pregúntela".

En eso, pues ya habían 3 INDÍGENAS. "Usted, métase por -----, arriba, y usted vaya donde mataron los INDÍGENAS",

X 12: [Risas]. Pa hacer matar a INDÍGENAS, hombe.

TEST 2: [risas] Pero como él... no era... bueno, "vaya usted, ache, vaya usted allá... [INTERRUP].

X 12: [DUD: 1:45:43 - 1:45:46] [risas]

TEST 2: Entes dijo los INDÍGENAS,

"ache, no, vea...", vino otro INDÍGENA, como ahí van un poco [DUD:

1:45:53] bajando ahí. Bueno, llegó INDÍGENA "ache, yo mañana voy donde don

-----a [DUD:1:46:10]". "No, allá no hay [DUD: 1:46:22]. Allá todo

INDÍGENA está, no hay convite". Entoes preguntó el INDÍGENA, "ache, ¿ese

[EN LENGUA INDÍGENA: guerrillero] están todavía ahí?". "No, esa gente [EN LENGUA

INDÍGENA: guerrillera] se metieron por

-----arriba, por la quebrada de -----arriba, se fueron por el lado de

-----". Todos se fueron".

Bueno, entonces...allá no quedó nadie. "¿Se fueron algunos pa

-----"? "no, pa -----no se fueron. Todos se fueron pa el lado de

-----". "Ah bueno. Bueno, [DUD: 1:46:44], ache, todo está

bien". El que estaba acompañando los indígenas de -----, al que me mandaban pues a llamar también andaban ahí. Andaban ahí. Entonces, ahí todos se fueron. Y eso venía otro señora llorando. Venía señora llorando, decía... cuando ahí llegó contando "a mi hermano, a mi tío, mataron como animal, arrajaron como animal, como arreglando marrano. Entonces, el INDÍGENA preguntó "hombe ¿es verdad, ya mataron..?", "mataron INDÍGENAS ". "Ah bueno, ¿y pa dónde se fueron ellos?", "ah no, se fueron pa los lados de -----se fueron pa allá".

"Ah bueno, ahora sí. Bueno, venga pa acá mijo y nos vamos".

Ya preguntamos el cuñado mío también taba en la reunión. "Voy a donde mi cuñado, voy a preguntarle". Entonces "bueno, ache, vusté va a entrar a la casa de mi cuñado, si verdad se fueron por -----, arriba, vusté va a hacer un señal". Va...¿cómo es?

X 12: Volear.

TEST 2: Va a volear pañales. A volear pañales que si fuera verdad, se fueron para allá, de pronto me está echando mentiras, al que estaban llegando los INDÍGENAS entonces, sí, mi cuñado si me va a decir sí, eso es así, ¿verdad? Estaba voleando..."ah, bueno, se fueron".

También mi señora estaba perdido en ese momento. No sabía pa onde estaba. Mi señora tampoco no sabía pa dónde estaba. Mi hijos no sabía pa onde estaban. Yo tenía 3 hijos.

Caramba, en ese ya llevaba 2 días, y yo esos 2 días no tomado ni agua, ningún clase comida recibía. Es que ni daba sueño. Cuando uno da sueño es porque uno realmente no tá sufriendo. Pero cuando uno está realmente sufriendose, uno no da sueño. Ni da hambre. Caramba...

X 12: ----- antes no ha vivido, tranquilo -----.

ENT 1: Él sigue tranquilo [risas]

TEST 2: Entonces, yo creí que cuando me picaban ese zancudo...en el monte no hay zancudo ni chitra. No, en el monte no hay chitra. Y mentira, cuando uno va...váyase vusté a esta hora al monte, ¿qué siente? Eso, en verdad, no hay. Cuando está picando zancudo, vusté no siente nada. No hay nada.

Compañero, yo empecé a buscarme mi señora. Mandó a llamar a mi cuñado, que por dónde estaba. Él vino y me dijo "bueno, tal parte está su señora...". Yo tenía un rancho donde tenía maicito...cosechas de maíz que había recogido, le tenía en el rancho, pero ya en el monte. Ya de río no veía. Que nadie sabía dónde tenía mi rancho. Entonces, allá...como estaba allá, entonces me fui allá y se encontró con... entoes le dije "ahora sí".

Pregunté y encontramos con la señora, empezamos a preguntar "¿a ver la plata?", "no, la plata se quedó en la casa". "¿La cédula?", "se quedó en la casa". Entonces, cuando ya empezamos a hablar con el cuñado, decía "no...", yo tenía una ropita ahí, y yo era, como decía ahora, yo tenía 60 ropas. Y lo que yo salía...y tenis, tenía 12 tenis en ese tiempo, entonces no...tenía tenis que no despegaba con el agua. Y entonces, tenía 12 y yo pregunté si los tenis estaban en la casa. "No". Mi señora tenía 120 ropas -----, que en ese tiempo entonces al que vestía mejor era del rico, en ese tiempo no utilizaban panameñas sino utilizaban era -----[DUD: 1:51:34], ¿cómo llama?, ¿zaraza cómo es que dicen?

ENT 2: Estampada.

TEST 2: Estampada. Los otros utilizaban era ----- normal. Tenía... [INTERRUP]

X 12: Era solo a color.

TEST 2: [CONT] tenía 120 ropas y tenía 15 libras de chaquira, la señora. Como en ese tiempo utilizaron mucho chaquiras. Y tenían perfumes, todo eso se perdió. En la casa teníamos 560 gallina, tenía yo. ¿Cómo conseguí yo esas 560?, yo cada vez que iba en visitas domiciliarias, yo compraba mi gallina y traía. Casi no me gustaba beber aguardiente, sino que poquito bebía, pero no tanto bebía. Compraba, más bien, gallinas.

Tenía 400 ponedoras. Y eso se llenaba un canasto de huevos. En ese tiempo, un almud de maíz valía 40 pesos. Entonces, yo compraba maíz. Y también sembraba maíz.

Caramba, muchacho, eso se pierde. Yo cuando dijeron "bueno, muchachos, ache", le dije al compañero "ache", un muchacho llamaba Dios. Le dije a Dios, "Dios, vámonos

compañero", "¿pero pa ónde vamos?". "Yo conozco a -----, vamos pa -----. Vámonos pa -----." "Pero ¿quién va a manejar motor?". Comunidad tenía un motor. Un punto 9, en la casa y de CONOCIDO 3. Compañero ahí empezamos a ... [CORTE 1:53:33]

[1:53:33 - 1:57:11]

TEST 2: Empezamos a desplazarse hacia allá, hacia ----- . Hasta ahí les dejo pa que mañana continuamos compañeros. Entonces, como ya llega la noche, dejamos donde ya vamos a desplazar... [INTERRUP]

ENT 1: A -----.

TEST 2: [CONT] A -----.

X 12: Listo.

ENT 1: ¿Solo usted o varias gentes?

TEST 2: Varias gentes. Entonces, hasta ahí dejo pa que mañana contemos, otro ratico ahí para ónde se fueron. Se fueron la gente para -----, se fueron la gente pa -----, se fueron la gente pal lado de -----, se fueron la gente pa -----, se fueron pa'l Chocó, pa -----, ----- . Todavía mucha gente se han quedado allá y se han muerto por allá.

Algunos retornaron, pero muy poquita.

Yo me desplacé para ----- . Cuando llegué a ----- , ya la Policía me estaban esperando. Ya las monjitas que habían ido antes, habían llegado antes a ----- , y habían ya llevado la noticia que había una masacre de indígenas, que atrás viene unos desplazados.

Entonces, ahí, ya sabía que habían masacres. Y ahí era como amigo mío, el que nos había elegido, como al que había promocionado la amiga CONOCIDA 20 me estaba esperando ahí. CONOCIDA 21, que era de la Secretarían Indígena de ----- , me estaban esperando ahí. Y cuando llego ahí, y me dice "TEST 2, sí, vámonos TEST 2". La familia vamos pa ----- . En este tiempo, entonces en ----- había Policía. Me estaban esperando. Pues me llamaron "TEST 2, venga pa acá, y la señora, vámonos para -----".

Allá en la estación de Policía amanecí. Al otro día me llevaron para ----- . Me quedé en ----- , como 15 días. No, un mes en ----- ... [INTERRUP]

ENT 1: Salió sin plata, sin nada, sin papeles.

TEST 2: Sin plata, sin nada, pies todo descalzo. Policía me regalaron camisita. Policía me regaló pantalón, jaboncito. Yo estaba en la estación de Policía. Con mi familia. Ya a los 4 días en ----- me llevaron para ----- .

Yo me quedé como un mes en ----- . Pero como yo estaba trabajando en salud, ya hospital también me estaba diciendo "bueno, quédese por allá que no hay problema. Espere a ver qué va a suceder". Y en eso, pues ya me quedé en

-----, En la estación de Policía, en -----.

Ahí es onde tonces ya me empezaron a preguntar ¿quiénes?, ¿es verdad?, ¿quién se murió?, ¿cómo lo mataron? Ya también empezó como a contarles la masacre, todo. Y después me fui a ----- a la... ¿cómo se llama?, ¿dónde viven las -----? En -----.

ENT 2: -----.

TEST 2: Ya me quedé por allá otros 2 meses. ¡Ay caramba! Cuando uno se acostaba, uno se brincaba. Llegaba gente encima. Llegaba gente disparándose. ¡Ah!, quedó aburrido.

ENT 1: O sea, soñaba.

TEST 2: Soñaba, sí. Bueno, eso era. Pero entonces, ahí compañeros la masacre de indígenas [CORTE 1:57:11].

AUDIO 3 [3:22:47]

Continuidad del testimonio del atentado
a TEST 2, desplazamiento posterior al atentado y la masacre en 1986.

[02:41 - 14:32]

TEST 2: Compañeros, nosotros...

TEST 1: ¿Cómo se llama usted?

TEST 2: Mi nombre es -----, Que estoy vivo, sobreviviente del masacre del 86. Entoes, voy a hacerles recordar y voy a contar que cómo pasaron nosotros en el 86, antes del 86. Compañeros, cuando llegan, cuando organizan las Fuerzas Armadas Revolucionarias, que se llaman FARC en Urabá. Venían por ----- por -----, La palabra de ellos era limpieza. Pa poder entrar tenían que limpiar los sapos.

¿Cuál eran los sapos?, el INDÍGENA, al que pasaba por -----a vender sus animalitos, como cerdos el día de las ferias. Llegaban y se pasaban cerca de donde estaban los ejércitos, ya era sapo.

Si llevaba alguna libra de sal, eso era que llevaba, pa no volver o lo quitaban del camino. ¿Quién lo quitaban? La FARC. ¿Por qué le quitaban eso?, porque eso, según ellos, le daba el Ejército.

Mentiras que el Ejército, en ese tiempo entonces, como la FARC ya estaba metido allá, en la montaña de ----- . En ese tiempo ----- no tenían resguardos. Y los INDÍGENAS en el 86, no era INDÍGENA. En 86 los indígenas no era INDÍGENAS, sino eran animalitos.

ENT 2: Salvajes.

TEST 2: O eran salvajes como decían en la legislación que dejó el Simón Bolívar. Entonces, para ellos, que los maltrataran los indígenas, que matara a los indígenas no le pasaba nada porque ¿quién va a reclamar pues? Nadie reclamaba. Entonces, el Ejército pa que lo dijeran dónde estaba la FARC, se metían agujas a señor CONOCIDO 22, lo metieron aguja por acá por las uñas.

ENT 1: CONOCIDO ¿qué?

TEST: CONOCIDO 22. Lo metieron por acá. Iban chuzando con la aguja hasta que cantara dónde estaba las FARC. Y también en las uñas de las piernas. Todo lo tenían chuzado, a ver si cantaba, pa que dijeran dónde estaban la FARC.

Y el indiecito CONOCIDO 22, que ya está en [DUD: 06:20] descanso, no lo mataron pero que ya el indio no aguantaba entonces, ni tan así, el indígena no le dijo porque corría riesgo a su familia. Así lo mataba la FARC entonces, más bien, que lo mataran a él, chuzándole con ese chuzo de aguja, pero nunca lo dijo.

Y así, como no cantó, sino que eso el Ejército lo volteaba el dedo hacia pa dónde, que eso, hacia atrás.

X 14: Lo descomponía.

TEST 2: Lo descomponían, los dedos. Y así, tampoco no cantó el indígena. No cantó.

TEST 1: Eso era una tortura.

TEST 2: Y así lo hacían Ejército.

ENT 1: ¿Qué Brigada estaba acá?

TEST 2: En la Brigada, entonces, debe ser de Urabá porque era en ----- . Entonces, sí, ese sector era pues [DUD: 07:19] de -----[INTERRUP]

X 14: UNIDAD MILITAR DEL EJÉRCITO 1.

TEST 2: UNIDAD MILITAR DEL EJÉRCITO 1. No sé si en ese tiempo era UNIDAD MILITAR DEL EJÉRCITO 1, o no sé qué nombre tendría en ese tiempo pues, del 86, para allá.

Entonces, el indígena que pasaba de -----hacia lado de -----eran de los godos, de los conservadores. Entonces, los muchachos iban allá y no regresaban. Más que uno, le decía uno a un INDÍGENA "no, ache, INDÍGENA, usted no pase por acá porque vustedes son conservadores de -----, de -----. No pasen pa acá porque vustedes son conservadores, aquí va a pasar algo, hermano". Y así, mataron 2 muchachos, jóvenes, hijos de CONOCIDO 16, aleccionado por la FARC. Llamaba el muchacho CONOCIDO 23. Otro muchacho, tocayo, fue asesinado por la FARC, la milicia de la FARC.

TEST 1: ¿Cómo se llamaba el otro muchacho?

TEST 2: CONOCIDO 22, el otro CONOCIDO 23, le decían -----. CONOCIDO 22 era CONOCIDO 22.

TEST 4: Aquí conocido, ¿él era familia de quién ese [DUD: 9:00]?

TEST 2: Esa familia...hijo de -----.

TEST 1: CONOCIDO 22, ¿qué apellido era?

TEST 2: -----.

TEST 1: Y -----, CONOCIDO 23, ¿qué apellido era?

TEST 2: Ah, ese era -----, -----.
Hijo de CONOCIDO 16.

ENT 1: Hijo de CONOCIDO 16.

TEST 2: Y eso entonces [INTERRUP]

ENT 1: ¿En qué año fue eso?

TEST 1: ¿Quién comandaba a esos milicianos?

TEST 2: RANGO 1. RANGO 1

comandaba en esa zona. Eso fue en el año...yo tengo anotado...ahora creo que mi secretario...voy a buscar mi secretario, ache. [DUD: 09:43]. Por favor, vayan leyendo la lista que tengo ahí.

Entonces, todos los indígenas que pasaban de -----... [INTERRUP]

ENT 1: Usted los puede ir mirando.

TEST 2: No, yo no alcanzo a ver. [DUD: 10:00] que me colabore allá. Entoes, secretario. Entonces, todos los INDÍGENAS que iban pasando, ya iban asesinando. Que porque los de -----eran conservadores. Sin un muchacho andaba por -----, y se pasaban por allá por -----también era asesinado.

Por ejemplo, como [DUD: 10:32 - 10:37], por favor, me busca ahí [DUD: 10:38].

TEST 1: ¿Por qué el secretario no le...?, y é hace el recuento enseguida.

TEST 2: Sí, bueno, entonces, como eran los conservadores, familias de los conservadores, allá no podía entrar a ----- . Por eso lo mataron al muchacho [DUD: 10:55], mataron a [DUD: 11:02]. No me recuerdo [risas].

X 18: [11:04 - 11:05]

TEST 2: ¿Ah?

X 18: [DUD: 11:06 -11:08]

X 19: Fue el año 1983. Fue año 1983.

TEST 2: [DUD: 11:21]

TEST 4: El difunto CONOCIDO 23.

TEST 2: CONOCIDO 23, CONOCIDO 23, sí. Bueno, entonces, compañeros, [DUD: 11:32] conservadores o familia de los conservadores que iban acabando... [INTERRUP]

ENT 1: CONOCIDO 23 ¿qué?

TEST 1: Pero... TEST 2...

TEST 2: Sí

TEST 1: Cuando ellos decían familia conservadores se referían era a apoyadores del Gobierno.

TEST 2: Apoyadores, exactamente...

TEST 1: Esa era la palabra.

TEST 2: Como eran los conservadores entonces eran los que apoyaban, era como la familia porque también era...

TEST 1: Apoyaban el Gobierno.

TEST 2: Eso era de los del Gobierno. Y así, los indígenas decían "hombre, por eso los de -----" de -----llegaban allá, más bien no recibían. No recibían. Más bien "ache, váyase vusté, manezca hoy en la madrugada, váyasen". Así los echaban de allá. Entonces si, por ejemplo, los de ----- manecían donde una familia, ya al mes a los 2 meses, ya la familia se iba yéndose para el lado del -----.

Ya los INDÍGENAS tenían miedo. ¿Qué familias se fueron de -----? pero también eran de -----. Lo que pasa como allá había cantidad de pescados, como al INDÍGENA le gustaba de pesca, de cacería. Allá habían saínos, [DUD: 12.54]. Allá los INDÍGENAS vivían pero eran de -----.

Por ejemplo, como el compañero CONOCIDO 24. era tío de CONOCIDO 17. Que fue asesinado por la FARC. También vivía por allá. Cuando se iban a ir, cuando iba a volar, ahí donde mandaron a matar diciéndole que era [EN LENGUA INDÍGENA: chamán] malo, y mentiras, no era [EN LENGUA INDÍGENA: chamán] malo, sino que esos mandaron a matar por RANGO 1, ¿sí? Pero ahí se montaron que "bueno, maten por [EN LENGUA INDÍGENA: chamán] malo para que antes de que se vaya". Así fueron acabando.

Cuando la muerte de [DUD: 13:49] ¿qué hacen [DUD: 13:50]? [DUD: 13:50] era un servidor, era una persona muy

servidora, cuando cualquier INDÍGENA que pasaba por ahí, "ache, entre pa que tome mazamorra".

X 18: Pero el nombre de [DUD: 14:00], ¿cómo se llamaba?

TEST 2: [DUD: 14:02] X12, ¿por ahí está, X12?, qué era el nombre, porque yo no recuerdo que [DUD: 14:09]

X 12: CONOCIDO 25.

TEST 2: CONOCIDO 25.

ENT 1: CONOCIDO ¿qué?

TEST 2: CONOCIDO 25, llama. Sí, era CONOCIDO 25. CONOCIDO 25. Y la señora llamaba, ¿cómo llamaba, hombre?, [DUD: 14: 27 -14:28]

TEST 4: [DUD: 14:29] sabe cómo se llamaba [DUD: 14:31 - 14:32] [CORTE: 14:32]

[17: 09 - 17:49]

TEST 2: ¿Cómo mataron a [DUD: 17:13]? ¿Por qué lo mataron a [DUD: 17:15]

TEST 4: CONOCIDO 25.

TEST 2: Digo, a CONOCIDO 25, [DUD: 17:19] CONOCIDO 25. ¿Por qué lo mataron? DUD: 17:22] recibía los INDÍGENAS que iba pasando, lo que venían a amanecer. ¿Cómo iban los INDÍGENAS? El INDÍGENA le gustaba mucho andar [DUD: 17:33]. Los de -----, como eran la familia, se iban a pasear por allá y regresaban. "Ah no, usted como está recibiendo de -----, me paga ahora [DUD: 17:44]". Así lo mataron. Por eso lo mataron. [CORTE 17:49]

[19:34 - 25:09]

TEST 2: Los desplazamientos, bueno, compañero. Los desplazamientos de -----, pa decir qué perdió, o qué hicieron pa salvar. Los INDÍGENAS andaban de noche. Los INDÍGENAS, ¿pa dónde se fueron de noche? De -----, cabecera de -----, que llaman ahora [DUD: 20:03] permanecían en la montaña. Sin techo. Los INDÍGENAS fueron huyendo para -----, donde la familia. Algunos se fueron pa -----, donde la familia, un punto que se llama [DUD: 20:25].

Los que no tenían para allá las familiares se iban para Chocó, -----. Los que iban con niños enfermos, algunos se murieron en el camino. ¿Qué hacían los indígenas cuando se morían los...viajando con enfermos en el camino, por aquí pa abajo, -----abajo? Cuando se moría se iban, pa no decirle al moreno, o a la afro "presten [DUD: 21:03]". No. Ellos hacían su balsa de un palma que llaman barrigona. Hacían balsas grandes y ahí entoes iban por ahí 3 familias en una balsa. En [DUD: 21:13] se morían niños. ¿Qué hacían cuando se morían niños?, hombre en ----- saltaron niños, envolvieron en -----y dejaron, alrededor de la casa, [DUD: 21:28]. Ahí iban dejando. Se murieron 3 muchachitos.

¿De quién se murió? De CONOCIDO 26, un muchachito de 3 años se murió. Tenía paludismo. Y yo estaba tratando, con tratamiento. El muchacho tenía viva.

Entonces, como el INDÍGENA en ese tiempo no manejaba cómo dar el tratamiento, yo

le estaba dando tratamiento. Pero entonces, como tratamiento no tenía en la mano ellos, entonces apenas se le dio un solo tratamiento. Con eso no se aliviaba. En el camino se murió el muchachito. Tenía 3 años. El muchacho llamaba -----, de 3 años.

Y ese muchachito lo dejaron alrededor de la casa de un moreno. Y una niña de 2 años, llevaba -----. Ese era nieto de CONOCIDO 27 que le dicen [DUD: 22:52]. Ese era hija de...-----era hija de...

X 19: [DUD: 23:05] o este -----.

TEST 2: No. Eso era...bueno, en fin. Entonces, eso era la hermanita de ----- [DUD: 23:21]. ¡Uich, caramba!, bueno, de todas maneras, también se murió. ¿Cómo llama, ache, -----? Bueno, de todas maneras, se murió ese niña. ¿A ónde dejaron eso? Más abajo de -----... después de -----, ¿cómo se llama el pueblito hombre, ache? ¡-----! Más abajito de -----, se llama, como que es -----. Por ahí, demoraron 2 días. Los INDÍGENAS iban sin comida. No llevan nada de comida. Llevaban 3 días de camino. Día y noche, porque no podían viajar de día. Sino por ahí, se metían en la ciénaga, viajaban de noche, metían en la ciénaga. Cuando veían algún [DUD: 24:21], cualquier barco se metían en la ciénaga y así iban bajando. Y en esos, con hambre, se murió la niña de 2 años.

X 17: Una niña de 2 años.

TEST 2: De 2 años. Con hambre se murió.

ENT 1: TEST 2, ¿cuántas familias se desplazaron?, ¿cuántos salieron de acá?

TEST 2: 31 familias. De ----- salieron 31 familias.

ENT 1: ¿Y cuántas habían?

TEST 2: Habían 300.

ENT 1: ¿Pero 300 personas o 300 familias?

TEST 2: Eran 46 en general. Todo era 46 y se fueron 31.

ENT 1: De 46 familias se fueron 31
[CORTE 25:09]

[25:09 - 25:43]

TEST 4: Pero hay que tener en cuenta eso, porque no solamente se da eso, porque, de pronto, que se fueron con ellos, porque a la gente hay que tener en cuenta cuando van a hacer en audiencia, también hay que actualizar esa información. Porque aquí hay 2 cosas que se desplazaron la gente en esa época.

TEST 2: Pero entonces, solamente yo estoy contando lo de -----. Pero no estoy contando de -----. De ----- no estoy

contando. Si no, solamente de ----- estoy contando.

TEST 4: Pero con lo que fueron con ustedes. Y el otro que se fueron sin usted pa otro lado [CORTE 25:43]

[25:43

- 28:11]

TEST 2: Por ejemplo, lo que se fueron

para Panamá. Para Panamá se fueron 8 familias. Por ejemplo, como CONOCIDO 27 que iban dejando...De CONOCIDO 27, el hijo CONOCIDO 26 murió. La nieta de CONOCIDO 27 que era [DUD:

26:05]. CONOCIDA 28 era la mamá. La hija de CONOCIDA 28 murió en el camino con hambre. Y la mamá también ya, después de que la muerte de la niña, la mama casi se muere, a según lo que yo taba investigando, casi se muere.

ENT 2: TEST 2, ¿Y en Panamá dónde

llegaban?, ¿a dónde iban ellos?, ¿familiares?

TEST 2: Ellos por allá en -----, no solo en Panamá sino que por ahí como en la orilla, por allá, así como en Colombia. Llegaban a Colombia, pero no llegando a Bogotá, sino que eso llegaban allá, pa la orillita como llegaron por acá por -----, ¿cierto?, ¿así? Bogotá queda central allá. Sí, así. Como una vereda.

TEST 4: Pero esa pregunta TEST 2 lo

que hace ella es. Es que el INDÍGENA no llegaba a la ciudad.

TEST 2: No, sí llegaba a la ciudad.

TEST 4: El INDÍGENA llegaba era a la montaña.

TEST 2: En la montaña, sí, en la orilla.

TEST 4: Yo me recuerdo estos días hizo una gira para Panamá en el monte. El que se fue, un señor de aquí sabe que eso se queda en la frontera de Panamá con Chocó. Y ahí hizo campamentico y ahí trabajó el INDÍGENA. ¿Sí?, ese INDÍGENA que desplazó de aquí. Y de ahí fue bajando, pero ellos no llegaron al pueblo. Nunca INDÍGENA. De paso iba en el pueblo, pero no quedaba en el pueblo. Si no, ellos iban hacia la comunidad pero tampoco en la comunidad. Como los indígenas no vivían así junticos, como en el pueblo, sino dispersos, ¿cierto? Entonces cada quién, por donde había una quebrada, por ahí quedaba. Y hay pescadito por ahí, buscaba. No sé cómo hicieron pa llevar un mata de plátano pa sembrarlo allá.

Pero ellos pasaron allá, hicieron su finquita, como hizo pues, su parcelita de producción. Se llevaban matica de plátano y de eso muchos sobrevivieron así. 2 años, 3 años, volvieron a retornar la gente. Eso no fue poquita. No. Es que eso no fue unos que en 15 días retornaron, no ... [INTERRUP]

TEST 2: No eso, algunos ya se quedaron por allá, no retornaron. [CORTE 28:11]

[28:18

- 40:18]

TEST 2: No. Sí, entre más que mataron al Gobernador días después ya... [INTERRUP]

ENT 1: ¿O quién volvió a...?

TEST 2: ya al que estaban dándole el dedo, al que estaba chuzándole, quedó de Gobernador. A que vusté, bueno. ¿Cómo hacía el Gobernador? Hombre, si vusté no llegaba a mi reunión, será muerto mañana.

ENT 1: O sea, se volvió el que señalaba, el que hizo aleccionar a los compañeros, se volvió autoridad.

TEST 2: Él se volvió Gobernador.

TEST 4: Allá donde dice TEST 2, como aclararle un poquito. Como esa persona era el comisionado de ellos, como dice miliciano, así intentamos pues hoy, ese indígena. ¿Para qué era la presión?, porque como esta gente, las autoridades indígenas real, eran reacios de pagar el impuesto, como dice ahora...

X 12: La vacuna.

TEST 4: La vacuna, en esa época ellos lo pagaban era a cuota, le decían [DUD: 29:14]. Tenía que vender gallina pa poder pagar eso. [DUD: 29:18] el que resistían a eso era muerto. Toes la persona que acudía a eso que era la autoridad, toes, como mataron todos los líderes indígenas que estaban en la oposición, ahora montaron gente de ellos, ¿sí?, porque eso siempre la han querido tener los actores armados dentro de los resguardos. Como eso es una política también de cómo llegar a gobernar la gente, ¿sí?, eso fue que se pasó en esa época.

Entoes ya volvieron a montar lo que era gente de ellos. Entoes eso sí lo cobraban porque ya la gente tenía que pagar. Porque él la recibía y la entregaba a...

TEST 2: Al jefe.

TEST 4: Al jefe de ellos.

ENT 1: O sea, se apropiaron del cabildo.

TEST 4: Exacto. Se apropiaron de los cabildos. Ya era cabildos de ellos.

ENT 1: ¿Cómo se llamaba ese personaje?, ¿se puede decir?

TEST 4: ¿Quién fue el Gobernador, aché?

TEST 2: En ese tiempo, entonces era RESPONSABLE 1.

TEST 3: No. Disculpe. Esa época cuando ... [INTERRUP]

TEST 2: Como yo me demoré 2 años afuera

de... [INTERRUP]

TEST 3: [CONT] fue la masacre que pasó después que nosotros cuando un año de Gobernador. Ese que llegaron hasta yo estuvo cuando CONOCIDO 12 [DUD:

30:27] que estuvo allá, ese día estaba pa allá, pa lado de -----.

Cuando fue la masacre que pasó, después vino CONOCIDO 12, onde la casa mío,

"usted va a quedar Gobernador porque no hay más cuál líder. Usted es más conversador aquí, usted fue Secretario Segundo, TEST 2 era principal

secretario, y TEST 3 era segundo secretario, entonces no hay más que

[DUD: 30:50]. [DUD: 30:51] al Gobernador, ¿cierto? Entonces, me quedo yo.

Esa época, CONOCIDO 30, esa época que trabajaba aquí en ----- en una mina, sacaba

indígenas y consiguió 3 [DUD: 31:00] llenos de oro. Y CONOCIDO 30 sí me llevó aquí

en camino de -----, nos salimos allá, en -----, y allá tuvimos con difunto

CONOCIDO 30. Allá en ----- vendimos, y yo caminé directamente a -----.

Y negoció. Esa época quién era coordinador comité de ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 ese era CONOCIDO 31, presidente,

como ahora, como que a decir uno. Y era tesorero el difunto [DUD: 31:30] de

----- . Y esa época yo estuvo todo denuncia. Como yo era joven, no manejaba

las roscas [DUD: 31:40], entonces después, allá había una indígena, entonces yo

hablé así y este pasó así, murió tanto, masacraron tanto indígena, hasta yo

mismo enterré. Yo [DUD: 31:51] que enterrar, ese era siempre [DUD: 31:54 -

31:55] ----. Entonces, ¿quién [DUD: 31:58] esa época?, ¿de la asesoría? Este

[DUD: 32:01] de Chocó vino este CONOCIDO 32. Y abogado, vino CONOCIDO 33, me acuerda,

y guerrilleros [DUD: 32:11] esa gente aquí, en ----, ahí los reunieron y llegaron a acuerdo, y

acuerdo se lo firmaron. Y hasta hoy

día casi ya no matamos indígenas, porque ya se firmó el acuerdo.

De ahí, siguió, hasta yo trabajé un

año, y después trabajó RESPONSABLE 1. Y RESPONSABLE 1, apenas trabajó como 3 meses.

Y

ahí mismo el hombre salió esa vez. No quería trabajar. Y así, de ahí, se pasó

hacia [DUD: 32:46]. Y ustedes me acuerdan todo ese... [INTERRUP]

TEST 2: Que porque yo estaba...

TEST 3: Y también como ayer como yo no hablé, pero yo también con la familia

como es de ----- . La mayoría de ----- son todos mi familia. De ahí

cuando de esa masacre que pasó y yo, nos fuimos pa allá al lado de ----- y comunidad de

-----, perteneciente al municipio de -----.

Nosotros nos fuimos 45 familias que desplazamos pa'l lado de

----- y ----- . ¿Quién era eso?, ¿en esa época? Mi mamá que se llamaba

[DUD: 33:35] ----- Y la tía mía FAMILIAR 1. Y la otra tía, FAMILIAR 2. Y el tío mío, FAMILIAR 3, el -----, todo mundo conoce aquí. Y otra tía mía que FAMILIAR 4, que vive ahora por allá en lados de Panamá, en -----.

Antonces, ese [DUD: 33:51] hasta ese época, yo también, murió un niño de 3 años y medio. Que se llamaba el hijo mío era ----- [DUD: 34:01] ----- Y esa época había mucho sarampiones, y esa enfermedad que cogió. Y uno asusta pa ónde va a llevar...murió en el monte, mano, escondido en lados de -----.

Y de escondiendo yo con la familia. Y uno recién llegó y gente sin conocer, ¿quién da la comida a uno? Si no un vecino, un paisa, puallá a lados de ----- hay una paisa.

TEST 1: ¿-----, -----?

TEST 3: Sí, ----- es ----- Pero ese región se perdió en ese municipio de ----- Antonces, [DUD: 34:34] una paisa, uno llega de noche, así calladito. "Hombe, usté ¿a cómo vende un racimito de plátano? Como ya uno conoce. "Hombe, entréme hombe, ¿por qué como asustado?". Antonces uno cuenta poquito. "Ah no, aquí no...usted no hace", porque ese época pa allá no había guerrilla. Sino guerrilla entró por acá por acá [DUD: 34:55 - 34:57] TEST 2, la FARC siempre entró en Urabá fue acá. ----- fue acá. Allá era [DUD: 35:03]

TEST 1: Córdoba, pues.

TEST 3: Antonces nosotros [DUD: 35:07] ahí mismo con miedo, desplazaron a ellos también. Todo se metía pa cabecera, onde monte, como nosotros llegamos como 45 allá, con miedo de eso. Y gente dejaron todo casa solo.

Y comunidad -----, dejábamos como 12 casa, solo. Vea, yo mi parte voy a contar. Yo tenía casa de 8 varas y media cuadrado, así como la construcción de cultura propia de nosotros. En techo de paja. Tenía 8 varas.

ENT 1: Antes de que siga, diga su nombre.

TEST 3: Mi nombre es ----- Bueno, antonces, ese época dejó 8 varas y media la casa mía, y dejó 3 perros y 2 gatos. Dejó 45 patos, y 72 gallinas. Y dejó también 7 fanegas de maíz, cogido así, entrojado. Y dejó traste en la casa en la casa que [DUD: 36:15] como yo tenía un sobrino que murió, el hijo mío cogió 3 cucharas y tenía ollas, dejó todo así en la casa. Por miedo de esa gente. Tenía también 27 marranos. Y ese deajo, mejor dicho, en la casa. Y mi perro quedó en la casa.

Cuando yo 1 año se volvió [DUD: 36:36 - 36:38] ¿Quién va a venir aquí a -----?, porque quedó amenazado. Y todo familia mía quedó amenazado con esa gente. Todo eso se perdió.

Por eso qué pesar, uno ahora, ojalá

como la organización o a ustedes que nosotros que colabora, pensamos hasta hoy, nosotros tenemos mucha inquietud sobre de esa parte.

Por eso, nosotros sufrimos mucho daño.

Yo estuvo pa'l lado de -----, 10 años en comunidad ----- 12 comunidad de -----/ Y ahorita va a ser, este año que pasó, 10 años. ----- va a cumplir 11 años que yo regresó a su [DUD: 37:35], terreno agrario. Yo estuvo pa allá al lado de ----- 22 años desplazando [DUD: 37:31].

ENT 1: 22 años desplazado.

TEST 3: Sufriendo [DUD: 37:34]. Y hasta que se fueron todos con la familia mío no volvió. Si no, yo solo vino ahora [DUD: 37:40]. Todo quedó pa allá [DUD: 37:44]. Si no ahora viene poquito así mi familia.

Unos como 15 años quedó comunidad ----- sin comunidad, así, solo. Ese que volvió [DUD: 37:54], había una rastrojera quedó montaña grande, se perdió. No había ninguna, que había cultivo de plátano, apenas [DUD: 38:02] de allá de la cabecera. No había sin gente. Había apenas unos, el tío mío que se llama -----, vivía solo. Quedó sin gente. Mejor dicho, aquí desplazados totalmente.

Y también, como ahora iba a contar TEST 2. Ahí dice el que [DUD: 38:23] comandante que se entró acá, de Urabá acá hacia -----, ahí dice -----, ese que nos hicieron la masacre [DUD: 38:32].

ENT 1: RANGO FARC 1.

TEST 3: Ajá. RANGO FARC 1.

ENT 1: De las FARC.

TEST 3: RANGO FARC 1 que mató a difunto CONOCIDO 34, ¿cómo es que se llamaba?

TEST 4: -----.

TEST 3: -----.

ENT 1: Ese era el del -----.

TEST 3: Sí. Ese que hizo [DUD: 38:50]. Y ahí dice todo.

TEST 4: [DUD: 38:55] vive relajado en Bogotá.

ENT 2: ¿Era [de] COMUNIDAD INDÍGENA 2?

TEST 3: Sí.

TEST 4: En el año 2006...

X 16: Ese era un indígena. Él le habla, pero nosotros casi no [DUD: 39:05]

TEST 4: Era un COMUNIDAD INDÍGENA 3.

ENT 1: Él es del -----.

X 16: Él está vivo. [DUD: 39:09]

TEST 4: Eso es de allá de, ¿cómo es?, de COMUNIDAD INDÍGENA 3.

ENT 2: COMUNIDAD INDÍGENA 2, dice acá el compañero.

TEST 3: Sí, él es [de] COMUNIDAD INDÍGENA 2.

X 16: Pero ¿cuál?

ENT 2: RANGO FARC 1.

TEST 3: Un indígena gordo bajito [DUD:
39:27]

X 16: Es [de] COMUNIDAD INDÍGENA 3.

ENT 1: COMUNIDAD INDÍGENA 3.

TEST 4: COMUNIDAD INDÍGENA 3, sí.

ENT 1: Ahora COMUNIDAD INDÍGENA 3, sí.

TEST 1: Y el comandante de eso aquí en esta región ¿quién era?

TEST 4: RANGO FARC 2.

TEST 1: El General.

X 16: Sí, RANGO FARC 2.

TEST 3: En ese tiempo, ahí dice todo. RANGO FARC 1.

ENT 1: Dice RANGO FARC 1, comandante del...

TEST 3: Otro comandante

ENT 1: RANGO FARC 3.

TEST 3: RANGO FARC 3, el sitio.

ENT 1: ----- y -----.

TEST 3: Ese era el comandante que hubo.

Pero [DUD: 4:00] este región.

TEST 4: Del Quinto Frente.

ENT 1: Todos estos eran comandantes del
Quinto Frente.

TEST 1: Pero el jefe máximo era este
RANGO FARC 2.

ENT 1: RANGO FARC 2.

TEST 1: Era el máximo.

ENT 1: ¿Y RANGO FARC 2 de dónde era?

TEST 1: ¿RANGO FARC 2?, RANGO FARC 2 es de -----[DUD: 40:16 - 40:17] [CORTE 40:18]

[41:54 - 44:16]

ENT 1: ¿O cada familia iba llegando?

TEST 4: Cada familia retornaron así, porque no hubo masiva. Porque masiva no fueron tampoco. Porque ellos fueron...según desplazamiento, cada quien como pudieran defenderse.

TEST 3: Sí, si pudiera defenderse.

TEST 4: Así fue. Yo me recuerdo, yo tenía 9 años. Yo soy del 75 y tenía 9 años, a mí me tocó esa guerra. Por eso le digo, yo a mí no me gusta [DUD: 42: 18 - 42:19] de una vez en la vida le dije. A mí no me gustaría narrar esto porque eso me da piedra, los sufrimiento, todo lo que pasó nuestra gente, la muerte de mi abuela, muerte de mi hermana, el único que tenía. Todo eso uno...eso le da más rabia a uno, o encontentarse pero eso es muy doloroso.

Y ahora que se han perdido papá, hermanos, [DUD: 42:43]. Eso...legalmente...Es que por eso le digo, estos que están aquí, los que son nativos de aquí, han sido víctima. Han sido víctima. Hay unos que han llegado apenas, pero son de otro lado, que han llegado. Pero esos no han sentido nada, porque el golpe no fue contra ellos. Fue, como acá dice el compañero, eso fue un golpe duro, al compañero. CONOCIDO 10 no ha llegado, y eso se quedó por allá y se murió allá. Mucha gente que se fueron. [DUD: 43:13], por ejemplo, recuerda que el [DUD: 43:15] cuando eso vivía acá una familia de [DUD: 43:17], eran 2. Vivían acá, abajo en el caño, [DUD: 43:20] en el caño. Mucha gente, por ahí el que pasaba a la vez, venía a amanecer de noche ahí, y ya de ahí cogían de noche pa otro lado. Porque [DUD: 43:29] no era por aquí por donde corre, sino era por salir allá arriba. Toda esa trayectoria la gente...sufrieron. ¡Hombre!, la gente [DUD: 43:37] lo que decía la gente, acaban de decir, mucha gente se murieron de hambre.

ENT 1: Se morían en el camino.

TEST 4: En el camino. Porque no había quién lo ayudara. Solamente en ese tiempo, hasta las monjitas salió. Las monjitas tenían un internado de allá. Esas monjitas salió también porque si no, lo iban a joder las monjitas. Eso se quedó fue... aquí ha sido, pero eso no han tenido en cuenta. Toda la situación que se ha pasado. ¿Ese es del 86 estamos hablando?, y tiene lo otro.

Aquí hay 3 casos. 3 casos que se ha pasado. Pero vamos a ir narrando. [DUD: 44:13] que avanzar TEST 2, para que... [INTERRUP]

ENT 1: Yo quería...

TEST 4: contextualicemos la cosa. [CORTE 44:16]

[44:45

- 47:02]

ENT 1: Aquí a ordenar todo.

TEST 4: Yo creo... [INTERRUP]

TEST 3: Quedó bajo las órdenes de ellos.

TEST 4: Hay que hacerle cuántas familias quedaron aquí, bajo el orden de ellos.

Porque dijeron...Ayer estaba hablando yo con CONOCIDO 23, ellos no movieron porque había un orden, que no podían mover. Hay unos que resistieron en su casa. [DUD: 45:06] no podía mover.

TEST 3: Sí, verdad que desplazaron no sabe nadie. El que quedó... ¿cuántos quedaron acá?, ¿cuántos se fueron?, y que nosotros sí sabemos cuándo desplazamos nosotros. El que quedó sabe, cuánta vivienda quedó acá.

X 18: Y qué familia se quedó.

TEST 3: ¿Cuál familia quedó?, porque la familia mía desplazó, 45 familias pa [DUD: 45:25]

TEST 4: Bajo presión aguantaron [DUD:

45:30 - 45:31]. Porque ellos no [DUD: 45:32] del territorio [DUD: 43:33 -

45:34] mucha gente quedaron. A mí me dio tristeza la conversación ayer, es un

INDÍGENA, hablando en LENGUA INDÍGENA, ¡hombe!, TEST 2 lo [DUD: 45:45] por encima. Pero

lo que ayer él me contó a mí legalmente, porque él lo vio... [INTERRUP]

TEST 1: Cuente pues.

TEST 4: [CONT] matar los 6, que tan siquiera solo mataran a bala así. 4

muchachos que mataron. Que cada negro alto, persona alto, lo agarraron a ellos, lo tumbaban y le daban con el plomo, ¿sí?, o sea, con la pistola y le daban con un arma grande.

¿A CONOCIDA 3 cómo lo cogieron? Un INDÍGENA mandaron a buscarlo, lo trajieron aquí, lo sentaron ahí. [DUD: 46:16] oscurecer, le pusieron la linterna en la cara, y después le dispararon. Cuando disparó se gritó, ¿sí?, y qué, de allá lo agarraron, lo mataron. De esas cosas torturan. Legalmente es una tortura, [DUD: 46:29] lo que hicieron con los indígenas. ¿Y ahora me va a venir un pendejo de esos a pedirme perdón? ¡Hombe! Es que...eso es lo que dice INDÍGENA. Mejor no me ponga...traígame a pedirme perdón [DUD: 46:41]. Eso sí le da piedra a uno, hermano.

Que eso es lo que yo decía a los compañeros indígenas. ¡Hombre!, tanto daño que ha hecho los actores armados, tanto a nosotros, y nosotros andamos enredados con esa misma cosa de lo que se viene, compañeros, tenemos que pensar, ¿quién somos nosotros?, realmente hermano.

X 21: [DUD: 47:00 -47:02]. [CORTE: 47:02]

[47:10 - 48:21]

TEST 4: Por eso...o sea, caso de lo que acaba de decir [DUD: 47:13]. No [DUD: 47:14 - 47:15]. Porque es que todos esos casos... [DUD: 47:18] quiénes son [DUD: 47: 18 - 47:19]. Eso legalmente a mí...yo [DUD: 47:24] no fui por eso. Es que legalmente no voy ¿por qué?, porque uno se ablanda, pero...tema eso, eso a mí me da muchas cosas.

¿Cómo nacerían estos?, ¿cuándo era jóvenes nosotros?, ¿cuando éramos niños? Pásabamos en el monte resguardados. Pa salir no fueron la gente así, de una vez, ¡ey, me voy, ya me voy desplazando!, no. Fueron en balsas de noche. A amanecer. Si estaba amaneciendo a las 5 de la mañana se iban a resguardar en el monte pa salir de noche, otra vez, pa poder salirse, por aquí en el caño salieron los compañeros así. Yo me recuerdo. Mi mamá me lo cogía, cuando de noche, cuando [DUD:48:04], con hambre, ¿quién no va a llorar hermano? ¿Sabe qué hacían los viejitos?, lo cogían los trapos, lo metían en la boca pa que no llorara, pa que no escuchara llorar la gente. Así pasaron mucho la gente que se desplazaron de aquí. Y así, bastantes. Y hay unos que se murieron en el camino. Así. Eso es doloroso. [CORTE: 48:21]

[48:24 - 52:14]

TEST 4: Tengo mi familia todavía en Panamá de los que se fueron allá. Ya no se ha vuelto. Se murió un tío mío allá, mi abuela se murió por allá, mi hermana se murió allá, por eso no tengo ni una hermana, eso era lo único que tenía. Entoes, todo eso, le da a uno cosa, como uno pone a referir todos los casos que hay. Yo por eso decía ayer, ellos no han contado todo. Mi hermano participó en ese caso, FAMILIAR 3.

¿Qué hacía INDÍGENA?, INDÍGENA se preparó también al último en el monte cuando [DUD: 48:58] se fue. Muchos prepararon ya cambio pa darle [DUD: 49:02]. Con escopeta, porque no había más.

ENT 1: A defenderse.

TEST 4: A defenderse. ¿Qué hacían?, las mujeres los echaban, ¡váyase, usted por allá!, y los hombres quedaban como emboscando, esperando quién venía atrás. Así se fueron saliendo la gente. Porque, ¿yo por qué le digo eso?, yo todo no lo sé, pero eso me han contaó, los compañeros, los mismos hermanos de uno, cuando comienzan a investigar eso. Ha sido muy doloroso. Que hoy uno no conoce estas cosas. A mí me tocó de 9 años. Allá por -----, un negro pa [DUD: 49:31] una pucha de leche me tenía que recoger, porque no había más uno de qué comer allá. Llegando uno, en cualquiera esquina, llegaba uno. [DUD: 49:39] en el monte.

Nosotros allá cazamos, ¿cómo se llama eso?, camaleón, comíamos sopa de

camaleón, por allá jodiendo desde pequeños, hermano, con todo eso. Es que la gente sufre...

Pa poner uno, referir aquí es mucha.

Ellos están detallando por encimita, ¡pero el sufrimiento que la gente estuvo!, eso es grave, gravísimo.

Y psicológicamente eso ¿quién lo reparó? Eso se criaron, tán criados con eso.

Por eso hay una gentes psicológicamente se fueron. Todo ese sufrimiento lo que pasaron los compañeros. TEST 2, como decía ayer, que pa él sentía como [50:24

-50:27], ¿cierto?, del diablo, ya sentía. Y él legalmente...¿y quién le reparó

a TEST 2? ¿[DUD: 50:35] donde un psicólogo lo pusieron?, nada. Ningún [EN LENGUA INDÍGENA: Chamán]

le pusieron a eso. Eso normalizó después así. ¿Qué problema tendrá TEST 2 a

partir de eso?, ¿cuánta familia estará con ese mismo problemas? Que está

bregando [DUD: 50:51] todo eso. Si le vamos a [DUD: 50:52] una casa, es lo que uno dice. Eso es un problema serio. [DUD: 50:56].

Por eso lo que acaba de decir los compañeros, así mismo, hay muchos, de esta familia, todavía no van a regresar, tan por ahí. Hay unos que no regresaron, se murieron por ahí.

1 año, 2 años sufriendo pa retornar. Y

retornaron, escuchaban de allá y decían "¿oiga, cómo está por allá?, ¿si todavía la guerrilla existe allá?". Si decía que existía la guerrilla no vienen.

Hay un familia mía todavía. Allá hay más de la mitad de lo que somos acá de -----, en -----, en Panamá. ¿Ellos qué preguntan?, "¿oiga, todavía esa gente, vive esa gente?". Yo le digo "¿por qué no ha retornado pa la comunidad", su finca con tierritas están allá, hombre".

Una vez estuve yo en -----, dije "voy a saludar a mi familia", [DUD: 51:45], entoes yo le dije "¿por qué usted no retorna a su tierra?, están allá". "No, allá están ocupados, podemos regresar". Pero la guerrilla existe allá. Esa gente vive. Matan.

X 22: Pero desde ahorita ya no están matando.

TEST 4: No, así no tanto. Ellos dicen que no vienen. Se quedaron de una vez con esas cosas [DUD: 52:05]. En Panamá.

Ya los hijos tienen nacionalidad ya es de panameño. Los viejos, pues también, ya a esta hora...25 años. [CORTE 52:14]

[56:04 - 59:22]

TEST 4: Por eso yo recordaba....yo por eso, mi familia acá no declararon, victimario ¿por qué?

ENT 1: Víctimas.

TEST 4: Como víctimas. Para nosotros, como pueblo indígena, o uno que piense, realmente yo no pienso claro. ¿Por qué?, ¿cuándo va a volver mi abuela?, será reparando, pagándome a mí 20 millones de pesos, ¿es una reparación? Nada.

¿Va a volver mi hermana?, por 20 millones de pesos que mi papá puede declarar de víctima pa que le pague los... ¿por 20 millones de pesos?

Esto es, casos uno lo que se ve ese tema como tal, a mí no me cabe en mi cabeza esa reparación de víctimas. Yo soy de los líderes, conozco hace rato aquí han venido gente para que declaren víctima. Yo pues nunca mi declaro. ¿Por qué?, porque es que realmente eso no me cabe en mi cabeza. Pero no digo nada si hagan unas reparaciones colectivas, realmente, que esto sufrimiento lo que pasó toda la gente, no solamente esas familias fueron victimarios.

Si no, todo aquí, todo ha sido, temeroso, grandísimo. Y también, por ejemplo, más adelante vamos a hablar ese tema también, qué pasó cuando aquí subieron, también, otras cosas. Ya después, que primero eran...si uno interpreta lo que dice los viejos, ¿cierto?, narran... Hombre, primero eran derechistas, después señalaron de ser izquierditas cuando ya la guerrilla estuvo en poder en este territorio. 2 sufrimientos, como dijera, voltiando pa onde tenían el poder. También eso está pasando. Hasta ahorita, ahorita, ahorita. Todavía ----- tenía como fuera zona guerrillera. Es guerrillero todos los indios de ----- . Así señalaba uno pa salir pa la carretera de ----- . Yo tenía que salirme con miedo. Porque los paracos estaban esperando. Porque a ver qué pasaba en el camino. Así tenían [DUD: 58:25].

Y actualmente, hay esos 2 grupos acá en el monte. Ya no tiene temor pa uno salirse afuera. Si no que también aquí mismo, pero todavía. Y eso sigue una confrontación territorial. Complicaciones que tienen que generar [DUD: 58:43]. ¡Hombre!, es bueno recordar. Muchachos van a recordar, las señoras van a recordar, sí, cómo mataron y...

Eso pone es a llorar la gente, más [DUD: 58:51] de rabia. Pues, no es porque uno diga de tristeza, de cobardes somos, pues vamos a llorar. Si no que, el INDÍGENA llora de rabia, de tantas cosas que pasó. Si estuviera aquí, me venga a decir "hombre, yo maté a tu papá, perdóneme". Yo a ese hijuemadre, mano, lo macheteo. Dele garrote. Lo macheteo, ¿cierto? Así dé rabia, uno... es que los INDÍGENAS llora, sí, pero no es de cobarde, sino que porque realmente será tanta piedra lo que [DUD:

59:19]. [CORTE: 59:22]

[1:01:03 - 1:26:13]

TEST 2: Bueno compañero. De todas maneras, me subió una debilidad, compañero, cuando TEST 4 me dice...o TEST 4 lo explica, nos hace entender que el sufrimiento, ¿qué es sufrir?, cuando uno sufre es grande cuando en ese desplazamiento.

Cuando un INDÍGENA deja su hijo muerto, envuelto en una ----- en [DUD: 1:01:55], de afro, de noche. Cuando un niño de 2 años se muere en el camino llevando agua, ¿cómo estarían los padres?, ¿cómo estaría la mamá? Ellos no iban "vamos a llegar en tal parte, y vamos a recibir comidas". En la parte de sufrimiento pues si contaran, compañero, es doloroso. El dolor.

Por ejemplo, yo cuando me tirotearon para recibir yo comida, como realmente decir comida, "yo como", fue a recibir a los 8 días, así. Pero yo vivía con aguapanela. ¿Qué era eso?

Recordando que nosotros éramos los líderes. Recordando que nosotros pensábamos organizarse. Pensábamos que nosotros tener una escuelita, porque nosotros ya teníamos promotores de salud, entonces estábamos era contento.

CONOCIDO 13 me decía, como Gobernador, "compañero, vámonos pa'l -----". En fin. Que eso, hermano, es sufrir, es sufrir.

Creo que con eso vamos a seguir. Que estos, nosotros no habíamos hecho recuentos. Si no que, a veces, uno por familias, habíamos hecho...uno hacía recuentecitos pero no como estamos ahora. Tocando la matriz, que era el dolor, verdad. Tonces, vamos a llegar al punto donde el desplazamientos, después de retornos, después cuando yo llegué, 2 años de desplazado, que estaba por lado de Chocó.

Cuando yo llego al municipio de ----- me encuentro con unos de ellos, con unos milicianos, y los milicianos me dijeron "compañero

TEST 2, usted está por el municipio de -----, usted está sufriendo por este lado, vámonos otra vez a su comunidad, que por allá los que mataron los compañeros eso fue por las mentiras, mentira por el señor RESPONSABLE 1 que están así. Nosotros como no teníamos a ónde castigarlo, al compañero mentiroso, no fuimos capaces porque ellos...si fuera como hoy en día, compañero, de pronto estaríamos castigando al compañero RESPONSABLE 1. Al que nos echaba a matar los compañeros..." ... [INTERRUP]

ENT 1: ¿RESPONSABLE 1 se llamaba el que los señalaba?

TEST 2: [CONT] Que señalaban. Se llama RESPONSABLE 1. Todavía vive.

ENT 1: ¿RESPONSABLE qué?

TEST 2: RESPONSABLE 1. Entonces,

¿qué era entonces de mí? , el compañero me dijeron "no, compañero, vámonos para allá, que a vusté hasta yo les colaboraba con las medicinas de primeros auxilios, que yo manejaba las drogas, y hasta los morenos de los compadres de

mi tío, de mi abuela, decía "su hijo está preparao".

Una vez, un moreno se había cortado de tercer grado. Y yo lo cosí, y él se mantenía diciéndome "vúste es el médico", que aquí en ----- siendo nosotros municipio, no tenían solamente una enfermerita, pero que esa enfermera no lo cosía como yo lo cosía.

Entonces, compañero, yo me retorné nuevamente en el año 1988, cuando yo llego a -----, a través de los milicias de ellos, me dicen "TEST 2, usted ya queda acá, y vamos a reunir con los duros". ¿Cuál era los duros?, era RANGO FARC 1, era RANGO FARC 4, que era el comandante y me dicen "TEST 2, la cédula suyo carga RANGO FARC 2. El día cuando pase por acá por ----- nos acerca y nos vamos a llamar, para poder nosotros entregar su cédula".

Pero la plata que yo tenía en mi sueldito no me devolvieron.

ENT 2: Y la cédula, ¿por qué lo cargaba él?

TEST 2: La cédula ellos cargaban porque hasta que no eliminaba, matándole pues ya ellos iban sacando la cédula. Hasta que no...por ejemplo, todavía el tipo está vivo, hasta que no lo maten pues ya tengan que tener la cédula.

Esa era la lista que ellos manejaban.

Entonces, yo les dije "compañero, ahora como estoy ya por aquí en la zona...", ellos me dijeron "no, TEST 2, vea, vusté va a ser el Gobernador, usted va a ser Gobernador de nosotros", entonces yo les dije "no, compañero, yo de ningún clase, voy a recibir porque ustedes, como me dijeron los milicias, ni ustedes mismos -ellos me habían dicho-, usted mismo se equivocaron. Usted mismos no lo investigaron para hacer esos trabajos. Por lo tanto, de aquí adelante, nosotros vamos a reunir y vamos a nombrar un Gobernador Mayor". En la época de mi... [INTERRUP]

ENT 1: O sea, las FARC le decía a usted que fuera el Gobernador de ellos.

TEST 2: Sí, el Gobernador de ellos.

Pero entonces... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Y ahí tenían Gobernador ellos?

TEST 2: Ellos tenían un representante de ahí pero no manejaba bien las situaciones. Entonces, yo le dije "no, compañero, vea hagamos lo siguiente, compañero ahora que estoy aquí en la zona, en mi tierra, con mi familia, con mi comunidad, entonces, yo lo voy a reunir, voy a hacer una asamblea". ¿A ónde yo aprendí palabra asamblea?, en ----- en el departamento de Córdoba, que es -----, -----. Allá fui... pero antes de eso, me había encontrao, antes de retorno, yo había encontrao con el compañero CONOCIDO 35, en -----.

CONOCIDO 35... En Antioquia no había Gobernador Mayor. Solo había en Córdoba, ejercicio de Gobernador Mayor. Entonces, yo haciendo muchas preguntas a CONOCIDO 35 que era líder importantes, que fue asesinado por paramilitares en

-----, ----.

Entonces, yo le dice todos los cuentos

que me había sucedido para, otra vez, volver ¿yo qué hacía? Entonces, él me orientaba "TEST 2, vusté va a hacer esto, vusté va a reunir la comunidad, el ejercicio de Gobernador Mayor es importante, es un papel importante, que es el representante legal que va a ser en la zona, y vusté va a ser el hijo del Gobernador local que es el igual, que es como un Gobernador..."

El Gobernador Mayor, es más bien, como presidente del cabildo porque va a ser el jefe. Entonces, yo llegándome acá, yo ya entonces...eso fue en el 88. En el año 88. Cuando yo llego, entonces, ya yo llegué el ----- del año 88.

Ya cuando hice la asamblea, lo llamé a todos los INDÍGENAS, me los saludaron, bueno en fin, ya no demoré para hacer asamblea. Entonces la asamblea en ese tiempo nadie le ponía la mano ni alcalde, ni nadie, solo nosotros los hacíamos con la fuerza, con nuestros recursos propios que es el mismo [DUD: 1:12:16 - 1:12: 17].

ENT 1: ¿Ahí todavía no era resguardo constituido?, o ¿sí?

TEST 2: Sí, por ejemplo, el mismo estábamos por acá en -----, entonces CONOCIDO 36 era...al que era más estudiadito, que era aquí, el de cuarto de primaria.

Entoes yo le digo a CONOCIDO 36, "CONOCIDO 36..., el compañero ahora es profesor. Yo le dije "compañero, vea, hagamos la asamblea, y vamos a nombrar un Gobernador Mayor, y vusté va a ser Gobernador Mayor". Entonces, el compañero dijo que sí va a ser el Gobernador Mayor.

Ya empezamos a hacer. Y otra vez el señor, cuando ya en el 88, en enero, ya el 15, había ya el Gobernador Mayor. Que ese era el compañero CONOCIDO 36.

ENT 1: CONOCIDO ¿qué?

TEST 2: CONOCIDO 36. Entonces, ya el 20 nosotros habíamos... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Usted no se metió, entonces?

TEST 2: Yo estaba de Gobernador. Entonces... [INTERRUP]

ENT 1: O sea, ¿él quedó Gobernador Mayor?, y usted quedó...

TEST 2: Yo me quedé de...

X 12: Local.

TEST 2: Sí, local, sí. Entonces yo le dije al compañero "compañero, vámonos para Córdoba a buscar CONOCIDO 35". Y nos fuimos y no encontramos, sino que lo llamamos para que él bajara a ----- . Y nos encontramos en -----, y nadie, pues nosotros a la [DUD: 1:13:53] decíamos que...lo pedíamos pesos sino que nosotros íbamos, vendíamos marranitos, con eso nos íbamos. Entonces, en ese tiempo, también todavía estaba yo trabajando de promotor de salud. Yo sacaba del sueldito, entonces con eso remendábamos, con marranito, nos íbamos a encontrar con CONOCIDO 35.

Y entonces, ahí CONOCIDO 37 era de la

Secretaría de Asuntos Indígenas en -----, con CONOCIDA 21. Allá nos recibieron, bueno, en esa casa, pues reunimos, y prepararnos, en fin, la

orientación. Todo.

En eso, ya el compañero RESPONSABLE 1 ya finalizando, en el 88, ya empezó a hacer otra vez bullas, que haciendo la lista, al que no venía a la reunión, iban formando la lista. Hicieron 25 listas para, otra vez, volver que asesinaran las FARC.

Que ese 25 personas viajaban todos los tiempos para ----- . Entonces, como todo el tiempo estaban viajando pa -----, entonces era los que traían...los que estaban preparando para trabajar, pues, para...}

TEST 4: Uribe chiquito acá.

TEST 2: ¿Sí? Entonces, era pues para

FARC era pues la gente del Gobierno. Y con ese miedo, pues entonces ya empezamos a...Entonces, ahí, CONOCIDO 38, que trabajaba en el ORGANIZACIÓN PÚBLICA 2, él nos decía "compañeros, cualquier cosa que ocurriera en la zona de -----llámeme".

Y había otra persona que también le

gustaba mucho colaborar, un [miembro de] [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS] llamase CONOCIDO 39. Ese CONOCIDO 39 era

también comandante de las milicias, pero eran de Urabá. Pero él defendía mucho a los indígenas. Él decía "cualquier cosa también que sucediera, mano, la FARC, llámenos, búsqenos. Estábamos en -----, en tal parte, búsqenos".

Y verdad, cuando se armaron los

INDÍGENAS, para volver otra vez a ocurrir, como ocurrió desde el 86, ya los INDÍGENAS tenían miedo. Tenían miedo, pero de otra forma. Y como le decían ahora los INDÍGENAS, ya taban armando ¡hijuepucha!, ahora sí, ya conocemos cómo se fueron ellos, y no eran ni bastante.

Ya los INDÍGENAS querían armarse. Pero entonces, CONOCIDO 39 dijo "no, dejemos esa arma y vamos a peliar, en las reuniones". En ese tiempo, entonces también, un poquito, un lado de nosotros, estaba... [INTERRUP].

ENT 2: TEST 2, ¿CONOCIDO 39 era [de] COMUNIDAD INDÍGENA 1 o [de] [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS]?

TEST 2: Era [de] [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS].

ENT 2: ¿Y qué apellido tenía?

X 17: CONOCIDO 39.

TEST 2: 39, era. CONOCIDO 39. Él lo mataron los paramilitares aquí en -----.

X 12: Venga, cuando usted dice que era de las milicias, ¿era de las FARC, o no?

TEST 2: Sí, de las FARC.

ENT 1: Era las FARC.

X 18: [DUD: 1:17:29] de la FARC.

TEST 2: De la FARC, sí.

X 21: Y INDÍGENAS defendidos.

ENT 1: Pero más o menos apoyaban.

TEST 2: Como ya lo hicieron el trabajo, el trabajo que hicieron mal hecha, entonces ya la milicia tampoco no querían que, primero, tenían que investigar, si es realidad o si es verdad o es mentira, ¿cierto?, porque el compañero que taba chuzándolos nuevamente era falso, ese mismo estaba cayéndose, ¿sí? Entonces, ya en eso pues ya los INDÍGENAS dicen "no, vamos a reunir, ache, y vamos a hacer...". Ya también teníamos Gobernador Mayor, era diferente ya.

Llamado la gente de -----, la gente de -----, toda esa gente llegaban.

Y la gente de -----... [INTERRUP]

X 18: Y hasta de -----.

TEST 2: Hasta de ----- hicieron una...lo que taban amenazados. Todos se reunieron [DUD: 1:18:26].

X 12: ¿Dónde fue esa reunión?

TEST 2: Esa reunión fue en -----.

TEST 3: No, más arriba. En -----.

TEST 2: En ----- fue.

TEST 3: En -----, sí.

TEST 2: Entonces... [INTERRUP]

TEST 3: TEST, disculpe es que también con CONOCIDO 39 era que deberían los otros indígenas, esa época que pasó con CONOCIDO 40. Acuérdesen de CONOCIDO 40 que taba trabajando con [DUD: 1:18:50].

TEST 2: Bueno, de todas maneras, entonces los indígenas decían "compañero, vea..." ... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Pero vinieron todos los amenazados?

TEST 2: Todos amenazados se reunieron eran...[INTERRUP]

ENT 1: La comunidad apoyándolos de diferentes lugares.

TEST 2: Ajá... [INTERRUP]

ENT 1: Para hablar con...

TEST 2: Pa hablar pues, ya defender ya...sí.

ENT 1: Con las FARC.

TEST 2: Con las FARC. Bueno, entonces ya la FARC llegaron. Bueno, todo llegaron y llamamos a uno GUERRILLERO FARC 1... [INTERRUP]

ENT 1: Y vino de pronto ORGANIZACIÓN SOCIAL 1, [DUD: 1:19:17]

TEST 2: De ORGANIZACIÓN SOCIAL 1, sí, sí. Llegó este...llamase...era promotor de organización

que le decían... CONOCIDO 41. Decían allá en...¿cómo es?...llegó...

ENT 1: -----.

TEST 2: -----, y llegó uno de ----- Le decían [DUD: 1: 19:44], y decían CONOCIDO 41.

ENT 2: [DUD: 1:19:48]

TEST 2: [DUD: 1:19: 48] que decían CONOCIDO 41.

TEST 1: CONOCIDO 41.

TEST 2: CONOCIDO 41.

TEST 1: Era el encargado del [DUD: 1:19:53] acá.

TEST 2: Ajá.

ENT 1: Y los acompañaron para ese [DUD: 1:19:56]

TEST 2: Y nos acompañaron. Entonces ya

nosotros también sentíamos ánimo. A través del Gobernador Mayor iniciamos

esas pronuncias. Ya los compañeros de aquí también...En ese tiempo entonces

ahora que está CONOCIDO 42, era personero. Ya también conocíamos que

era personero él, entonces yo como ya conocía el movimiento de la ciudad, un

poquito, entonces "bueno, compañero, ayúdenos, colabórenos porque los

[miembros de] [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS] quieren matar a nosotros,

entonces, vámonos".

Él decía "no, hermano, yo no voy para allá porque si no, pues yo de todas

maneras, de aquí voy a mandar un comisión". Entonces, era GUERRILLERO FARC 2, era

GUERRILLERO FARC 2, aquí en -----, era milicia. Bueno, en fin. Un poquito dependieron,

pero la FARC, otra vez los 25 indígenas que estaban en la lista, los iban a

matar.

X 18: Otra vez.

TEST 2: Otra vez que fue el mismo, el

famoso RESPONSABLE 1. Y tan así, que fue el duro. No lo castigaron ni un día en el

cepo, por ser mentiroso.

ENT 1: ¿No lo han castigado?

TEST 2: No lo han castigado [risas]. De

todas maneras, él... [INTERRUP]

TEST 4: Ya, así como está ya se murió

así.

TEST 2: Ya tá ya cuchito. Entonces... [INTERRUP]

ENT 1: La ley de la vida.

X 17: Pero, de pronto, aguanta otros 20

años.

TEST 2: Entonces nosotros en eso ahí...

[INTERRUP]

ENT 1: ¿Pero él vive acá en la comunidad todavía?

TEST 2: Sí.

X 18: Claro, sí.

X 17: Sí.

TEST 2: Entonces la muerte... [INTERRUP]

ENT 1: Pero venga, hicieron esa reunión y lograron concertar, hacer un

acuerdo...

TEST 2: Concertar, sí, un

acuerdo.

ENT 1: ¿Qué dijeron estos de las FARC?

TEST 2: No, formaran unos indígenas,

pero no todo indígenas, si no que varios indígenas, hoy en día, pa nosotros saber o entender qué era el comité de... ¿cómo llama ese...?, me hacía acordar anteayer [INTERRUP]

TEST 4: El partido.

TEST 2: [CONT] del comité de... ¿cómo se llama?, intorcultores, ¿cómo se llama ese?

X 18: [DUD: 1:22:18]

TEST 2: ¡Epa!, sí.

ENT 1: Interlocutores.

TEST 2: Ajá. Que no era toda... [INTERRUP]

ENT 1: O sea, que está a cargo una comisión de interlocución con ellos.

TEST 2: Ajá.

ENT 1: Para mantener un diálogo.

TEST 2: Un diálogo con ellos. Pero él también era una persona seria, una persona que no eran muchacho, sino que es una persona seria. Entonces ahí pues, entre eso, pues, yo era el jefe de comité de...

TEST 4: Interlocución.

TEST 2: Interlocución, sí.

ENT 1: Interlocución.

TEST 2: Sí. Ya entonces uno tenía [DUD: 1.22:55] ... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Entonces no mataron a los...?

TEST 2: Ya no mataron más, ni tampoco

allá se calmó, por lado de [DUD: 1:22: 59] se calmó. Se calmó ya también por acá. Ya calmando eso, ya del 89 ... [INTERRUP]

ENT 1: O sea, ustedes salvaron todo [DUD: 1:23:10]

TEST 2: Ya se calmó. Entonces en el 89 hicimos más asamblea. Invitamos todos los de -----, de -----. Todo esos del lado de -----. Hicimos una asamblea grandísima que llamamos nosotros Encuentros Interétnicas. Ahí llegó, que nunca nosotros conocíamos como jefes de hormiga, ¿cómo llama ese?, reina. Un señor se llama GUERRILLERO FARC 3, un viejito ya, pero ahí no llegó RANGO FARC 2 sino llegó

GUERRILLERO FARC 3. GUERRILLERO FARC 3 era...[INTERRUP]

ENT 1: Comandante de...

TEST 2: El primer comandante que hizo ingresar...

TEST 4: RANGO FARC 2.

TEST 2: A RANGO FARC 2. Entonces, ahí llegó, hicieron acuerdo, que nosotros no

vamos a jurar más...El INDÍGENA estaba reclamando a GUERRILLERO FARC 3.

"GUERRILLERO FARC 3, nosotros no queremos más cobros de las cuotas".

ENT 1: De las cuotas.

TEST 2: "No más muertos, no más

muerto por milicia, no más muerto por la FARC", así decíamos nosotros. Que ya nosotros ya [DUD: 1:24.23] un poquito, levantamos la cabeza un poquito, pero entonces ya tenemos ánimos. Entonces, ya nosotros ahí, ya iba calmando las cosas.

ENT 1: ¿Y ustedes le llamaban Encuentro

Interétnico porque llegaban afros, o solo eran ustedes COMUNIDAD INDÍGENA 1?

TEST 2: No, ahí llegó CONOCIDO 33, que ya más grandecito. Pues ahí,

ya sentíamos más un poquito, ya sentía organizaciones. Ya un poco era [DUD: 1:24.49]

ENT 1: Estaban [DUD: 1:24:49] fuerza, ya.

TEST 2: Sí, ya cogiendo la fuerza.

Entonces, en la zona pues, no...realmente como estamos solamente siguiendo el paso de organización. Ahí donde sabíamos nosotros caído. Y si no, pues nosotros no habíamos...o de pronto, nos salvamos lo del masacre de los que se cayeron ahí, pero... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Y ese comité de interlocución duró un tiempo?, ¿o solamente pues...?

TEST 2: No, eso se duró hasta ¿aónde

llegó eso? Me recuerdo cuando empezaron a reunirse todos los señores de la ...¿cómo se llama ese?, Cruz Rojas, donde empezaron mucha gente a reunirse y poner una regla que llamaban neutralidad, que los indígenas no podían irse atrás de grupos armados. Bueno, defender, ¿cierto?

Mientras que nosotros conocieran pues para qué estaban los grupos armados. Y hasta ahí como se calmó la situación, ahí también se bajó la...

ENT 1: El comité.

TEST 2: El comité ahí se bajó. Hasta ahí... [CORTE 1:26:13]

[1:41:01

- 1:44:05]

TRD 1: Bueno, entoes, ella vivió con el esposo, la hija, el yerno. De ahí, así pues, un día le dijo que se iban para otra parte, ahí, a -----, un lugar pues, allá. Tonces, el esposo de ella le dijo que consiguiera un lima, porque iban a trabajar. Ellos ese día habías pescado, consiguieron bastante pescado [INTERRUP]

TEST 4: [DUD: 1:41:30 -1:41: 31] que

tuvo [DUD: 1:41:35], ¿cierto?

X 18: Sí.

TEST 3: Sí.

ENT 1: [DUD: 1:41:27], ¿qué es?

TRD 1: Afro.

ENT 1: Afro.

TRD 1: Negro. Entonces se fueron y ella se quedó con el esposo, la hija se fue con el marido y otra niña, que también era hija. Entonces, se quedaron los dos. Cuando, después, ya en la noche, se acostaron. Pero como arriba estaba otra, como una pieza, aparte para ellos, como eran 2 apenas, entoes se ubicaron ellos arriba. Se acostaron allá.

Cuando ya de noche sintieron que venían como gente. Entoes, se quedaron ahí callaos. Cuando llegan empezaron a mirar. Entoes, ella se asomó pero eran personas pues que estaban como buscando algo, entoes ahí le habló el esposo. Y no sabían que ya lo habían matado al yerno.

ENT 1: ¿Al hermano de...?

TRD 1: El yerno de TRD 1.

TEST 1: ¿Cómo se llamaba?

TRD 1: Le decían ----- (CONOCIDO 44).

TEST 1: ¿Pero en qué año?

TRD 1: Bueno, entonces el señor le

habló a las personas que estaban ahí, le pidieron fue agua. Que querían agua entonces el señor bajó. Y cuando bajó, ya ahí agarraron de la mano.

Cuando agarraron de la mano, el señor también empezó, bueno, no sabía ni por qué o qué eras lo que estaba pasando. Y llega el otro también lo apuntaron fue con la pistola.

ENT 1: Hagamos un poquito de silencio.

TRD 1: Y ahí, cuando llega el otro, lo apunta pues, con la pistola, entoes ya lo amarraron.

ENT 1: ¿Al esposo?

TRD 1: Al esposo. Y ella se quedó ahí arriba, mirando, apenas observaba.

ENT 1: ¿Y qué grupo era?

TRD 1: Eran las FARC [DUD: 1:44:00]

ENT 1: La FARC.

TRD 1: Hasta ahí vamos [CORTE 1:44:05]

[1:49:32 - 1:54:08]

TRD 1: Bueno, después de eso, cuando ya sacaron al esposo, se lo llevaron, eso fue de noche, ella también bajó de arriba donde estaban acostados. Entones, al ella bajarse cayó una tabla. Ahí otra vez el señor se regresó, uno de los que estaban ahí, y ella se quedó ahí parada. Entoes le preguntan que si tenía miedo, ella se quedó ahí quieta. Le dijo "no, no, no tenga miedo que su

esposo lo vamos a llevar a conversar y lo regresamos".

Entoes apenas ellos se fueron, y al

lado donde ellos estaban, había una ciénaga. Apenas ellos se fueron ella, de noche, salió y se tiró allá. Se quedó ahí escondida hasta que le dio frío, y era de noche. Entoes de ahí salió otra vez, buscó una parte donde ella podía estar, se quedó ahí un rato, de ahí [DUD: 1:50: 39] otra vez, y de noche.

Ella dice que no sentía nada de

zancudos, nada. Todo fue frío. Nada. Entoes de ahí buscó otra partecita, se ubicó ahí. De ahí, otra vez, bueno, como era la finca de la gente, entoes ahí, toda la noche prácticamente paró fue andando, se ubicaba por tiempitos, y ahí amaneció.

De ahí, otra vez, se tiró al agua, bajó por ahí, y de ahí llegó como ya buscando la hija, porque... ¡Ah bueno!, cuando eso... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Por qué la hija?, ¿no se llevaron fue al esposo?

TRD 1: ¿Ah?

ENT 1: ¿Por qué la hija si no se habían llevado al esposo?

TRD 1: Porque ya...bueno, la hija se había ido a amanecer en otra parte, con el yerno. Y cuando eso, ella escuchó 2 tiros pa arriba de onde ella estaba ubicada. 2 tiros y de ahí no supo más.

X 22: Qué pena. Hola. ¿Cómo estás?

TRD: Hola, buenos días.

X 22: Me puedes regalar un minutico no más. Es urgente y les interesa a todos ustedes.

ENT 1: Continúe doña TRD 1.

TRD 1: Bueno entoes, yo les termino, me faltó el [DUD 1:52:00]

ENT 1: Que estaba escondiéndose, buscando la hija, oyó los disparos.

TRD 1: Bueno, de ahí entonces ella se quedó pues a la orilla de la carretera que porque por allá pues ya es carretera, entonces...esperando a ver si la hija también pasaba a buscar su

primitivo, por allá, su plátano, pues.

Cuando eso, pasaron 2 personas que no eran indígenas. Ella no se dejó ver de la gente. Entoes, cuando al rato, escucha ya la voz de la hija que venía. Ahí sí, ella salió. Entoes la hija la preguntó por el marido, que qué sabía de él. Le dijo "no, no piense porque ya lo llevaron". Entoes, ella también pregunta por el esposo de la hija. También le respondió lo mismo.

Entoes, ya de ahí ellas se quedaron prácticamente desamparadas de sus esposos. De ahí, entonces le dijo que se fueran para donde otro señor...

Se fueron para donde un señor... [INTERRUP]

ENT 1: [DUD: 1:53:04] Ok, ya había hablado de -----.

TRD 1: [CONT] creo que era el patrón del esposo de ella. Entoes se fueron para allá. Llegaron allá, les preguntaron que qué hacían tan de mañanítica, entoes le dijo "no, pues usted ha escuchado qué ha pasado con el esposo de nosotras, escuchamos fue un tiro". Entonces le dijeron "bueno...". Y que el señor le dijo fue que esos muchachos que no tenían problemas, entoes pero que no, que ya ahí ya habían hecho lo que iban a hacer la gente. Entonces, le dijo a una de las hijas, la muchacha que estaba ahí, que acompañara a la casa a recoger la ropa porque ya eso, ella había recorrido la noche prácticamente, una noche entera, a recoger su ropa, para que la acompañara.

Fueron allá a recoger la ropa, ella le dio su pescadito y regresaron. Ahí vamos, vamos para... [CORTE 1:54:08]

[1:58:23 - 2:01:38]

TRD 1: Ella se quedó con el sobrenombre.

ENT 1: Ella le decía de cariño CONOCIDO 43, no más.

TRD 1: [risas] Él se llamaba ... [INTERRUP]

TEST 4: Ponele CONOCIDO 43, ----- [DUD:1:58:32 - 1:58:33]

ENT 1: Pero CONOCIDO 43 era el esposo. Y CONOCIDO 44, ¿cómo se llamaba?, ¿alguien sabe cómo se llamaba CONOCIDO 44?

TRD 1: CONOCIDO 44.

ENT 1: CONOCIDO 44. ¿----- era el nombre?

TEST 4: Ahí tiene el nombre [DUD:

1:58:44 - 1:58:46]

ENT 1: No, no [DUD: 1:58:47] no más.

TRD 1: -----, se llamaba.

ENT 1: ¿-----? Entoes, eso fue en el

83, que los mataron a los 2, vale.

TRD 1: Bueno, entonces después de lo que pasó con la hija ya ella se quedó con la hija. Ya empezaron los cuentos que a las 2 mujeres también las iban a asesinar, que porque como ya la gente de -----lo que decía TEST 2, los tenían señalados.

Entonces, si ellas se regresaban le

iban a sapiar, o lo iban a dar mala información por acá. Entoes que por eso también tenían que acabar con la vida de ellas 2, con la hija.

Entoes, comenta pues que se vinieron

por acá por otro lado...

Bueno, son esos nombres. CONOCIDO 45, que

también hacían parte del grupo, de los grupos armados. Entonces... [DUD:

2:00:16 - 2:00:18]

CONOCIDO 45, CONOCIDO 46, CONOCIDO 47. Esas 3

personas hacían parte de los grupos armados.

ENT 1: Ah era INDÍGENAS que estaban...

TEST 1: ¿Eran INDÍGENAS?

ENT 1: INDÍGENAS en los grupos armados. INDÍGENAS en la FARC.

TRD 1: Eso.

TEST 1: ¿En la FAC [INC: Fuerza Aérea Colombiana] o en FARC?

TRD 1: FARC. Eran de las FARC. Entonces, esas personas les dijeron que no les tuvieran miedo, que ya lo que iban a hacer ya hicieron pues con los hombres, pero que ellas no...pues a ellas no les iban a hacer nada. Que ahí fue que medio se calmó pues...pensaron pues que también ya habían salvado la vida de ellas.

ENT 1: Pregúntale por qué asesinaron a los compañeros.

TRD 1: Porque los muchachos, esos 2

hombres, eran de acá de -----y no podían llegar allá..O sea, como que estaban limitados ya el territorio. Entoes, por eso. Como eran de acá, ya aparecieron allá en -----fue que los asesinaron. Hasta ahí [CORTE 2:01:38].

[2:02:43 - 2:03:06]

TRD 1: Bueno, ella ahí pues, eran

comentarios, ¿cierto?, que dijeron que había sapiado allá a ese grupo, que los 2 hombres eran de por acá de -----, el señor se llama -----, quien lo sapió al grupo armado.

ENT 1: ¿De acá?, ¿y después de ahí qué pasó? [CORTE 2:03:06]
[2:09:36 - 2:13:50]

TEST 3: Bueno, mi nombre es ----- y comunidad de -----tanto ha sufrido parte de la violencia. Voy

a aclarar porque ya, de anterior, esa momento ya aclaramos todo. Pero yo voy a aclarar nuevo, de los conflictos de la [DUD: 2:09:57]

El año 2000, qué fue, ¿año?, año 2006,

es que fue bombardeo en -----, -----, en el cementerio. Hay uno se metieron se bombardearon y se quemó todo. Y también en -----. Antonces, los conflictos fue de nosotros, ese época también escondimos pa'l monte ... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Bombardeo que quién?

TEST 3: Ejército.

ENT 1: Ejército.

TEST 3: Sí. Tonces, también hay que dar

la información para que tenga en cuenta, porque ese es también, nosotros hay unas partes desplazamos, nosotros ese día. Y como siempre y cuando este es de resguardo -----, siempre ha sufrido nosotros de ese conflicto, hay una asustadera hasta mujer, tembló ahí una mujer, no caminaba solo pa'l monte, y ese susto porque, de pronto, como helicótero andaba y pa arriba y pa abajo, y ese lo que meta y esa..es todas partes, ese quedamos quietos y [DUD: 2:11:09]mío se estaba llorando de [DUD: 2:11:11], aguantando hambre hasta [DUD: 2: 11:13] viejita enfermo. Ese cuchita que se llamaba, de comunidad de ----- [DUD: 2:11: 24 - 2:11:26] ese se privó, se quedó muertecito ese bombardeo. Y esa [DUD: 2: 11: 32] aquí a hospital y aquí de -----.

ENT 1: Se murió.

TES 3: Por ahí 1 año que se murió,
¿cierto? Por ahí 1 año. Año y medio, más o menos.

ENT 1: Ah, pero no murió ahí en el bombardeo.

TEST 3: Él no murió, pero...

ENT 1: Se asustó.

TEST 3: Asustó [DUD. 2:11:46] y casi se murió. Esa es la información que tenemos pues ahorita [INTERRUP]

ENT 1: ¿Y por qué fue ese bombardeo?,
¿qué estaba pasando?

TEST 3: Porque había la guerrilla. Antonces, ahí...

ENT 1: El ejército entró a...[INTERRUP]

TEST 3: El ejército lo bombardió, ¿sí?

ENT 1: ¿Y la gente se desplazó?

TEST 3: Se desplazó. Hay unas partes

desplazaron mucho. Para -----siempre indígena no corre pa abajo, indígena corre pa arriba pa la cabecera, pa la montaña. Ese día se fue

así, desplazamiento. Porque uno siempre y cuando, no hay denuncia porque siempre como la FARC si pone denuncia, antonces ahora como -----, el resguardo de -----, comunidad indígena de ----- siempre miedoso, con tímido, con temor. Antonces, ahorita como así, presentando todo mundo aquí todo alante con los líderes y usted como también aquí participando, entonces nosotros como usted viendo de aclaración de esa parte, ahora sí también hay que [DUD: 2:12: 47] nosotros pues porque ahora soy miedoso... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Y ha habido otras tomas, otros hostigamientos?, ¿o solo ese del 2006?

TEST 3: Ese na más.

X 18: No también, pero ya ahorita...

ENT 1: Ha [DUD: 2:13:00]

X 18: Reciente por ejemplo con ELN, un enfrentamientos ahí en el resguardos, de una casa de una familia, ¿sí? Entonces con el ELN, pues ya con la FARC no, sino que con el ELN.

ENT 1: El ELN. ¿Ahora hace poco?

X 18: Hace pocos días.

ENT 1: O sea, ¿el ELN está por acá?

X 18: En la zona.

ENT 1: Anda por acá.

X 18: Sí, en la zona, sí.

TEST 3: En la zona, sí anda. Bueno, ese era mi informaciones porque ya lo que más que sentimos el más dolorosos, hasta yo mismo se quitó la lágrima ahorita, es que la información que aclaró TEST 2.

ENT 1: El desplazamiento.

TEST 3: El desplazamiento. Ese era la duda de nosotros. Pero ya ese era poquito después, siempre nosotros, siempre y cuando y así pasó también el bombardeo que era faltaba pa aclaración, pero ya ese que pasó el 2006... [CORTE: 2:13:50]

[2:13:56 - 2:19:43]

ENT 1: ¿Cuánto estuvo afuera?, ¿dónde estuvo?

TEST 3: Pues, la mi parte estuvo pa allá pa lados de... siempre y cuando nosotros como tenemos familia pa allá. Yo caminó como 6 meses pa allá. Pa'l lado de -----.

ENT 1: ¿Y cuánto tiempo estuvo allá?

TEST 3: Yo estuvo como 9 meses fue allá.

TEST 1: Pero después del bombardeo.

Pero cuando hubo la masacre ¿cuánto tiempo se desplazó?

ENT 1: Cuando la masacre.

TEST 3: ¿Cuál de la masacre?

ENT 1: Del 86.

TEST 3: Ah. Del 86. Yo estuvo pa allá,
22 años. Sí. 22 años que estuvo yo en comunidad -----, estuvo 10 años, y de
ahí caminó pa allá pa lados de -----, 12 años. Y ahorita, otra vez, en
mi terreno.

ENT 1: ¿Cuándo volvió?

TEST 3: Ya va a ser 9 años. Sí. Pues
ahora estoy viviendo ahí, pues... [INTERRUP]

ENT 1: Y ¿por qué no volvió antes?,
¿por qué se demoró tanto tiempo?

TEST 3: Porque todo familia se fue y
cómo iba a venir uno, pues. Siempre con ese medio de asustadera es que uno
tiene mucha temor. Antonces uno no viene fácil. Como acabo de cometer TEST 2,
2 familias que se fue pa lado de -----, así lo mismo quedó la familia mía. Por
eso yo ahorita estaba contando, nosotros solo la familia mío, primo, tío y tía
nos desplazamos 45. Y era mi tío FAMILIAR 3, FAMILIAR 4, FAMILIAR 2, FAMILIAR 1.
ENT 1: ¿Qué familia es?

TEST 3: Ese mi tío y tía, ese era todo
que desplazamos allá...[INTERRUP]

ENT 1: ¿Qué familia?, ¿el apellido?

TEST 3: -----.

ENT 1: -----.

TEST 3:
Entonces nosotros desplazamos pa allá y él se quedó, siempre y cuando
quedó. FAMILIAR 1 en este momento vive pa -----, pa -----, Y FAMILIAR 4 se fue pa
-----, que un punto que se llama -----, No sé. Vive pa allá. El tío mío se
fue pa ----- ahora, vive por allá en -----, comunidad de -----, -----, al
lado de -----.

Ese, mejor dicho, la familia mía quedó
de regao.

ENT 1: Regado

TEST 3: Regada, sí. Y el que se fueron así, de pequeños, niños, estoy yo, hay uno, vive en ----- . Una sobrina vive en ----- . El otro sobrino mío, que se llama [DUD: 2:16:14] vive lejos, lados de ----- . Y así se regó la familia mía.

ENT 1: Toda la familia se regó.

TEST 3: Sí.

ENT 1: ¿Y usted con quién regresó?

TEST 3: Yo regresó, a este momento de la familia de FAMILIAR 1. Familia de FAMILIAR 1 y quedó en una familia de CONOCIDA 48. Ahí está el hijo de CONOCIDA 48, mi Gobernador ahora [DUD: 2:16:35].

Cuando estábamos nosotros en comunidad de ----- , estamos viviéndose ahí ahora. Conformado toda la familia.

ENT 1: ¿Y qué tanto le tocó pasar cuando estuvo viviendo por fuera?, ¿en qué trabajó?, ¿cómo ...?...[INTERRUP]

TEST 3: Pues yo trabajé porque ahí hubo unos sufrimientos, a unas familias le dieron unos pedazos de una terreno, y trabajo así, siempre de agricultor, sembraba mi platanito.

ENT 1: ¿Quién les dio el terreno?

TEST 3: Le dio terreno un señor que se llamaba difunto CONOCIDO 49, el viejito.

ENT 1: Ah, ¿pero no el Gobierno?

TEST 3: No, no, no. Mismo indígena.

TEST 1: Era un INDÍGENA.

TEST 3: Un INDÍGENA.

ENT 1: Un INDÍGENA.

TEST 3: Sí, porque el viejito siempre

uno joven y llega una desplazamiento, uno como viene asustado, le dio lástima. Me dijo "vusté es muy joven, viene pa acá, yo le regalo cualquier terreno, vívase aquí". Y colaboró 2 años.

ENT 1: O sea, entre INDÍGENA, es que se apoyaron cuando salió.

TEST 3: Ajá. Entre INDÍGENA. Nosotros así. Vivía yo por allí. Y después... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Y ayuda del Gobierno?, ¿nada?

TEST 3: ¡Nada!, nada. Nosotros no ayudamos nada. Y ¿quién dio la información al Gobierno?, ¿quién? Con ese asustadera. Mija, no conocía la institución.

Ese época indígena vivía cuando un señor viene, un sombrerono, una ruana, nosotros así no hablaba de castellanos, mejor dicho, yo era así. Cuando uno va caminando en el camino, cundo de pronto se ve...viene con un tipo...un carriel y un sombrero, o a montar una bestia ahí mismo se mente onde monte calladito. Escondido. Por era el miedoso nosotros.

Ahora sí no tenemos miedosa nosotros, a todo el mundo se habla con cualquiera persona.

ENT 1: Ya están fuertes.

TEST 3: Ajá. Ese es. Conoce ahora ya, ya estamos...por eso gente, todos los vecinos, los blancos, reconoce ahora indígenas son [DUD: 2:18:37]. Pero ahora tiempo, año 2000, 86, ¡hombre!, menos. Diga vusté mujeres hasta hoy no entiende los españoles. Son todavía muy bajito.

Ahora que están educándolos de la escuela y del colegio, ahí tienen una civilización. Pero ahora tiempo, no. Ese era nosotros, mejor dicho, vivía [DUD: 2:19:03] de selva. Vivía con su pescado, con su carne de monte. La consumo no era cosa de vegetales si no ese era consumo nosotros era la pura carne de monte.

Ese era vivía nosotros. Pero ahora, ahora ya está cambiando la cultura propia.

ENT 1: La alimentación.

TEST 3: En la era, hoy era la información mía esa era.

ENT 1: Bueno. Muchas gracias don
TEST 3.

TEST 3: Bueno, esa era la información porque ya...

ENT 1: TEST 3, sí.

TEST 3: TEST 3. La comunidad de ----- . Gracias pues, señores.

ENT 1: Seguía el compañero que quería contarnos... [CORTE 2:19:43]

[2:28:55 - 2:31:50]

TRD 1: Bueno, se llama X12, de la comunidad de ----- . Él cuenta que, o sea, al municipio, de todas maneras, parte de esos grupos armados de la FARC se han presentado varias presencias de los grupos armados, de diferentes. Entonces, en 1998 escuchaban, como está pasando ahorita, "ah, que van a venir otros grupos armados, que vienen, que vienen".

Bueno, él un día amaneció y dijo "bueno, me voy pa -----", amarró su marrano en balsa, organizó y se vino.

Más arribita, de acá de ----- viejo, hay una parte que le dicen ----- . Entoes, cuando él venía bajando había un señor que iba a recoger agua. Y había otro señor que estaba de pie. Y ya pues, cuando él miró fue que ya lo tenían apuntado con arma.

Entoes le dijeron que se bajara, pues. Le quitaron el bolso, le dijeron "sigáse". Pero él no sabía que ya lo habían avisado a los otros compañeros, cuando le dijeron que siguiera.

Cuando llega y lo hacen bajan pues de ahí, le dicen "camine". Entonces, cuando él pues, escuchó ya las botas que venían, o las personas que venían. Ahí llegó y le dijo "bueno, ah, usted es el colaborador de la guerrilla", pues empezaron a insultar,

que "que usted es un hijueputa..."... [INTERRUP]

ENT 1: Se entendió [risas], eso se entendió [risas]

TRD 1: Sí, [risas]. Entonces, y él portaba machete. Machete pues que con el que él andaba. Entoes él le quita y con eso fue que le dio, pero él también supo, de pronto, esquivar.

Entoes ya cuando vio que ya eso estaba era lleno de ese grupo, del grupo de paramilitar. Entoes, pues empezó a insultarlo, que él era colaborador de la guerrilla. Entoes traen ahí donde estaba la gente, el comandante, entoes le dice "este indio es el colaborador de la guerrilla".

Entoes, empieza a preguntarle que si es verdad, y empezó a maltratarlo. Le dio golpes, y después le dio patadas, entoes empezaron a revisar el bolso que traía.

Hasta ahí va. [CORTE 2:31:50]

[2:37:30 - 2:41:58]

TRD 1: Bueno, entonces cuando a él lo estaban maltratando, que estaban requisando a ver qué tenía dentro de su bolso. Encontraron fue un certificado donde él había recibido una capacitación. El certificado firmado por CONOCIDO 50. Entonces, ya ahí ellos dijeron "bueno..."... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Quién es CONOCIDO 50?, pa que quede grabado.

TRD 1: CONOCIDO 50 es el dirigente de la organización, el fundador de la organización.

ENT 1: ¿De ORGANIZACIÓN SOCIAL 1?

TEST 4: Yo creo que en esa época él era el presidente.

X 12: El papá de CONOCIDO 51, él era el presidente.

ENT 1: Era el presidente.

TEST 4: Era el presidente cuando esa época.

TRD 1: En la época entonces... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Presidente de ORGANIZACIÓN SOCIAL 1?

TRD 1: [CONT] en 1998 era el presidente de la organización.

X 12: Sí, de esa época.

TRD 1: Entonces, cuando vieron eso sí dijeron "bueno, este indio tiene dueño, no lo podemos matar", entonces, cuando entoes le entregaron y él estaba metiendo las cositas que le habían sacado al bolso, cuando eso él dice que no se dio cuenta, cuando escuchó fue ya tiroteos por todos los lados, y los que estaban ahí pues empezaron también a disparar hacia arriba. Eso fue...

Entoes a él lo dejaron suelto. Entoes, por donde a él lo habían entrado, el camino estaba despojado, entoes él se quedó ahí un ratico, ahí quietecito, y de ahí empezó a caminar, y de ahí a correr, y descalzo.

Llegó a una ciénaga, también se tiró ahí, pasó. Entoes, más arriba se acordó que él llevaba un marrano [risas], entoes dijo "no, yo no voy a perder mi marrano, tengo que regresar por mi marrano".

Entoes, otra vez, empezó a regresar.

ENT 1: ¿En medio del tiroteo regresó?

X 12: En medio del tiroteo.

TRD 1: Imagínese, para no dejar su marrano por ahí [risas]. Entonces, y en esa [DUD: 2:39:39] pues él se metía hasta por la cintura y descalzo. Llegó, se tiró al agua, llegó donde estaba la balsa, montó su bolsito ahí. Él, como ya también venía cansado, entoes se tiró ahí en la balsa. Llegó fue acá.

Y aquí, también otra vez lo cogieron.

Como otro retén, creo que sí.

ENT 1: Otro retén, ¿de los mismos?, o...

TEST 4: De los mismos.

TRD: De los mismos.

TEST 4: O sea, los jefes estaban [INAD: 2:40:11], allá estaban los combatientes, por ejemplo, mando, escuadra, cualquier, lo que comandaba pues poquita, pero estaban allá. Eran como el que estaban allá para...y los jefes siempre mandan de acá, tan sentados los jefes, no están peliando.

TRD 1: Entonces, cuando eso, él dice pues que le cuentan...hay una comunidad mestiza que se llama ----- . Entoes cuando con ese tiroteo los indígenas de -----, arriba, en la primera comunidad que está por acá ubicada por el Resguardo -----, escucharon entoes los indígenas de -----, o para saber qué era lo que estaba pasando se vinieron a ver qué era lo que estaba pasando.

TEST 4: Escuchar el tiro más cerquita.

TRD 1: Ajá [risas]. Y el grupo de paramilitares habían entrado pa la comunidad de ----- . Entoes, cuando venían llegaron fue donde estaban ellos, los para. Entoes, cuando los indígenas vieron que los estaban era apuntando, otra vez, voltiaron fue [DUD: 2:41:19], entoes

ahí empezaron a tirotearlos, y alcanzaron fue a matar uno....

X 18: Un muchacho de CONOCIDO 52.

TRD 1: Un muchacho que se llama CONOCIDO 52.

ENT 1: CONOCIDO 52.

TRD 1: Ajá.

TEST 2: ----- [DUD: 2.41:35]

ENT 1: O sea que fue el ----- de ----- del 98.

TRD 1: Ajá.

ENT 1: Esa época.

TRD 1: Sí.

ENT 1: ¿Y esa era la primera vez que entraban los paramilitares?

TODOS: Sí

ENT 1: ¿Y cómo se presentaron?, ¿qué

dijeron?, ¿quiénes eran? [CORTE: 2:41.48]

[2:47:57 - 2:51:00]

TRD 1: Bueno, él se vino con su marrano. Llegó, y aquí estaban los jefes. Los comandantes. Entoes, lo llamaron. Entoes, él le dijo "otra vez". Como ya estaba acá afuera, él dice que ya el miedo ya lo tenía como superadito.

Entoes le dijo "bueno, usted está de buenas, porque por allá arriba hay pelea, y usted llegó acá". Dijo "sí, yo estoy acá". Le dijo "ah bueno". De todas maneras, él el que dijo "bueno, a usted le toca quedarse aquí una semana, o yo le aviso cuándo pueda subir".

Entoes, él entró pues acá, vendió su marrano, se quedó, y después, en esa misma semana, y como que los que estaban pa arriba bajaron.

Entoes, uno de ellos le dice

"bueno, ¿usted no es el que salió corriendo ayer?". Le dijo "sí, fui yo". Entoes lo comandantes iban subiendo por acá en la calle, iban subiendo, entoes solamente le dieron unas palmaditas, pasó y le dijo como al comandante, que él era el que había salido corriendo.

Entoes, bueno, lo llamaron. Le dijo

"no, usted es el que salió corriendo", le dijo que sí. Izque "ah bueno, necesitamos hablar". Lo llevaron para abajo.

Aquí abajito había una casa indígena.

Entoes, más abajito de esa casa fue que lo llevaron. Y ahí, detrás, se fue otro señor, le decíamos -----, se fue, pero él no se fue con el directamente, sino que se quedó mirando acá más separado.

Entoes, ahí fue que ellos le

preguntaron que si en algún momento habían escuchado el nombre de paramilitar.

Dijo que no. Ahí empezó a explicarle que él no mataba, o ellos no mataban, con revólver, nada que ver, si no con machete. Que lo picaban era por pedacitos.

Que el que ellos ... [INTERRUP]

ENT 1: Se presentó, pues.

TRD 1: Se presentó. Entoes que desde

que ellos supieran que eran colaboradores de la guerrilla, que hacía parte de esos grupos, no tenían salvación. Y ahí hasta consejo le dio según, le dijo que le fuera a decir a la comunidad, a los hijos, al Gobernador, a la gente de la comunidad, de que si no tenían pues que ver nada con los grupos armados, que ellos no se metían con eso.

Pero sí, el que tuviera cualquier

contacto con los grupos armados sí no tenía perdón. Es lo que más ha narrado...

[CORTE: 2:51:00]

[2:55:28 - 3:00:17]

TRD 1: Bueno, entonces cuando a él le dieron la semana a acá que lo ordenaron, ¡ah!, cuando los para le estaban diciendo pues que llevara la información a la comunidad, ellos de una vez le dijeron "nosotros vamos pa arriba, -----pa entro, o vamos por acá por -----", bueno, le avisaron.

Entoes, en ese entonces los encerraron

a 30 indígenas acá en el municipio. Y el difunto CONOCIDO 30 estaba recién egresado ...

[INTERRUP]

ENT 1: ¿CONOCIDO qué?

TRD 1: ¿Ah?

ENT 1: ¿CONOCIDO qué?

TRD1: CONOCIDO 30. Estaba recién

egresado del ejército, que había prestado su servicio, entoes él acá empezó él a hacer vuelta en la alcaldía, donde los curas, para que entonces le dieran la alimentación o le colaboraran con algo. Entoes, sí. Le colaboraron y también le pidieron la gasolina, o el transporte para ellos entrar.

Entoes, de una vez ellos sí le dijeron

que si subían por acá pues que mejor no...si habían otras salidas para llegar a la comunidad que se fueran. Entoes, ellos entraron por [DUD: 2:56:47 -2.56:47] pa dentro. Para salir a -----. Más allá, adentro.

Entoes, todos se fueron por allá. Él se

fue con otro compañero, FAMILIAR 4, el hijo de TEST 2, se fueron por allá.

Cuando llegaron a las 7 de la noche, por allá a la primera casa y no había nadie. Siguieron, y tampoco había nadie. Entoes, a lo último les tocó quedarse amaneciendo en una de las casas.

Entoes, cuando al otro

día temprano, FAMILIAR 5 dijo que se iba pa la comunidad de Isla. Y él seguía para su comunidad. Toes cuando él iba subiendo, a las 6 de la mañana, se encontró con CONOCIDO 53, de la comunidad también. Cuando le dijo "bueno...", porque ya la información allá en la comunidad, ya le habían dicho que a todos los que habían bajado los indígenas los habían asesinado.

Entoes, le dijo "no, pues yo todavía estoy bien, me maltrataron, sí, pero ya estoy todavía aquí de regreso". El compañero le dijo "bueno, aquí sí mataron a uno de los de la comunidad". El sobrenombre CONOCIDO 52. Bueno, le decían -----

ENT 1: ¿Ese es el CONOCIDO 52?

TRD 1: CONOCIDO 52. Entoes le dijo

"bueno, aquí sí asesinaron uno, y lo deben estar velando ahí en la comunidad [DUD: 2:58:17]". Bueno, cuando llegaron allá toda la gente estaba...como eran 30 también que habían dicho que habían asesinado, los que habían bajado al pueblo. Entoes, la comunidad estaba ... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Bajaron 30 personas?

TRD 1: Estaban aquí, los tenían 30.

Porque no se podían mover pa las comunidades.

ENT 1: Que no se podían mover, confinados.

TRD 1: Ujum. Entonces, que la gente

pues estaban en su velorio, pues estaban tristes y más cuando ya regresaron ya dieron la noticia de que los que estaban...

ENT 1: Estaba vivos.

TRD 1: Estaban vivos. Hasta ahí que de ahí ha escuchado el nombre del grupo armado de paramilitar del 98.

ENT 1: ¿Sabe quién comandaba ese grupo?

TRD 1: PARAMILITAR 1.

ENT 1: O de dónde... ¿y de dónde venía?

TEST 4: No, no era PARAMILITAR 1. Ese era este...Se llamaba...ahorita tenía yo el nombre de ese güevón... -----.

X 18 : PARAMILITAR 2.

ENT 1: [DUD: 2:59:23]

TEST 4: Se llamaba PARAMILITAR 2.

TRD 1: Eran 2. Ah bueno, entoes era PARAMILITAR 2 y PARAMILITAR 1.

ENT 1: ¿Y de dónde venía ese grupo?

TRD 1: De allá de Urabá, por allá de Córdoba.

ENT 1: De -----, ¿Y cuánto tiempo
estuvieron acá los paramilitares?, ¿o solamente fue de paso?

TRD 1: Ah bueno...

TEST 4: Pero ahí falta, ese día, es en
ese tiempo se quedaron más de como 80 paracos en ... [CORTE: 3:00:17]

[3:00:48 - 3:22:47]

TEST 4: Mi nombre es -----, Cuando eso tenía apenas yo como
21 años, no más.

ENT 1: Estaba joven y bello.

TEST 4: Sí. Eso pasó pues cuando la arremetida de los paramilitares acá en la
zona -----, Cuando ese tenía mucha fuerza, o sea, la FARC, tenía una
fuerzas...fuerte, dominaba esto hasta casi en -----.

Ellos no podían meter por aquí, si no
que metieron fue de -----hacia hasta acá. En la vía fluvial. Entonces se
arremetieron aquí, como dicen los compañeros. Ellos eran [DUD: 3:01:29]. Cuando
eso aquí no existía Policía, no existía Ejército.

Este pueblo era solamente... [INTERRUP]

ENT 1: Controlado por la FARC.

TEST 4: [CONT] controlado por la FARC. FARC dormían aquí, la FARC vivían aquí.
Tenían mozas ahí, tomaban guaros, parrandeaban. Era zona de la FARC. Aquí al
que entraba fuera de eso era...mocho en la nuca. Entoes tenían un fuerte
de concentración de ellos aquí.

Entoes cuando eso se arremetió la FARC,
de una se vino, o sea, los paracos porque los paracos venía era...el que corría
alcanzaban a plomo. Entoes mucha gente, como por el -----, mataron mucho.
Porque eso vienen de la entrega del
EPL, cuando entregué en Urabá.

ENT 1: En el 90.

TEST 4: En el año 90 cuando...No...

ENT 1: 91.

TEST 4: El EPL entregó en Urabá fue en...

TEST 1: En el 90.

TEST 4: En 95.

TEST 1: No, no, a finales del 90.

ENT 1: No, entregó en 90.

TEST 1: Porque en el 91 estuvo la Constituyente. Lo que pasa, TEST 4, es que...
[INTERRUP]

TEST 4: No, yo esa sí la conozco la historia bien de lo que toy diciendo.

TEST 1: [CONT] [DUD: 3:02:36] que es la disidencia del EPL. -----, una disidencia. Pero no el EPL porque [DUD: 3:02:43]

TEST 4: No, pero...antes el EPL se entregó. Se entregó fue, como acaba de decir usted, en el año 90.

ENT 1: En el 90.

TEST 1: Sí, así es.

TEST 4: En el 90. En el año 90 de acá, el EPL estuvo, en 91, la disidencia, como dice usted, lo que quedaron del EPL se entró acá en la zona -----.

TEST 1: Que mataron a doña CONOCIDA 54, esa alcaldesa de ¿cómo es?, de..

ENT 1: -----.

TEST 1: Doña CONOCIDA 54, la de Frontino. [DUD: 3: 03:16] la mataron...

TEST 4: Bueno, listo. Ese lado estuvo el EPL fuerte, por aquí estuvo fuerte el EPL en la época cuando ... [INTERRUP]

ENT 1: O sea la disidencia del EPL en el 91.

TEST 4: La disidencia, la disidencia. Continuó el EPL dominando otra vez el poder en Urabá. Toda esa trayectoria -----, [DUD: 3:03:31].

ENT 1: ¿Y si estaba aquí las FARC cuando llegó el EPL...?

TEST 4: Ellos eran...ahí en ese momento como el [DUD: 3:03:39] como tal, ellos le dejaban quieto. Eras amigos. [DUD: 3:03:45], tan tán. Tanto del 90 como entregó la disidencia estuvo hasta el 94 en la zona Urabá, era el EPL que mandaba. La FARC poquito lo existían cuando es [DUD: 3:03:59].

¿Quién era finalmente la [DUD: 3:04:02] que tenían allí? Eran ellos. ¿Quién le hacía peliar? Los que peliaban eran disidencia del EPL en Urabá.

TEST 1: La FARC lo que hizo fue apoyar al EPL y se quedó quietecita y [DUD: 3:04:16 -3:04:17].

TEST 4: Por eso. Es que siempre lo que ponen es eso, como acaba de decir. La disidente como era pequeño, lo que mandaban ellos allá. O sea, "peleen ustedes allá". La disidente lo tocó peliar fuertemente, allá en Urabá. Toda la zona de Urabá eso.

TEST 1: El norte.

TEST 4: Del norte. ¿A ónde llegaban los paracos cuando eso? Llegaban era por allá, en el [DUD: 3:04:07]. Hasta allá

entraba el EPL a darle chumbimba con ellos. Y entonces, cuando fue así, así, entre trancurso de lo que hablan los compañeros. El EPL entregó la disidente que existía, lo entregó. Volvió a entregar esos bloques que estaban por aquí comandados por Urabá, todas esas cordilleras, que mandaba. Entregó en el año 1994.

En 95 se calentó en Urabá. A onde mataron gente, cantidad de gente. Porque ya eso hubo choque con la FARC. Hubo primer choque, otra vez con la FARC.

¿Qué, ¿Por qué hubo choque? El EPL le secuestraba lo que colaboraba a ello, o si no también ellos. Entonces, ahí hubo un choque por parte financiera, de negociaciones, toda de la ruta.

TEST 1: Pero ahí no hay TEST 4 que...lo que pasa es que la disidencia del EPL estaba arriba y [DUD: 3: 05: 36]

a matar reinsertados del EPL. Entonces, los reinsertados del EPL viendo que los estaban matando ellos inventaron una cosa que se llamaba los Comandos Populares. Los Comandos Populares se agarraron a una guerra a muerte con las FARC, y con la disidencia del EPL.

TEST 4: Es que Urabá fue esto, mira...

[INTERRUP]

TEST 1: Se aliaron con los paramilitares.

TEST 4: [CONT] Usted sabe que cuando eso [DUD: 3:06: 03] era paramilitar. Si no que fueran [DUD: 3:06:06] de las FARC que entregaron, también quedaron en eje bananero. En el eje bananero.

Antonces, como la FARC no conocía lo que fueron del EPL, ¿a quién se metió puallá?, pa eso fue que lo metieron el EPL allá, que conocía para que comenzaran a asesinar la misma gente de ellos. Porque entre ellos la conocía como [DUD: 3:06:25] de las FARC.

ENT 1: Bueno, pero entonces acá el EPL estuvo del 91 hasta el 94.

TEST 4: 91 hasta el 94 estuvo. Ya de ahí hubo una confrontaciones entre la FARC y el EPL.

ENT 1: ¿Y cómo era el accionar del EPL con las comunidades?

TEST 4: Con las comunidades acá no hizo daño. En ----- no hizo daño. En ningún momento acá no se hizo daño, sí hubo reclutamiento de los jóvenes, que se fueron, pero no hubo pues asesino ni amenazas tuvieron, en esa época. Si no, enfrentamiento fuerte que ellos tuvieron con las FARC fue en -----.

Ahí fue que se chocó.

ENT 1: ¿Cómo hacían el reclutamiento, el EPL?

TEST 4: El reclutamiento es que eso es una reclutamiento cuando dicen porque ellos vienen y llevan jóvenes. Pero lo joven también como hoy. Por eso le dicen una reclutamiento voluntario. Eso a la vez se van ellos. O sea, dicen "no", muchos jóvenes que quieren ir, se va con ellos.

ENT 1: ¿Le ofrecen plata?

TEST 4: No, de ofrecer plata, no. Se iban así porque usted sabe que siempre la política del movimiento revolucionaria o de la guerrilla, que son cualquiera, dice aquí luchamos por el pueblo. [DUD: 3:07:34] que no está claro, cree que está luchando por el pueblo y le dan comida. Y le dan la ropa. Y le dan los fusiles. Lo que quieren dar, ¿cierto?, ahí a que se va.

Así se fueron los muchachos, varios muchachos, pero también había salida allí en el EPL. Era 1 año, 2 años. Usted se podía salir, ¿cierto?, así.

Todo ese tema lo que comenzó. Entoes, todos esos casos cuando comenzó ya después, cuando el EPL, el [DUD: 3:07:57] que había entregó en Urabá, claro, los paramilitares cogió fuerza porque se alió con los paramilitares. Eso que conocía todos los terrenos aquí.

Antoes ellos se metieron una arremetidas acá. [DUD: 3:08:11] misma. Por ejemplo, lo que acaba de decir el comandante PARAMILITAR 2, era un comandante del EPL.

ENT 1: O sea, ¿había sido del EPL y se pasó [DUD: 3:08:20] paramilitares?

TEST 4: Y que fueron del EPL. Sí, todos los comandantes hoy de lo que hay actualmente han sido del EPL, y han sido de la guerrilla. O sea, de la FARC. Hoy, que son los paracos. Sí, Todos.

¿Quién es el viejo, por ejemplo, el que manda todos los bloques Gaitanista?, o los paramilitares, lo mismo. Es el mismo que ha sido comandante... que fue con la FARC y trabajó también con el EPL. Y ese es el mando superior hoy.

Todo ese trayectoria pasó los compañeros indígenas aquí. Eso lo que acaban de decir los compañeros, muchos indígenas cuando...eso no fue una semana, cuando pasaron aquí ellos.

Cuando el caso, lo que pasó, lo que escucharon ustedes los compañeros, la FARC se hacía tiritos, no más. Para que él fuera entrando. Para que fuera entrando. ¿Qué hizo?, los paracos fueron

metiendo porque decían "no esos son correlones, eso lo vamos a acabar", porque eran cantidades de los paramilitares, eran 100 paramilitares aquí.

ENT 2: ¿Acá solo en -----?

TEST 4: Sí, aquí en ----- 180 porque aquí quedaron unos. Pero pa'l monte echaron como 100. Allá los echaron, 100. Se fueron 100 hombres. Y esa gente comenzaron... ¿A onde fueron a parar eso?, porque ellos no subieron pa la comunidad, pa arriba pa -----, sino que lo hacía tiro, a onde lo dicen, ¿onde es qué es?, ¿-----?, a onde...

X 18: [DUD: 3:09:48] -----.

TEST 4: En ----- donde mataron el indiecito. Por ahí pa entro y comenzaron a cortar. Hacía tiros, entonces salían atrás los paracos. Delen tiros atrás, delen tiros atrás. Es más, lo hacía apenas, poquito tiros los hacía. Para que fueran siguiendo.

Pero el bloque grande estaban allá en -----, para ese lado.

ENT 1: Bloque de las FARC, estaba esperando a los paramilitares.

TEST 4: La FARC estaba concentrado allá, tenía todo ubicado pa cogerle la trampa allí. Y esta gente no sabía. Porque ellos también iban era pa ganar el poder de esto territorio.

Antoes allá se metió una arremetida. Allá dejaron más de 80 paramilitares muertos. Allá, según lo que dicen, encontraron pura calavera por ahí, hasta hoy todavía se encuentran en ese filo.

ENT 2: Enfrentamiento entre...

ENT 1: Las FARC y los paramilitares.

TEST 4: Enfrentamiento las FARC y...ellos sí fueron ...[INTERRUP]

ENT 1: O sea, la FARC asesinó a los paramilitares.

TEST 4: [CONT] porque ellos para donde está el territorio, si no que ellos dijeron "vamos a peliar es en una zona libre donde no hay gente". Eso fue. Y allá entoes, los emboscaron, tomaron eso como...que a según los paracos estaban apenas haciendo comidita, y eso levantaron a tiros. La gente salía, que a según un paraco, salían de ahí hasta sin calzoncillos se murieron unos, varios. Pero mataron cantidades. Por eso camino pa arriba, lo veían eran muertos.

Y qué, venían era siguiendo a onde lo encontraban por ahí, era muerto, pero eran de los paracos. A según lo que dice una señora ahí. Que un paraco venía muerto del hambre. Que no caminaba casi. Eso era una semana, más o menos, yo creo que ellos peliando por ese lado, ¿cierto?

Entoes ¿qué pasó allí?, que una señora lo invitó a una comida, porque venía mal. mariado ya que no daba más. Entoes, le sirvió la comida, haciendo el favor, antoes se sentó a comer, ya cuando medio sentió recuperado, cogió [DUD: 3: 11: 47] pa mochar la cabeza a la señora. El que sirvió, imagínate.

Antoes, mucha gente vinieron, a garrote lo mataron también, los campesinos ahí. Porque iba a matar campesinos. Sí, pero venía ya desarmado legalmente de allá. Hay uno que salieron por allá por la ciénaga navegando, por allá, fueron a parar. Pero allá quedaron muertos más 80 paramilitares aquí.

ENT 1: ¿Los recogieron?, ¿los llevaron?, ¿qué hicieron?

TEST 4: ¿Ah?

ENT 1: ¿Los recogieron?

TEST 4: ¿Quién iba a recoger eso?,
[DUD. 3:12:16]

ENT 1: Dejaron todo. ¿Y la comunidad entonces le tocó...?

TEST 4: Ni la comunidad tan siquiera. Eso quedaron esas calaveras quedaron ahí, en el monte. Esos están todavía allá, lo ve usted huesos, por ahí, tirados pues río abajo lo veían. Hasta fusiles lo encontraron por ahí tiraos.

ENT 2: ¿Y el Ejército no llega?

X 35: El Ejército no se metió. Ese no se metió. La guerra fueron entre ellos 2. Pero ahí lo venció y lo ganó la FARC. Entonces así mismo, comenzó en esta trayectoria, ya ellos no pudieron aguantar aquí. Antoes, de aquí se despegaron pa -----. Porque el golpe que le dio la FARC aquí no aguantó. Entoes, se despegaron pa -----, y viene ahí de -----, el tema también toma de los paramilitares ahí, por el tema de -----.

TEST 1: -----.

TEST 4: En -----. También el traquetazo le dieron la FARC ahí, otra vez, por medio, porque estaban los paramilitares ahí. Entoes el golpe...ha habido mucha cosa. Cuando eso la FARC tenía mucha fuerza. Sí, la FARC peliaba con todo el...Es que eso, mano...

TEST 1: Ahora, TEST 4, pero en ese momento que están los paramilitares no había retenes en los ríos, y cosas de esas.

TEST 4: Retenes sí había, en toda parte, por eso los indios no salían del monte. Los indiecitos... ¿Qué pasaba aquí?, después de esos, todo lo que pasó aquí, metió el Ejército. Y se vino la Policía, se vino el Ejército...

X 12: ¿Pero después de -----?

TEST 4: No, no, de acá.

ENT 12: No, antes.

TEST 4: Antes. Porque ya comenzaron ese transcurso, ya los paracos se fueron también. Pero entonces aquí, al llegar [DUD: 3:13:47] pasamos trabajo. Una librita pa llevar arroz era problema de aquí pa la comunidad. ¿Qué pa quién llevaba eso aquí?

Vea, yo me recuerdo, la gente demoraron como 4 año aquí. 4 año. Mal. Para llevar la comida tenía que pedirle permiso, uno tenía que llevar apenas...si usted son 5... [INTERRUP]

X 18: Una libra de sal.

TEST 4: [CONT] si son 5, lleve 5 libras de arroz. Si lo vez más, problema. Hasta el mismo ejército. Aquí este pueblo se apareció solo. Este pueblo no había gente, aquí se fueron. Aquí se quedó doña CONOCIDA 55, no más, en esa época. Que tiene un negocito allá.

ENT 1: ¿Qué época y en qué año?

TEST 4: En el año, estamos hablando en 88.

ENT 1: 88.

TEST 4: Aquí quedó sola. Aquí esto pueblo lo veía toda la gente desplazaron de aquí. Los campesinos. Negro que veía por aquí, [DUD: 3:14:46] un negro conocido mío, de pequeño, era un viejo que se llamaba, ¿cómo se llama?, ya hasta me olvidó. CONOCIDO 56, le llamaban. ----- le decían nosotros porque era muy bulloso el viejo. Y entonces esos 200 cuando se escuchó el viejo, "¡hijueputa!, vienen los paracos aquí, yo me tiro por aquí", se tiró al monte el cucho. Y cuando esa gente viene con plomo atrás lo alcanzaron, allá taba en un huequito enterrao, allá se metió, debajo de un palo. Pa esconderse. De allá lo sacaron y lo picaron. Vea, picadito lo echaron al agua. No lo vieron ni cuerpo dónde quedó ese señor.

ENT 1: ¿Cómo se llamaba?

TEST 4: CONOCIDO 56.

ENT 1: CONOCIDO ¿qué?

TEST 4: CONOCIDO 56 le llamaban.

ENT 1: CONOCIDO ¿qué?

TEST 4: Pero eso era el campesino.

TEST 1: CONOCIDO ¿qué?

ENT 1: Era afro, era negro.

TEST 4: Afro, sí.

ENT 1: Pero ¿cómo se llamaba?, ¿el apellido?

TEST 4: CONOCIDO, ¿qué es eso?, como...

X 18: -----.

TEST 4: CONOCIDO 56. Bueno, así aquí también campesinos varios, muchos campesinos. Uno después de eso se encontraba gente muerto por aquí, bajaba. Río abajo, bajaba muertos.

TEST 1: CONOCIDO 56.

ENT 1: TEST 4 [DUD: 3:15: 52]

ENT 2: ¿Y los sitios sagrados cómo afectaron en esa...?

TEST 4: No venga, ya voy pa allá. Yo no sé, antes de eso no había problema de suicidios, de ahorcamiento, nada. Estábamos normal. A [DUD: 3:16:08] acá, más de acá, como en 2000 ya, como 2003, primer muerto que hubo. Una india en -----. Se murió ahorcao.

Cuando nosotros vimos, después se murió otra mujer. Ya era como en 4 casos ya había pasao. Antonces nos fuimos a hacer un ceremonia por allá. Lo que dicen los sabios allá, ¡hombre!, que a según ese espíritu de esos gentes, de los paraco que mataron cantidades, no hicieron... [INTERRUP]

ENT 1: No se levantó el [DUD: 3:16:50-316:51].

TEST 4: O sea, no hicieron sanación de ese espíritu. Si no que ese espíritu quedaron volando. Entonces eso están envitando mucha gente de los que están en territorio. O sea, se van con ellos. ¿Qué quiere decir?, se la llevan el espíritu. O sea, se muere uno cuando está aquí. ¿Si mi entiende?, porque falta sanación. Y esa sanaciones territoriales no hemos hecho porque es que a la vez, eso no está en la jurisdicción de nosotros, sino que está en la jurisdicción de los negritudes.

Pero entoes, todos esos casos, la historia que han escrito, con muchos aquí también los acompañó Diócesis de -----, sobre las situaciones que está pasando porque aquí se han muerto más de como 40 [DUD: 3:17: 35] así ahorcaos. Muchachas, jovencitas de 12.

ENT 2: ¿Entre COMUNIDAD INDÍGENA 1 y [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS]?, o ¿solo indígenas?

TEST 4: Sólo indígenas. Sólo indígenas cayó. No [EN LENGUA INDÍGENA: NO INDÍGENAS].

ENT 2: 40.

TEST 4: Que han dicho eso. Que eso espíritus [DUD: 3.17:49]

ENT 1: ¿A partir del 2003?

TEST 4: Desde ahí pa adelantico empezó la muerte de ahorcamiento de los indígenas.

ENT 1: ¿Pero ustedes no han dialogado, por ejemplo, con los negros allá pa que los dejen ir a hacer la sanación, allá o...?

TEST 4: No, no hemos hablao.

ENT 1: ¿Eso lo conoce la comunidad?, ¿ese tema?

TEST 1: En varias veces hemos hablao, esas comunidades con el caso, por ejemplo, del tema por eso le dejamos el -----, como sitio sagrado. Por eso se llama -----.

ENT 2: TEST 4, como en forma de resistencia de los pueblos acá sobre todo COMUNIDAD INDÍGENA 1, nos puede contar un poco esa experiencia que ustedes vivieron en defensa de ese ----- que tuvieron que, a nivel regional, se conoció demasiado. Hubo pues, como una denuncia frente a lo que estaba pasando allí. Y las mujeres jugaron un papel muy importante.

TEST 4. Bueno, entoes los compañeros como tal existía pues, los cabildos, así se pudieron defender, la organización se metió, también hubo un acuerdo, a nivel de la organizaciones regional, cuando comenzaron a matar mucho indígena en Urabá, cuando eso era el comandante de los paramilitares era, por ejemplo, Carlos Castaño.

ENT 1: Castaño.

TEST 4: La organización tocó interlocutar para que no siguieran matando los indígenas. De ahí también hubo un orden de superiores acá, que no mataran porque había mucho indígena todavía en la lista para asesinar.

ENT 1: ¿Una interlocución con las FARC?, o ¿con los paramilitares?

TEST 4: Con los paramilitares.
Interlocución con los paramilitares.

TEST 1: Con la FARC también.

TEST 4: Con la FARC también estuvimos,
lo que acabo de decir en el 86... [INTERRUP]

ENT 1: En el 86 con la FARC.

TEST 4: [CONT] hubo también interlocución ellos para que no siguieran asesinando los indígenas, y ... [INTERRUP]

ENT 1: Y luego con los paramilitares.

TEST 1: Con las FARC hubo interlocución constante. Lo que pasa es que ellos siempre se comprometían a una cosa, y después salían con otra cosa.

TEST 4: Entoes, todo caso, esto lo que pasó, compañeros en el tema...hubieron amenazas. Los paramilitares seguieron a muchos. Yo fui uno de la víctima. Yo no pudo salirme, como por ahí 10 años demoré yo sin salir. Sí, que no podíame ver con ellos. Muchas cosas pasó eso.

Listo, entonces, después, ya ahí comenzamos a tener esa interlocución, ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 como tal, es lo que resolví los problemas. ORGANIZACIÓN SOCIAL 1. Toes, si algún problema de los indio, ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 hacía la interlocución. Y aquí internamente nosotros no llegamos allá. [DUD: 3:20: 36]

en ese época existía el Comité de Interlocución. Como decían los compañeros. Eso se intentó, bueno. Este va a interlocutar con la guerrilla, este va a interlocutar con los paraco. Seleccionamos la gente, ¿quién iban a interlocutar?, no cualquier persona.

Así comenzamos a sobrevivir. Nosotros con las FARC también teníamos interlocución cada rato. Había problema, pero entonces...bueno, venga pa acá, nos vamos a reunir, ¿qué pasó aquí?, ¿cuál es el problema de este indiecito?, ¿qué es lo que hizo este? ¡Ah!, ¿tus indiecitos me están haciendo [DUD: 3:21:12]?, venga, vamos a castigar al indiecito, ¡trán!

Antoes la FARC no mataba. También lo mismo con los paracos, y miramos que el indígena, porque el paraco no tuvo incidencia aquí tanto, acá no estuvo.

ENT 1: Pues con esa matazón.

TEST 4: Con esa matazón, ellos no pudieron aquí. Así, se sobrevivió la gente de ----- . Y en esa época también desplazaron gente. Que se fueron varios pa allá pa la cabecera, perdieron animales, como decían los compañeros. No quedaba en la casa. Cuando esa tiramenta, cuando después vieron que mataron muchachos, la gente salía. Pero como tuvieron la FARC, tuvo ahí bloqueo primero decían "la comunidad arriba, yo defiendiendo primero abajo". Eso estuvo la FARC también en una época, aquí. Porque la FARC decía "viene por ahí los paracos", ellos los que punteaban. Ellos iban allá, prende candela.

X 12: Sin miedo.

TEST 4: Sin miedo. Cuando venía por allá en -----, ellos se iban allá prendían y de allá los echaban los paracos pa atrás. venían por aquí, lo candelean por aquí, se iban pa atrás. Entoes, la FARC tenía fuerza. Y la gente también creyendo en la FARC. Porque decía "ah, eso sí es berraco, porque los echan, no dejan subir".

Antoes, ¿qué decía la gente allá cuando salía la gente para -----, para afuera?

ENT 1: Que eran guerrilleros.

TEST 4: Que esta gente eran

guerrilleros. Todos los indios de ----- eran guerrilleros. Así. En ese tildamiento tenía. Entoes, con miedo salíamos nosotros, cuando salíamos para carretera.

TEST 1: En la primera época era
Gobiernistas.

ENT 1: Gobiernistas [DUD: 3:22:38]

TEST 4: Ajá.

TEST 1: Y ya en la segunda época, en la
época del 90 van los paracos [DUD: 3:22:43] que eran guerrilleros.

ENT 1: Que eran guerrilleros.

TEST 4: Que eran guerrilleros. Entoes
fuimos derechistas...

TEST 1: Y había [DUD: 3:22:47] [CORTE:
3:22:47]

AUDIO 4 [15:42]

Señalamiento a los indígenas por los
actores armados; extracción de madera en el territorio indígena; luchas de
resistencia por la protección territorial y sitio sagrado.

[00:00 – 1:20]

TEST 4: Fuimos izquierdistas, ahorita yo creo que vamos a ser
neutralistas. Ya, al último porque es que es el tema va pa allá.
Entoes, termino eso, lo que se ha pasado aquí...Entoes, todos esos casos pasó.
La FARC tuvo...ya comenzaron a hablar el proceso de paz. Ya voy abordando para...
De ahí comenzaron a hacer proceso de paz. No existía aquí. Este terreno lo ganó
la FARC solo. No había el EPL. Hubo también enfrentamientos con el ELN, en este
territorio, porque el ELN también tuvo disidencias aquí. También hubo combates,
peleas con el ELN, enfrentamientos entre ellos, también lo sacó el ELN de aquí.
Lo echó pa otro lado. Quedó él solo. Se quedó solo. Entoes, ese tema,
todo esos casos que pasó... ¿qué pasó allí?
Antoes,
ya después solos que ellos mandaban aquí. Ya viene ahora el tema proceso de
paz. Hablando con la gente, porque ya conocía. ¿Hombre!, ya nosotros...en
conversar en primer lugar. Dijeron, "no vamos a entregar la
arma, vamos a hacer ... [INTERRUP]

ENT 1: Pero TEST 4, antes de ... [CORTE 01:20]

[1:24 – 10:22]

ENT 1: ¿...jóvenes?

TEST 4: Aquí, aquí la FARC no,
mucho tampoco. Sí, no.

ENT 1: Más controlaba la
comunidad.

TEST 4: La FARC estuvo puahí mucho aquí, como 5 personas no más de aquí de esta
zona de -----.

TEST 1: COMUNIDAD INDÍGENA 1.

TEST 4: Sí, COMUNIDAD INDÍGENA 1.

ENT 1: COMUNIDAD INDÍGENA 1.

TEST 4: COMUNIDAD INDÍGENA 1. Como 5 no más.

ENT 1: ¿Como milicianos?

TEST 4: No. Interno, interno.

ENT 1: Como combatientes.

TEST 4: Sí, interno. Pero hay unos,
usted sabe que COMUNIDAD INDÍGENA 1 no son guerreros. COMUNIDAD INDÍGENA 1
demora 8 días, 15 días
salía. Eso me tocaba nosotros aquí, salíamos atrás corriendo. De noche,
siguiendo cuando... [INTERRUP]

ENT 1: ¿A recuperarlos?

TEST 4: A recuperarlos. Hasta una vez me tocó emputarme con el jefe ya ahí
comenzó yo a gobernar aquí, ya cuando del año 2001 adelante. Del 2001 adelante
ya comencé a gobernar. Ya comencé a patinar aquí en este zona ya fuertemente.
Ahí estaban los líderes, compañero CONOCIDO 30, estaba el compañero CONOCIDO 57,
compañero CONOCIDO 58. Ya ahí comenzamos a tener fuerte, el compañero TEST 2,
todos los líderes que estaban aquí. Los muchachos, todo. FAMILIAR 3.

Antecito de esos,
pero también ha habido casos por aquí. Antes de la violencia esos
tuvo también problemas de explotación de madera por ORGANIZACIÓN PRIVADA 2 en el
año 88.

TEST 1: [DUD: 02:48]

TEST 4: [DUD: 02:49] vendió... vendió la tierra. CONOCIDO 59 vendió la madera con

CONOCIDO 4, así.

ENT 2: TEST 4, y lo dice [DUD: 02:59] que ustedes... [INTERRUP]

TEST 4: Eso es ahorita. Eso está de mi gobierno.

ENT 1: Déjalo que él va...[risas]

TEST 4: Bueno, entonces en esa época

hubo eso. Los viejos vendieron, dañaron 8.000 hectáreas de tierra de -----.

Eso tutelaron, FAMILIAR 3 es ahí el líder que tuteló con CONOCIDO 60. Se ganó la tutela.

Pues sacaron a CONOCIDO 61, pero el daño quedó.

Antoes montaron unos proyectos de plan de restauración del Río -----, acogía ahí el conjunto, y comenzaron otra vez, ORGANIZACIÓN SOCIAL 1, terminó ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 allá con

ese proyecto ya, cuando comenzamos a organizar. Y yo "a esos 2.000 pa acá". Entoes estuvimos trabajando, los plan de vida, el reglamento de las comunidades, tan, tan, tán, ¿cierto? Andamos en eso.

Ya despuecitas, pasó esos casos

también. Acabó los proyectos. Nosotros veníamos gente de -----, de -----, negron trabajaban ahí en -----, eso parecía como una ciudadela de [EN LENGUA INDÍGENA: no indígenas]

allá trabajando. Mucha gente.

¿Cuánto manejábamos nosotros? como 1.000 millones de pesos ejecutamos ese proyecto.

ENT 1: ¿Proyecto de qué?

TEST 4: ¿Ah?

ENT 1: ¿Proyecto de qué era?

TEST 4: Se llamaba ----- . ¿Qué hicimos en ese proyecto? Reforestamos con la madera natural con abarco, choibá, virola, de toda cosa lo reforestamos. Y también hubo parcela productivo pa las comunidades, trabajo en esos casos.

Y al final de eso continuó, continuó, continuó en el año 2009, de lo que usted acaba de preguntar. Yo era el Gobernador Mayor -yo fui en 2005 a 2006, fui Gobernador Mayor-. Salí y quedé un rato descansando. Fui como Gobernador Locales, trabajó también como promotor de ----- [Proyecto mencionado], fui Secretario de Asuntos Indígenas aquí en el municipio.

En 2009 volvieron a elegirme de Gobernador Mayor. En mes de ----- la arremetida de los Empresa ORGANIZACIÓN PRIVADA 3... [INTERRUP]

X 12: Cerro -----.

TEST 4: [CONT] Por el cerro ----- . Pero eso no, nosotros no teníamos conocimiento. Si no que los compañeros del ----- y de -----, -----, se reunió con la empresas, con la autoridad solamente. Entonces,

hicieron como una consulta a la autoridades, no hicieron consulta a la comunidad. No invitaron ninguno de -----.

En ese tiempo era presidente de -----, CONOCIDO 62, de ----- era el Cabildo Mayor, CONOCIDO 5, y unos compañeros ahí. Parecieron firmas de ellos, que la habían consultado para hacer el estudio de perforación del Cerro -----.

Antonces se revota aquí me dice que en ese día se vivieron la empresa en helicóptero, se aterrizó allá en ----- . Y de ----- de ahí lo hicieron, fueron al camino, limpiaron allá, tumbaron, aterrizaba el helicóptero allá.

También entró la Fuerza Pública por la seguridad de los trabajadores de la empresa.

ENT 2: ¿Y el cerro está en el territorio indígena?

TEST 4: Sí. Pero no está en territorio de nosotros.

X 12: No está resguardado.

TEST 4: Está en el resguardo de ----- . O sea, de allá de -----, ¿cómo llama eso?, ----- y ----- del Chocó. Pero antonces como afecta también a la comunidad de acá de -----, entoes le hicimos nosotros - yo en -----, era un ----- de -----, que iba a ser la fiesta, cuando arremetieron ellos allí. Antoes yo le hice una convocatoria a toda la comunidad. Me fui por comunidad, tanta persona vamos a montar a ese cerro.

Verdad, esta gente de aquí han sido buenos pa la minga.

X 12: Sí.

TEST 4: Esta gente...vea, nos fuimos cuando apenas convocamos, la gente fueron bajando. Nos fuimos por aquí pa'l cerro. Nosotros allá estuvimos como cerca de 1.000 indígenas. De ahí convocamos, el compañero CONOCIDO 58 convocó a la gente del -----, de allá de -----, de -----, de ----- . Allá quedamos. Se llenó eso así la gente.

ENT 2: ¿Más o menos cuántas personas?

TEST 4: Por ahí como 800 nos

fuimos.

X 12: Y sacaron a ORGANIZACIÓN PRIVADA 3.

TEST 4: Bueno, dejamos ahí primer lugar y comenzamos a pelear con ellos. ¿Quién había dado los permisos? Atoes ellos tenían también sus certificados donde la autoridad Cabildo Mayor de ----- y de ----- lo habían dado permiso. Pero nosotros no estábamos allí. Dijimos "esto es territorio de nosotros, de Antioquia también, -----". Y comenzamos a pelear ahí.

Personero cuando era electo alcalde, era el personero. Yo con él lloviendo nos fuimos una vez por aquí allá. Parecimos allá. Acompañado toda y lleno de organización eclesiales, que acompañaron el procesos. Estaba el compañero CONOCIDO 30. Mandamos para Bogotá, hacerle todos los pronunciamientos, demanda, y comenzamos a voltiar.

Sacamos comisiones de las autoridades a Bogotá, para demandarle al Ministerio de Mina y Energía que no habían hecho la consulta con la comunidad. Todos los procesos hicimos. Y también hicimos una consulta interna. No fui a votaciones, hicimos su cuadrito, ¿quién tá de acuerdo con la apuesta como plebiscito?, ¿quién tá de acuerdo?, ¿quién no tá de acuerdo? Ahí votaron sí, el otro no. Antonces, todos los indígenas...eso 1.000 indígenas votaron No.

TEST 1: Y hubo una tutela, también.

TEST 4: Toes también la tutela hubo.

X 12: Histórica.

TEST 4: Todo comenzó a voltiar eso. Fueron viniendo las organizaciones, e internacionales se organizaciones de otros municipios. Ahí demoramos como 2 meses. Pasamos enero allá, pasamos febrero allá. Salimos como a la mitad de marzo de allá.

ENT 1: Allá en el...

TEST 4: Peliendo allá en el Cerro -----.

X 12: ¿Cuántos días estuvieron?

ENT 1: 2 meses.

X 12: 2 meses.

TEST 4: Como 2 meses estuvimos nosotros. En 2 meses se murieron 3 niños, también de cuestiones de desnutrición...[INTERRUP]

X 18: 5 fue.

TEST 4: [CONT] 5 apenas.

ENT 1: Pero ¿ustedes estaban enfrentados con la empresa o llegó también los militares, la Policía?

TEST 4: No, es que ahí estaban los militares, también estaba la empresas. ¿qué hicieron cuando solo había como 400 mujeres?... [CORTE 10:22]

TEST 1: [DUD: 10:21], TEST 4...

[10:32 – 14:16]

TEST 4: No, no, no. No. Ahí sí salió de la mano usted.

TEST 1:: Supe yo en....INTERRUP]

TEST 4: No. Ellos lo que dijeron fue "nosotros no tenemos tierra, pero si ustedes, como lo hicieron los compañeros del Chocó sí están de acuerdo, lo primero la vacuna es de nosotros".

ENT 1: [DUD: 10:53]

TEST 4: Siempre. La vacuna. Pero si usted lo dejan engañar, eso dijeron claro. La pelea son ustedes, nosotros no metemos. Pelen ustedes. Porque si los indígenas no se metían, ellos también iban a a enfrentar ahí, cuando la FARC estaba aquí, tenía fuerza todavía la FARC, cuando eso.

Iba a enganchar con el Ejército, que pa la empresa que estaba allí. Todo ese boroloi, los indígenas se metió. Cuando los indígenas...[INTERRUP]

ENT 1: O sea, ¿ustedes estaban allá peliando con los militares?.

TEST 4: También con los militares. Sí.

Es que las mujeres decían "vea, ellos llegaron al cerro...", ¿qué hicieron ellos?, colocaron como unas trincheras de alambres, onde están ellos siempre son así, el campamento de ellos allá, acá adelante, y la empresa allá adelante.

O sea con toda la herramienta tenían ahí. ¿qué hicieron los INDÍGENAS [DUD: 11:41]? Esos INDÍGENAS [DUD: 11:43] con tambores, pintaos, como 400 mujeres. Y estos bellezas de hombres dijeron "a hombre pues, esa gente lo pueden disparar, lo pueden matar. Pero antoes, mandemos la mujer primero, y nosotros vamos atrás de las mujeres también gritando".

Oiga, esa gente organizaba su tamborcito, su flautica, y ese río quebrada arriba, piropapapapa, pon, po, pon, pon, pon. Las mujeres danzando y eso llegaron onde estaba el ejército.

¡Oiga, oiga, espere, espere!...espere que estos son territorios de nosotros. ¡No, espere, todavía no hay orden! Y cuando se metió [DUD: 12:17] todo eso. El ejército que había también se abrieron fue pa'l monte. Porque dijo "no, esto está muy duro".

Así se comenzó con ellos juntos, ellos adelante. Ahí la comunidades dialogando con ellos. "Ustedes no están aquí en el territorio", o sea, "usted deben respetar los territorios indígenas. Nosotros tenemos la autonomía de mandar a usted. Usted debía estar cuidando a nosotros, y está cuidando es a la empresa". Con esas presiones...esa gente aguantaron como 8 días no más, ¿cierto?

X 18: 8 día no más.

TEST 4: 8 días aguantaron el ejército.
¿Qué hicieron ejército?, se fueron. La empresa también. Empacaron se fueron.
Quedamos nosotros los indiecitos solos allá, durmiendo en esa casa...[INTERRUP]

X 17: Los iban a [DUD: 13:00]

TEST 4: [CONT] lo que ellos iban a construir porque INDÍGENAS los iban a amarrar.

ENT 1: Recuperaron el cerro.

TEST 4: Es que los indígenas lo iban a capturar a todos, si no había recogido, ellos lo iban a traerla por aquí, y los iban a amarrar, y los iban a traer.

X 14: ¿Y eran extranjeros?

TEST 4: No, colombianos. Los ingenieros, por ejemplo, los geólogos eran los colombianos.

ENT 2: ¿Y tenían rancho hecho, acá?

TEST 4: Ellos hicieron unos ranchitos. Taban armando apenas rancho. Ni dejaron terminar armar.

ENT 1: ¿Y era solo la comunidad aquí?, o ¿habían otras comunidades?

TEST 4: No, todas las comunidades....De aquí son 10 comunidades. Cuando eso existían 10 comunidades.

ENT 1: [DUD: 13:35] resguardos.

TEST 4: 12 resguardos. Pero no fueron todo. Si no que varios comunidades decían "vamos de aquí 50, de allá 40", así. Así nos fuimos a ese cerro.

ENT 2: ¿Y los de ----- no fueron?

TEST 4: De ----- también acompañó, de -----, de -----, de ----- . Esa gente vinieron ahí también. Tuvimos allá todos.

ENT 1: ¿ ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 acompañó ese proceso?

TEST 4: ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 también acompañó. Ya cuando la vio apretado esa cosa, porque nosotros comenzamos allá a publicarle todo. Ya ahí estuvo ORGANIZACIÓN SOCIAL 1, tuvo...¿quién fue que estuvo allá, ache? ¡Ah!, cuando era... CONOCIDO 63 lo acompañó, el compañero CONOCIDO 63 era el vicepresidente de la organización cuando eso [CORTE 14:16].

AUDIO 5 [2:17:57]

Asesinato de comuneros indígenas, actores armados en la zona de -----, antes y posterior al Acuerdo de Paz con la guerrilla de las FARC.

[13:23 – 16:25]

TRD 2: Pues

lo que dice el compañero es el caso del 86, un caso que se pasó pues...Este es el papá de TEST 2. El caso del 86 fue ... [INTERRUP]

ENT 1: ¿El papá de quién?

TRD 2: Es

papá de TEST 2. El caso que pasó. Él vivía acá abajo que le dicen -----, -----, le dicen por aquí. Está como a ---- kilómetros, más o menos, de aquí. Él vivía allí.

No sabía de

lo que estaba pasando por allá arriba. El asesinato, pues. Preguntaba mucho a los campesinos ¿cómo estaba pa arriba?, y decían que todo estaba excelente, no pasaba nada.

Pero

entonces ahí, lo que él dice, en ese tiempo vivía ahí durmiendo llegó de noche el hijo tocando la puerta. Pues ya venía la gente desplazando por el viaje los que venían de arriba.

Entonces que

si había pasado. Ya entonces, él dijo...lo comentó, que qué había pasado, ya le habían asesinado varias personas de las comunidades. Toes ya pues, [DUD: 14:40 - 14:41], ¿cierto?

Toes lo que dice, tema de nosotros muchos indígenas todavía, o anteriormente siempre viene es como hermanos de los actores armados. Si actores armados matan marrano, allá está INDÍGENA a ver qué le dan, un pedacito de carne, ¿cierto?

Tonces, esas cosas que se ha venido, que nosotros mismos también pues, buscamos esos problemas pa que nos caiga a nosotros.

Porque ¿qué

quiere decir con eso? Lo que quiere decir él es el tema de relacionamiento de gentes, siempre indígena se relaciona con eso, pero se pone en problema a las comunidades.

Hombre, ¿por

qué no podemos estar como indígenas solo?, como los viejos que venía.

También lo que decía él...él se vino fue de por allá del [DUD: 15:32].

Él era de

por allá, también de -----, pegado es -----. De allá se vino también, con el tiempo de la violencia. Se crio por acá ya, acá en esta zona de -----. Pero también se vino de la violencia de la época liberal y chusma, que él decía.

Cuando decían chusma que colocaba un gorro puntudito, como con cachos. Ese era chusma. Pero nadie conocía qué era. Por el chusma era, yo creo que, en ese sentido chusma era guerrilla, ¿cierto? Era guerrilla, la chusma...

ENT 1: La

guerrilla liberal.

TRD 2: Y godo era el Ejército.

TEST 1:

Conservador.

ENT 1: Los Pájaros.

TRD 2: La

chusma era conservadora...

ENT 1:

Conservadora, y los Pájaros era... No, la chusma era liberal.

TRD 2: Chusma era liberal.

ENT 1: ¿Acá?, no. [CORTE 16:25]

[34:15 - 37:10]

TRD 1:

Bueno, la conclusión que puedo recoger es que él, a través de 1986 como no pudieron, de pronto, asesinar al compañero TEST 2, los grupos armados estuvieron detrás de él también, como padre del que estaba amenazado en su momento.

Acá arriba, -----, hay una parte que se llama -----, ellos estaban allá, donde él tenía su hogar, sus animales.

De ahí, y

los milicianos de ese grupo armado, aún viven en la comunidad. Que uno ve ahí, que todavía están en la comunidad. Pero eran los mismos indígenas, las mismas familias eran que hacían ese daño. Eran milicianos de esos grupos armados. Y eran los que, de pronto, presionaban a la gente.

Entonces, por lo tanto, fueron a la casa a, de pronto, a decir que lo iban a matar a él porque no pudieron con el hijo.

ENT 2: ¿Él

es papá de...?

TRD 1: Ajá, de TEST 2. Entonces, le tocó salir de noche también, en champa, ya bajar por acá y subir a ----- en champa, de noche. Le tocó dejar las hijas, por allá en la orilla del río, que ahí no supo para dónde se fueron.

O sea, eso

es como más el recorrido él nos comentó.

TEST 1: Que

dejó los marranos.

TRD 1: Pues,

le tocó abandonar lo que tenía. Que tenía, en su momento, 60 marranos, las gallinas, lo patos. Lo que él tenía en su hogar le tocó dejarlo porque le tocó salir de noche.

CONOCIDO...ya le iba a decir -----.

TEST 4: CONOCIDO [DUD: 36:20]

TRD 1: CONOCIDO 64 es de la comunidad de ----- . Tonces, eso es lo que más él narró.

Y

como, de pronto, reflexión le hace a los compañeros es que de acá aprendamos para que no volvamos, de pronto, a caer en la misma situación, en la misma condición entre los compañeros. Eso es lo que más él ha como mencionado acá.

Que, para eso, ahorita tenemos reglamentos también, para que no vuelva a suceder esa situación tan crítica que ellos les tocó pasar.

ENT 2: CONOCIDO 64, muchas gracias.

ENT 1:

Muchas gracias, CONOCIDO 64. Bueno... [Corte: 37:10]

[59:07 - 1:00:08]

TEST 1: Que

diga que...ahí en las 3 entrevistas están los 3 momentos: el momento del 86, el momento donde estaba el Ejército y, prácticamente, las FARC. El momento del 90, en donde está el Ejército, las FARC y los paramilitares. Y, hay una parte también del ELN, y una parte del EPL. Y ya en esta nueva parte ...[INTERRUP]

TRD 1: Ya

inicia, otra vez...

TEST 1: [CONT] ya inicia, otra vez el recuento que él hace, más o menos, lo que están viviendo. Ya el Ejército, ya es los paramilitares... [INTERRUP]

TRD 1: Y elenos.

TEST 1:

[CONT] ya es el ELN, y la disidencia de las FARC. Ya hay 4, otra vez. Otra vez vuelve y, ¿cómo es?, vuelve y ...

TRD 1: Juega [DUD: 1:00:7]

TEST 4: No, pero ahora más compadre. [CORTE: 1:00:8]

[1:00:08 – 1:53:51]

TEST 4: Es

que el caso ahorita de los actores, que yo lo que [DUD:1:00:12] cuenta. Hay 4 actores, [DUD: 1:00:15] como 5.

Vea están el

ELN, están los AGC [Autodefensas Gaitanistas de Colombia].

ENT 1: ¿AGC?

TEST 4: Sí. Hoy no es paramilitares, lo que dicen ellos. Ellos lo que dicen "nosotros ya no somos autodefensas. Nosotros llama Autodefensa Gaitanista de Colombia". Cuando era paramilitar le decían Autodefensa Unida de Colombia. Así le decían cuando era paramilitar. Pero ahora dicen no, ahorita se llama Autodefensa Gaitanista de Colombia.

[DUD:

1:01:02] necio, pregunto. ¿Por qué Gaitanista? No, porque Gaitanista fue un líder que llegó a la presidencias, que era campesino, se iba a liberar y lo mataron.

Por eso dicen, entoes ellos ya están cambiando ahorita. Van a quitar esa A, porque dice Autodefensa todavía, con ese nombre tá marcado porque Autodefensa Unida de Colombia eran paras, que mochaban la cabeza. Como acaban de decir los compañeros, todo el mundo tiene odio porque eso lo deben, la familia legalmente...cuando un paramilitar como le estamos diciendo a la guerrilla como está hoy, ¿venir pedir perdón?, muchos dicen "no, usted no tiene perdón, hermano, ¿con lo que hizo con nosotros?"

Así mismo

están. Entonces, ellos [DUD: 1:01:53]con todo el parámetro lo que dice "no". Es que hay que cambiar este nombre. Si es un movimiento que está buscando para bien del común, con la ideología de Jorge Eliécer Gaitán,

toes sí hay que cambiar esta manera de trato tanto a los campesinos. "No matar así, como matábamos nosotros, picao, mochao..."

Entoes ellos dicen, por eso se llama ahorita...toes, ellos están en una discusión.

Toes, lo que un poco referir ahorita, ahorita, las situaciones real. Hoy en ----- existe: Gaitanista, la Policía, el Ejército, los ELN, disidente de la FARC, existe...los narcotráficos.

Cantidades. Ya son diferente la cosa. No son los mismos en el año 90. Ni en 86.

Ya ahora viene el golpe grande para los indios. Si los indios no se preparan unido a defender su vida como pueblo indígena se llevaron el berraco.

¿Por qué? La

guerra hoy ya no es contra la guerrilla. La guerra es contra los campesino indígena. ¿Por qué?, la tierra buena, la tierra verde lo tiene los indios.

¿Dónde nace todos los oxígenos?, dentro de los territorios indígenas. ¿Dónde queda el agua dulce, que tiene las comunidades indígenas?, ¿dónde queda la minería...?, ¿cómo se llama, el... [DUD: 1:04:02]?, que, a según, lo que tienen estudio, en los territorios de los indio.

TEST 1: El -----.

TEST 4: Ahí están el famosa ----- . Entonces, hoy ¿dónde están cultivando los cultivos ilícito?, dentro de los territorios y comunidad negras. ¿Cuál es la intención de esos?, hoy la pelea del narcotráfico ya no es narcotráfico sino, ¿cómo se llama?, de los norteamericanos están en -----, ahí en casa... [INTERRUP]

TEST 1: Los mexicanos.

TEST 4:

[CONT] los mexicanos, digo, los mexicanos... [INTERRUP]

ENT 1: El

Clan de...

TEST 4: [CONT] de todo eso, lo que están allá aliado con los clanes, lo que haiga, no sé, hasta con la guerrilla porque ellos lo venden es a ellos. ¿La guerrilla a quién lo vende?, ¿los paracos a quién lo vende?, a ellos.

Todo estos

se va a traer una consecuencia, pero grande, peor que de 90. En 90 la guerra ----- era con la de corbata. Era con los senadores, con alcalde. El que no obedecía a él era víctima, muerto.

Hoy indio que no ponga, no pare bola también es víctima. Se va de su tierra, se despojan de su tierra pa apoderarse de los territorios, y se lo tienen los cultivos para apoderarse de los cultivos.

Entonces, esos son el temas que a nosotros como organizaciones regional, como ORGANIZACIÓN SOCIAL 1, que es papá de ustedes, que usted cuando se emborrache...aquí cuando se

enloquecen ustedes, entonces dicen "no tienen papá". Pero el

papá está sentada, revisando qué es lo que va a pasar con los indios.

La pelea en Cauca ¿por qué será eso?

ENT 1:

Narcotráfico.

TEST 1: Es el narcotráfico. Ese es. Allá, cada rato, [DUD: 1:06:05] guardia muerto, con bastón allá tirao. ¿Por qué?, por el tema del narcotráfico. ¿Y cuál es la guerra que se viene, muchachos?, la minería, aquí la riqueza que usted maneja. Los indios tán sentaos encima de la riqueza, pa'l otro de los que está viendo el desarrollo, se llama eso.

Porque

ustedes son antidesarrollistas. Porque usted no piensa en el desarrollo. De diferente el pensamiento de ustedes. La cosmovisión indígena quiere tener más agua para que haya más pesca. Quiere tener más bosque verde para que haya más animal de monte. Que haya más medicina tradicionales porque nosotros vivimos de la naturaleza y de la Madre Tierra. Pero los capitalistas, lo que señalábamos aquí, los 5 [DUD: 1:06:57], Santo y Uribe, y ¿cómo se llama?, Lullë...Ardilla Lullë [INC: Ardilla Lullë] están pensando en el tema cómo saquear todo la riqueza que tienen los indios en los territorios.

Entonces la

guerra, ahorita que viene no es tema porque acá hay el ELN, sino el tema ahí, atrás de eso hay intereses muchachos. Hay intereses. ¿Qué indio hoy estamos preparando?, ¿cómo vamos a defender?, ¿cómo vamos a continuar?

Tonces, uno lo que pone a pensar aquí es todo lo que hay aquí en este momento.

¿Qué dicen? Este momento, nosotros del mes de agosto 12 adelante, este ----- se calentó.

Porque, aquí, primer lugar, existía la FARC. La FARC se entregó, se queda la zona...

ENT 1:

Despojada.

TEST 4: Despojadas.

ENT 1: ¿Acá

no hay disidencias de las FARC?

TEST 1: Sí,

se fueron todo. Entonces ¿qué pasó? Como la FARC se fue, la FARC se hizo negocio con el ELN. Dijo "ELN venga usted ocúpeme este terreno que yo estaba. Yo me voy. Si a mí no me tratan bien, yo regreso otra vez".

Llegó el ELN

al terreno. El ELN [DUD: 1:08:36] llegó al terreno a dominar, ta, ta, tán, pero también, como entre ellos siempre el poder que quieren tener, ya cuando el otro siente débil entonces, el otro quiere estar más fuerte. Eso pasó. Sí hubo choques. El ELN con [DUD: 1:08:53] de la FARC.

Y comenzaron a tener esa confrontación. Porque la FARC no había entregao. FARC tenía su arma, FARC tenía su caleta, FARC tenía su dinero también encaletado en

el monte. Porque la FARC se fue dije "voy a ver el Gobierno cumple o no cumple", el proceso al cese al fuego. O sea, proceso de paz. "Si no me cumple yo me tiro al monte".

Se dieron

las participaciones políticas allá, pero muchos ¿por qué se tiraron?, ¿los [DUD: 1:09:22]?, porque sabían que el Gobierno no iba a cumplir.

Y acá, pues decía "véngase pa acá, pero bajos nosotros", claro.

Entoes, ellos dijeron "tampoco somos pendejo. Si nosotros hemos tenido todo esa fuerzas, ahora que yo les doy, y que entre a mi casa, y me va a empoderar de mi casa".

Eso estuvo también con el ELN a hoy. ¿Por qué cogía los paracos entran aquí rugentemente a los territorios indígenas, -----? Primer

lugar, cuando se fue el ELN y comenzaron a entrar esidente [INC: disidencia] de las FARC con arma cortas, o sino también ex el Ejército, que han sido Ejército, que ya son viejo, que han se desertado. Los indios de ----- capturaron 3.
ENT 2: ¿En qué año?

TEST 1: Eso fue en el año 2017, ¿cierto?, ¿2017 fue que capturaron ustedes las 3 que entregaron aquí?, ¿-----? [Lengua: 1:10:32 -1: 10: 33]

Cuando

entraron con barretón, la gente que aterrizó en helicóptero, en -----...

TRD 1: 2017.

X 23: Sí, 17.

TEST 1:

2017. 2017 entran pues en un helicóptero particular de ajuera, aterrizan en -----, de ahí más abajo es ----- . Bajan ahí, se van los 3, con pala y azadón, y machetico, y cargan 2 pistolas. Y con la tarjeta de profesional del Ejército.

Meten al terreno y la guardia llegan a capturar. Lo requisa, quitan todo el arma que ellos cargaban, GPS [INC: Sistema de Posicionamiento Global, en español], los aparatos que cargaban ellos. Le detuvieron en -----, la Guardia Indígenas, en 2017.

Antoes,

venía helicóptero a recoger a ellos, antoes sale la gente de ----- pa poder capturese el Ejército también, con cabuya pa amarrarle, pa que no se volaran a raíz de un palo, pero no aterriza porque se dio cuenta cuando salió la gente pa poder capturarlo, al helicópteros. Hubo sobrevuelo, se dio y se fue. Ya no regresó más.

TEST 1: ¿En qué fecha fue?

TEST 4: Eso

fue en, ¡ah!, 2017, mes de como ----- no fue...¿eso fue en -----?

TRD 1: ----.

TEST 4: ¿-----?, ¡no hombre! Como marzo fue, me parece que...Bueno, esos casos pasó, antoes la Guardia Indígena los trayeron a esos señores.

A entregarle a la Fuerza Pública, le entregaron aquí en la estación de Policía de -----.

"Aquí

traemos julanitos, aquí lo encontramos esto, con arma y tal", entregaron los indios. ¿Qué se quedó?, de seguir investigando. A la fecha no se han dado ninguna respuestas de esos señores ¿quiénes era?, que ¿dónde venía?, ¿a qué venía?, ¿venían a matar a los indios?, ¿venían a quitar? o ¿venían a qué? No se dieron las respuesta.

Hasta hoy

están...

X 23: TEST 4 fue -----.

TEST 4: -----.

X 23: ----- fue eso.

TEST 4:

Bueno. Entoes eso fue ----- que pasó eso.

ENT 1: 2017.

TEST 4:

2017. Se acabó eso. Ya después, comenzó a meter...ya no venía gente extraño. El Ejército subía. Ya decían que el ELN también entró. Ya a invadir la tierras. Comenzaron a entrar poquitas. A hacer reuniones con las comunidades, "que nosotros somos del ELN, venimos aquí. Ya esto va a ser el dominio, este territorio va a ser de nosotros".

Dele vuelta, dele vuelta. Cuando uno escuchaba "oiga compañero, allá el Ejército se metió por allá". Hasta sí, lo que contaron ello, hubo un enfrentamiento en -----y -----. Un enfrentamiento. Ahí casi matan 2 indígenas. Una mujer que estaba en embarazo. La guerrilla disparó, el ELN disparó a esa familia que venía caminando. Pensaron que era el Ejército. Y de buena, no se cayó plomó a ello. Pero el susto...

Siguió.

Después también entraron por allá en los territorios de acá del resguardo -----. Entraron allá. Volvía, otra vez, decía la comunidad [DUD: 1:14:34] "bueno, quiubo, ¿usted qué hace aquí?, por qué no pidió permiso a nosotros". Los sacaba.

Varias veces sacaron. Antoes, a lo último dijimos nosotros "¿qué es lo que tiene que pasar aquí", hombre. Usted señores Fuerza Pública, ustedes saben que del Ministerio, del Ministro de Defensa hay una Directiva 016 donde dice: 'si va a entrar en los territorios indígenas tiene que avisar a las comunidades, a la autoridades, ¿qué es lo que va a hacer?'. ¿Qué hace un ex militar? o ¿qué actividad va a hacer?, pero es que usted aquí entra, sale, entra, vuelve. No está respetando la autonomía territorial".

Punto. Entoes, ¿sabe que hizo una vez, el último recorrido que estuvo?, cogieron los indios, cogieron por allá por -----. De allá la Guardia Indígena lo traieron. Entoes, ¿sabe qué le dijo el [DUD: 1:15:22]?,

"ya a partir de ahora voy a solicitar escrito, a la autoridad a la entrada mía en los territorios".

Vale, hágale, por la legalidad. Listo. El asunto en ese tiempo, como ya había muchas denuncias entre el Ejército, que sabían que la guerrilla estaba allí, entonces eso procedimiento ya sale. Se llama, ¿cómo se llama eso?

Declaración de ...

ENT 1: Zona de...

TEST 4: No, no. Alerta temprana.

ENT 1: Ah, alerta temprana.

TEST 4: Como es alerta temprana, ya del año 2000, como esos casos venían 2017, ya 2018 todo esos casos pasó, entoes ya cuando declara alerta temprana la Fuerza Pública, puede ser en los territorios indígenas, y se va. Porque es una alerta temprana. Declaran que hay que poner.

Toes, en ese

proceso que ya el Gobernador Mayor ya era CONOCIDO 65, ahorita, este año fue eso, ¿cierto? Este año.

Este año el compañero Mayor, en una asamblea en -----, informa a [DUD: 1:16:57] autoridades que la Fuerza Pública me está presionando a mí para entrar en los territorios, pa pidiendo permiso, si lo van a dejar entrar o no van a dejar entrar.

[DUD: 1:17:

12] estos INDÍGENAS [DUD: 1:17: 14] quedaron callaos. Bajó el mayor. Dijo el Mayor, el otro Mayor al Mayor, los 2 Mayores [risas], Cabildo Mayor y el Mayor del Ejército dijo "bueno, ya está listo lo que dije". ¿Qué dijeron la autoridad?, hermano ahí hicieron una carta. Que quería entrar el Ejército de aquí a salir a -----.

Entonces el Cabildo Mayor, el equipo Cabildo Mayor, los 3, firman la entrada.

Revotan la autoridades porque no habían hecho consulta a la autoridades.

Listo.

Yo estaba de esa asamblea, iba saliendo ya pa ----- . Cuando de allá arriba, del celular, los cabildos me llaman de arriba "oiga, consejero, ¿qué pasa que hay una carta que el Cabildo Mayor autorizó la entrada del Ejército?". Dije "¿cómo así?". "¿Usted tiene conocimiento de eso?", "no tengo conocimiento, pero yo escuché, recuerde, lo que estaban hablando en la asamblea. Pero ustedes ninguno definieron eso".

Preocupado yo,

ya la carta en la mano el Ejército dijo "ya mañana subo". Y yo estaba aquí en ----- . Dije yo a CONOCIDO 65 "CONOCIDO 65, ponete botas porque hay que convocar la autoridad urgente". Subimos en la tarde, ya a esta hora estábamos reuniendo en -----, con la autoridades, conversando qué había pasado esto aquí. Los compañeros tenían la carta. Esa carta ya estaba en la mano de la

guerrilla, del ELN, todo. Ya se calentó la cosa.

ENT 1: ¿No amenazaron a CONOCIDO 65?..

TEST 4: Bueno, puallá. ¿Qué pasó allí? Entoes, el tema ya comenzando todo ese rodaje. Toes yo reuní con ellos dije "mañana compañeros, entoes tenemos que reunir con el sargento que está responsable. De aquí va subiendo y explicarle cuál es el proceso aquí en

las comunidades indígenas". Manecimos [DUD: 1:19:25] por la

mañanítica, bajamos a reunión con el sargento "oiga, sargento".

Reunimos, lo atendió, dijimos nosotros "hermano, la carta". Ya él

tenía la carta autorizado por el Cabildo Mayor. Llegaron la autoridades,

reunimos y dijimos "bueno, hermano, aquí la autoridad son esto,

pero tiene que esperar". ¿5 días dijimos, cierto de espera? ¿De 5

días le dijimos?

X 23: 5 días.

TEST 4:

"Espérenos 5 día sin entrar al territorio porque nosotros vamo a hablar con la comunidad". Subimos y reunimos, pero manejamos una estrategias. subimos a reunirnos, con todo el rodaje, porque la zona taba roja. Lo que sube al territorio iba a ser [DUD: 1:20:13].

Oiga, problema de CONOCIDO 65 ya con la guerrilla, con el ELN.

ENT 1: Claro.

TEST 4:

"¿Por qué firmó la autorización? Usted, compañero, vendió a la comunidad, usted vendió los territorios". Ahí salió chisme. "CONOCIDO 65 le dieron plata. ¿Cuántos millones le dieron?", "no sé esos chismes, usted sabe [DUD: 1:20:32], cuando chisme [DUD: 1:20:33] no sé cuántos millones le dieron a por CONOCIDO 65".

Y yo atrás, "pero ¿cómo así?, compañero, entre nosotros no podemos señalar así". Yo bregando defender a CONOCIDO 65 ante los actores armados porque yo tenía que defender mi indígena. No defender a los actores. Mis posiciones son eso.

Y la autoridad con ganas de apretarle más. Dijo, "no, espérete, que nosotros no podemos así, sino que tenemos que defender nuestro caso".

Punto. Y allá también enganchamos con ellos. Dijimos, compañeros

"esto se calentó. Con que sea el territorio, esto han sido de ustedes hace

rato, pero ya aquí viene otra cosa. Déjenos pasar eso". "No, yo aquí

no dejo porque aquí ya ustedes rompieron protocolo, no tán cumpliendo, entoes yo aquí le doy el balón. Aquí vamos a dar es balón".

ENT 1:

¿Qué comandante dijo eso?

TEST 4: Eso

es del ELN...

X 23: RANGO ELN 1.

TEST 4:

RANGO ELN 1. Y comenzaron con esas cosas. Punto. Listo. Antoes ¿qué es lo que pasó?

Yo también me calenté. Yo dije "mano, pero yo soy el dueño del territorio aquí, nosotros somos la autoridad, le estamos diciendo a usted haga un lado. pero usted no quiere, usted quiere es la guerra. Entoes, usted no está obedeciendo..."

O sea, no está [DUD: 1:21:55], ¿cómo le digo? "usted no está respetando la autonomía de la autoridad".

Ahí

calentamos, yo también me calenté, el también calentamos ahí. Yo dije,

"bueno, hermano, hágale. El que tiene arma manda". Eso es verdad.

"Hágale, con tal que no me toque mis [DUD: 1:22:10]. Peleen allá. Allá abajo tan fuerza de resguardo, vaya tiroteen allá. ¡Vayan pues!".

"No,

no, no, yo voy a esperar que llegue aquí".

"Hombe, aquí no, en la comunidad no señor. Allá ajuera, tiroteen allá si son berraco". Hasta ahí yo les dije a ellos. "Ustedes, compañeros, se perdieron el norte de ser revolucionarios. Porque si es una revolución cualquiera, campesinos se reclama el derecho del pueblo, pero no así, compañero".

Ese día

calentamos nosotros fuertemente. Oiga eso calentamos. Yo también me vine

"llévelo allá". Quedaron la comunidad. Yo le dije a la comunidad

"no vayan pa'l monte, estén en la casa, yo brego de ajuera cómo a poder ayudar en alimento que sea, lo haré posible. Si hay plomacera pero no se metan al monte".

Así le dejé

recomendación. Mi [DUD: 1:23:01] INDÍGENA y yo me vine. Y me fui pa -----.

Nosotros la Consejería lo reunimos, le dije la situación que estaba pasando aquí.

Entonces ya,

en esos casos, ya el Ejército cumplió 5 días, iba subiendo. Subiendo que, a según, se vino la Guardia de por allá de...

X 23:

-----.

TEST 1: de ----- dijo "no solo ----- manda su resguardo hasta cierta parte. Si de ahí pa allá pasa, ya tiene problema porque no tiene autorización de nosotros". Punto.

Antoes ¿qué se dijo?, "ah yo [DUD: 1:23:39] pa subirme a verlo allá, yo mejor me devuelvo, porque qué voy a subir yo a ver este resguardo. Yo que quiero es cruzar para -----". Porque esto sí llega es [DUD: 1:23:49] la cabecera -----, no más, es que corresponde a esta jurisdicción de -----.

Toes dijo de

allá "no, si sube más allá usted tiene problemas con nosotros".

Antoes dijo, ¿yo qué voy a subir?, el Ejército devolvió".

Y ya después entre mismo INDÍGENAS eso comentario, que "CONOCIDO 65 se vendió los territorios. CONOCIDO 65 lo vendió". Hasta a mí me tocó intervenir.

TRD 1:

Todavía.

TEST 4: A mí

me tocaba intervenir ahí. Yo con ganas de llorarme y yo decía "pero ¿ustedes cuándo van a entender, muchachos?, van a entender entre más uno defendiendo, yo soy el Judas pa ustedes. Yo soy el malo pa ustedes. ¿Qué estoy diciendo aquí?, ¿quién vendió a ustedes?, nadie lo ha vendido".

Con otra

cosa, porque ahí se metió otro en el medio con ganas de...Ese ha sido un chicharrón grande. A mí me ha tocado duro este 3 años de estar en la representación de la organización.

Oiga eso

pasó. Y terminamos eso medio calientico eso, el 10 adelante, entran los paracos.

ENT 1: ¿El -----?

TEST 4: De -----.

ENT 1: Ah, de -----.

TEST 1: [DUD: 1:25:00] oiga entraron 5 paraco, allá en los territorios INDÍGENAS.

Como INDÍGENA no sabe, usted sabe que INDÍGENA es jodido. Estos, como le decía ahorita el viejo, si le dan marrano INDÍGENA come. Si aquí llega [EN LENGUA INDÍGENA: guerrillero] o

[EN LENGUA INDÍGENA: paramilitares] dice "muchachos aquí traigo refrigerio pa que coman", INDÍGENA come.

Así somos nosotros. Esos casos pasó, entoes calientico eso, ya nos fuimos.

Cundo subieron allá, un pendejo, un comandante de eso -pero él lo mataron-, no era mi comandante tan siquiera, sino era un mensajero, ese era un desertor del ELN porque primero fue de la FARC, segundo metió el ELN, del ELN hizo unos trabajos y después desertó para a los paracos.

Todo ese

rodaje fue. Entoes cuando comenzamos a tener de esos. A mí me tocó intervenirme. O sea, me tocó interlocutar porque a mí me dijeron. En esa subida 3 nombres me mencionaron, pero no me mencionaron ellos sino escuché el oído de los mismo INDÍGENAS.

"Que julano, julano", ahí yo dije "¿cómo así?, me van a matar mis líderes.

Yo tengo que anticiparme", o nosotros con [DUD: 1:26:18] y comenzamos a buscarles de a ónde pegar, porque en esos tiempos ni tan siquiera sabíamos quién era el jefe.

Que los paracos también estaban así. "Aquí manda usted. ----- manda usted. ----- manda usted, usted manda de aquí pa allá, antoes tenemos que hablar con usted. Tiene que hablar con usted, con usted", ni sabemos con quién hablar.

Y dele, por ahí buscando, buscando y INDÍGENA asustado también porque ya dijeron que ya están mencionando los nombres. Me encontré con unos manes, me senté y le dije "bueno hermano, tá pasando esto y esto en los territorios de nosotros.

En territorio de nosotros ustedes nunca han estado, pero ya ustedes están llegando hacia allá. Ojito con la gente, sé que allá el que tengan armas ustedes peleen. Peleen usted también el fusil, usted también tiene fusil. Entre usted que tenga fusil délen bala. Pero no me vayan a joder mis indiecitos. Déjenme quitos mis indiecitos, ellos están en su territorio".

Entoes cuando comenzamos a hacer ahí, mencioné los nombres de mis dirigentes, los debe esta gente [DUD: 1.27:27], y me debe decir por qué. "No tengo conocimiento de estos dirigentes". "¿Quién comandante dijo?"

Pregunta el mayor de ello. "¿Quién comandante dijo? "

¡Hombe!, yo les recordaba "julano de tal". Pero ese julano de tal no es comandante. Ese es un desertado, ese es un sapo que a nosotros también hizo mucho daño y, ese señor lo debe a nosotros también. Pero ya hoy está con nosotros. Tamos mirando a ver, más adelantico, cómo sigue. Pero déjenos eso lo cuadramos nosotros.

Se demoró como 4 días no más el señor. Allá apareció muerto.

ENT 1: ¿Ese grupo?

TEST 4: El señor que andaba pues...ese era el que asustaba a los indios aquí. Porque decía "este julano, julano trabajó conmigo". O sea, quería matar ese INDÍGENA sin ser, sino que echando mentira.

¿Con qué intenciones? Cuando él entregó lo preguntaron la Autodefensa a él cuando él entregó, porque él era del ELN. Entregó. Y se dijo "allá hay una caleta del ELN con 2 M60 sin quemar el tiro, 4 fusiles, 4 pistolas".

Claro. Se enteró el [DUD: 1:28:59] "No. Eso hay que ir a sacar".

Mandaron 4 fuerzas especiales de ellos y uno él. "Suba, tráigame eso". No era pa irnos a estar investigando el nombre de la persona sino lo mandaron fue a él, para que sacar ese armamento que estaba en la caleta. Se fue. Cuando eso el Ejército taba adelantico. Que a según cuánto pagaron ello pa pasar al Ejército. Le pagaron 10 millones de pesos, esos 5 personas que dejara pasar. Antoes el Ejército qué es. El Ejército son má aliado con lo Autodefensas.

Ahí me enteré todo, me di cuenta. Dije "si yo aquí le abro la boca, le digo al Ejército que los paracos tán allí, y me dice el Ejército - ese sargento me dice- TEST 4 me vino a decir que los paracos tan ahí, y los paracos a mí me dejan subiendo en el camino por sapo". Yo me enteré de todo.

¿Qué le dije yo al muchacho? Manéjese. Aquí la boca no cuenta soltando a la Fuerza Pública, estos no son Fuerza Pública. Ya esto ahí un aliado más.

Trabajé con

ellos, reuní con la autoridad, volví otra vez. "Vaya trabaje con la comunidad, sensibilice nuestra comunidad. En esta manera se encuentra la situaciones que está poniendo en riesgo".

Corría yo pa acá, demorábamos allá, reuníamos en -----, por aquí reuníamos, "muchachos, autoridades pongan pilas con nuestra gente, con nuestra comunidad de estar ayudando a eso. Estén quieto ustedes. Neutralicen como indígenas". Listo. Y punto.

Cunado eso, otra vez, que estaba yo no sé a qué me vine aquí, estaba una fecha acá. Y cuando eso llegaron, otra vez. Eso fue el ----- de -----, Pareció la punta, allá.

ENT 1: ¿Los paracos otra vez?

TEST 4: Los

paracos. Ya yo lo había conversado con los jefes.

ENT 1: ¿Cómo se denominan ahora?

TEST 4: Ahora se llama, los que están aquí ahorita, se llama AGC. Se llama Autodefensa Gaitanista de Colombia. Esa gente llegaron aquí, comandados por RANGO AGC 1. Allí comenzando esos allí, me llaman aquí, ----- me llaman "oiga, aquí llegaron los señores, ya se reunió con nosotros, y nosotros dijimos que juera de aquí, ya ese señor no hace caso, ya lleva 2 día aquí". Que eso se fue pero de la comunidad que [DUD: 1:31:55] a la vuelta cerca de la casa de [DUD: 1:31:58].

TEST 1:

Tomando ñeque.

TEST 4: Y allá tomando ñeque, enamorando INDÍGENAS. Y preocupado yo cuando me llamaron esos. Y de arriba mandaron decir "bueno, se lo saca o lo tirotiamos", el ELN. Bueno, ya vamos a peliar, ya vamos a peliar.

¡Caramba!, esto...Yo le dije "muchachos, estén quietos los indios".

Vuelvo arranco yo. Voy pa arriba. Aquí me monto yo, ¡fuish! ¡puta!, así me ha tocao, compañeros. Arranco allá yo, ya no estaba en -----, No estaba en -----, "Bueno, ¿a ónde está ese señor?". "De aquí se fue, no sé pa ónde". Dije "vamos pa arriba compañeros", y cuando eso, el Gobernador de ----- bajó y me dijo "están en -----". "Listo. Vamos pa allá". Yo, con CONOCIDO 65.

Nos fuimos allá en -----, Llegamos a -----, verdad yo veo a esa gente ahí en la comunidad haciendo sancocho, allá relajao.

ENT 1: ¿Y cuántos eran?

TEST 4: Como 60, ¿cierto?

X 23: 31.

TEST 4: 31, bastantes. Llegamos y yo le dije "hermano...", antoes le dije yo "ahí me encontré unos manes". Dije "Ay hermano, si yo a

usted sí la conozco. Yo también la conozco a usted".

Era un rapachos, que andaba campesino raspando cocas, que me conoció por allá, en ----- . Entoes me dijo "no, listo ¿cómo está usted?", "no, todo bien yo estoy también...". Entoes, comenzamos ya a ratico lo llamamos. "Señor, necesitamos quitar [DUD: 1:33:42] vamo a conversar con la autoridades. Me viene sin arma aquí, vamo a conversar". El quitó su arma, verdad, se vino uniformado, se sentó y comenzamos a hablar.

ENT 1: ¿RANGO AGC 1?

TEST 4: Sí, RANGO AGC 1. "Hombre, yo soy el RANGO AGC 1, que vengo aquí de Urabá vengo entrando a este territorio. Estos territorios va a ser ya manejado, dominado por nosotros". "Ya aquí, hermano, el ELN vengo yo echando de abajo, vengo echando, echando, ya estoy acá. Voy a salir hasta -----, porque voy a echar de aquí pa allá".

Se sentó ahí

a hablar, hablamos, hablamos. Y le dije "hermano, vea, lo que yo, nosotros lo que queremos es que ustedes ya los actores armados, son 2 grupos armados aquí. Usted muy bien sabe esto fue territorio de la FARC, ya la FARC no existe. Ya está, llegó primero que ustedes son el ELN, y usted ya están llegando. No sabe quién va a ganar todavía de aquí. Ustedes 2 tendrá la fuerza pero quiero que no me toquen a esta gente. Mi gente, mi autoridades son como alcalde. Es lo mismo como comandante que usted comanda un tropa, cada comunidad comanda sus tropas. ----- maneja una parte, ----- maneja otro, así siguen pa arriba". Punto.

Entoes

"no, listo, yo de aquí...yo no vengo..." Entoes, ahí comenzó a hablar. Bueno, "entonces, usted ¿por qué a la guerrilla si mantiene en su casa".

ENT 1: ¿Él

le dijo a usted?

TEST 4: Sí, así le dijo a la comunidad. Bueno.

ENT 1: A la comunidad.

TEST 4: "¿Y por qué la guerrilla sí mantiene en la casa de usted, en la comunidad duerme 6 meses, vive ahí? Aquí vivía julanito, julanito. Entoes, yo soy el malo. ¿Yo por qué no puedo vivir?"

Entoes, yo le dije "usted también puede vivir, hermano. Pero mire, cuando eso era un tiempo cuando la guerrilla existía solo, vivía aquí, porque no había más peligro. Y ahora, usted no puede dormir aquí. El ELN no puede estar ahí cerquita mirando a usted ónde está. Y si entra aquí el ELN, usted va a estar ahí cerquita. ¿Tonces? Si ustedes ponen a que haya un enfrentamiento aquí en la comunidad ¿qué pasa a esta comunidad?, ¿quién cae aquí? Usted, que tiene arma dispara, defiende. Y yo convoca, cuando digo [DUD: 1:36:06] van a correr. A mí me matan, mi gente me mata, la gente lo matan a

ustedes. ¿Por la culpa de quién?, de ustedes.

Por eso

tamos diciendo ambas partes que no estén, estén a 1.500 metros de nuestra comunidad. Allá en el monte peleen ustedes, pero con tal que no caiga plomo a nosotros, porque es territorio muy grande. Yo no puedo decir a usted ¡váyase de aquí!, porque usted tiene arma me puede joder. Si le digo a la guerrilla ¡váyase de aquí!, también me va a joder. Y ustedes, los 2, son ilegales.

Antoes, yo no puedo decir a usted que vaya, compañero. Si usted me pide agua, yo regalo agua, si yo tengo negocito pa vender, lo vendo. Si tengo un marranito pa vender, lo vendo. Pero no regalo, porque también si es sustento de mi familia. Si tengo 1,2,3, es que alimento con esos huevos de la gallina, yo no puedo vender gallina, ni usted me puede obligar".

Claro, le

dejamos...así es. "Yo, compañero voy a cumplir eso, pero yo sin arma no voy a entrar más en la comunidad. Si voy a venir a comprar cositas, voy a entrar con arma porque de allá de 1.500 metros no sabe, la guerrilla me puede disparar. Voy a andar con arma".

Hermano, ya son cuestiones. Yo le dije "si puede entrar, pero que no estén, que no duerma en la comunidad. Ese es el acuerdo que estamos llegando a nivel regional con su papá pa que respete la vida de los pueblos".

Hablamos,

antoes él dijo "vamos a arrancar de cero. Cuenta de cero. No lo veía ver, guerrilla metió en su comunidad, no voy a ver, ni yo tampoco voy a meter en la comunidad". "Bien, con los viejos arreglamos. Listo, hermano. Así vamo a quedar".

Yo, otra

vez, en la tarde, era más tempranito, ¿cierto?, arranco otra vez pa acá pa -----, pa irme pa -----. Varao motor, aquí llegamos como a las 10, 11, de la noche. Con CONOCIDO 65, todo. Yo salí todo reventado. Me vine de allá de noche [DUD: 1:38:07]. Llegamo. Esos casos se fue mal. No sé si demoró, ese día, el mismo día, yo creo que él cruzó del territorio, cruzó pa otro lado, y ya de ahí se fue metiendo en el monte, no salía y quedó como casi 1 mes. Silencio.

INDÍGENA también callao, no sabía ni pa ónde iba INDÍGENA.

Y cuando eso que apareció por allá. Escucho que allá hubo una plomacera.

X 23: ¿En

dónde?

TEST 4: En [DUD: 1:38:40]. Ya yo le había solicitado comisión de ORGANIZACIÓN PÚBLICA
3

para que acompañara las situaciones que ya estaba presentando en la comunidad. Fue un ---- de -----, ----- de -----, Había pasado 20, por aquí lo vimos 24 pasó el [DUD: 1:39:11] por ahí.

ENT 1: ¿Días después, 8 días?

TEST 4: Pasó el 24, como a los 8 días pareció allá en Llano, como el 28 hubo la

plomacera allá con ellos. El 28. Allá se encontró con el ELN. Hubieron enfrentamiento como en una casa indígena. En los territorios indígenas. Ya yo estaba con la Defensoría aquí. Comisiones salimos. Estábamos en -----, el ---, el --- salimos para -----. Reunimos en Isla y, el mismo ---, subimos a ----- y 29 bajamos otra vez, aquí, y el 30 subimos para -----.

Cuando yo

subo a ----- encuentro, otra vez en ----- ese señor, con su gente, con su tropa. Ya habían tenido el hostigamiento. Ahí encuentro. Cuando nosotros llegamos, se reunía la gente [DUD: 1:40:10] allá lo tenían arrumado, alla la gente tenía reunido, hablando pues de sus temas, ¿cierto? Y yo llegué también. Con la Defensoría llegamos. Ellos cuando lo vieron a nosotros que tenía reunión lo soltaron, dejaron, y [DUD: 1:40:24] también [DUD: 1:40: 24] reunimos.

Entonces, cuando comenzamos esas reuniones, cuando salimos ya, nosotros reunimos con mi COMUNIDAD INDÍGENA, pregunté ¿cómo están ustedes? "Ay, manito, nosotros tamos aquí es...llevamos 4 día sin plátano, platanito que teníamos se acabó". Muchacho, allá adelantico se estalló una mina, se mató un marrano, casi mata a una señora. Con ese bororoi [INC: Bololó], y yo tenía en ese día convocada todos de resguardo, los 5 comunidades convocado pa reunir con la comunidad. Para ponerle conocimiento la situaciones que estaba pasando a ORGANIZACIÓN PÚBLICA 3.

Así

comenzamos. Oiga, no fueron nadie. Se fue [DUD: 1:41:12] por el agua, tuvo solo del ----- no más. En ----- Reunimos le dijimos "como comunidad todo no están, entonces vamo a declarar ya en confinamiento", porque escuchaba uno aquí, también escuché ya con esa gente, cuando la metida de esa gente, ya COMUNIDAD INDÍGENA no podía salir al monte. No podía pescar. Ya no podía ir a buscar su platanera, el platanito. Ya tenía que andar 5 ó 6. Preocupao. Los de acá, ----- también declaró confinamiento fue -----, ----- y -----, 3 comunidades. -----, -----, y -----, quisieron declarar de confinamiento. Quedaron callao. Dijeron, no nos vamos a meter por eso. Ah bueno, dejamos quieto eso también. Todo esos procesos lo hice y me fui. Vine pa acá, también entoes le dijimos "compañero CONOCIDO 65 va a tocar declarar que las comunidades indígenas de resguardo de -----, 6 comunidades, están en confinamiento.

Firmó CONOCIDO 65. Yo le dije "CONOCIDO 65, prepárate ya la gente va pa allá".

Antoes, ese señor volvió a citarme, otra vez, dijo "vamos a reunir".

Yo estuve, reuní. Dije "hermano, vea, lo tá pasando pa que tenga en cuenta, yo no estoy minando, aquí tengo 2 minas que le encontré en el camino,

que esto estaba minado por el ELN". Pa creerlo porque ellos también hacen las mismas cosas. Si eran de ellos o era lo que traían de muestra, uno no sabe, la mina sí era. Ya traían desactivada, lo que tenían ellos, "esta es la mina que encontramos en el camino, donde venía, que tenía minao el ELN".

Y ya más temor todavía, porque ya lo [DUD: 1.43:11] lo territorios estaban minado. Que no podía montarse en el monte. Ya el ELN también dijo "no se meta pa'l monte porque [DUD: 1:43:17] estamos minando también. Ya vamos a peliar, que vamos a peliar", que oiga, la gente quedaron en la comunidad.

Bajé el 30 como el ---, ¿cierto?, el --- fue cuando entró a -----.

X 23: 31

fue.

TEST 4: 31 entró Autodefensa a -----, pareció allá.

ENT 1: ¿----- de -----?

TEST 4: Sí, ----- Pareció allá. Ya yo estaba aquí. Pensando viajar los siguiente día pa ----- Y cuando esos llegan allá, que esa gente se reunió con la autoridades. Ha estado en la reunión de autoridades, entoes llegaron ellos a las 4 de la tarde, pidieron espacio, explicaron qué es lo que iban a hacer... [INTERRUP]

ENT 1: ¿Y

qué dicen que van a hacer cuando se reúna la gente?

TEST 4: Ellos decían cuando se reunía con la gente, "ellos no venían metiendo con la gente, que estuvieran tranquilos, nosotros no hacemos nada. Nosotros lo que no gustamos es que siga colaborando a la guerrilla. Deje de trabajar con ellos, si fueron con ellos estén quietos en la comunidades, pero nosotros tamos buscando es a la guerrilla del ELN. Con ustedes no metemos. Con ustedes no metemos". Así "con ustedes no metemos".

En este estilo comenzó. Ya, entonces, terminó la reunión, había 2 muchachos, que también lo apretaron ahí. Porque había un ecidente [INC: disidente] de la FARC metido en la Autodefensa. Antoes, encontraron los 2 muchachos que colaboraban. Indígenas. "Hombe, qué tal usted julanito, julano tal me ayudaba hasta no sé qué más". Todavía sigue o no sigue. Eso también fue...eso es amenazas. Comenzó pan, pan, pan, con eso y ya. Arreglaron, ahí metió el Cabildo, "hombe eso se va a quedar en la mano de nosotros, lo resolvemos, es de nosotros, ese muchacho nunca lo hemos visto cargando fusil. Toes, no es guerrillero. Si lo utilizaron, pues es otra cosa, pero no es guerrillero".

Y había un indiecitos que fue guerrillero. Cuando el otro desertó todavía había sido guerrillero. Cuando él se vino ya. El muchacho ya había retirado del guerrillero. Taba ya la comunidades. Antoes él todavía decía que era el guerrillero. Entoes, con toda la aclaración que se dio el Cabildo, se dejaron quieto. Pero al dejarse quieto, pensaron pues, los muchachos, dijo el

cabildo "bueno, cada quien se va pa su casa, esta cosa, ya esta gente llegaron aquí".

Había un

negocito en la casa, en una comunidad. Toes, mandaron a prender el equipo.

"Prenda porque yo vengo también a tomar. Usted cómo lo prende a la guerrilla, préstame a mí también". Oiga, esa gente comenzaron a tomar ahí, a tomar. Se emborracharon. A la 1, a las 12, comenzó el disparo.

X 23: A la 1.

TEST 4: A la 1 de la mañana comenzaron primero con la música de ellos, de los paracos. A la 1 de la mañana rafagazos de M60. Entre allá que tá, tá, tá, tá, tá, ton, y los indiecitos allá, que no ha escuchado tiro, asustado, la niña vomitando. Así manecieron. Cada ratito, cuando escuchaban esa música que la gente tenía que tapar el oído. Porque venía la plomacera, y la M60, colocaban pa arriba a traquiar.

Fusiles por allá, que tiraba hasta granada por allá solo en el monte. A según lo que dicen los compañeros indígenas me dejaron eso a las 2 de la tarde en el día. Fue un día entero...

ENT 1: De rafagazos.

TEST 1: Rafagueando, calmaba, rafagueaba, calmaba, rafagueaba. Botaron los indiecitos después, COMUNIDAD INDÍGENA recogieron hasta la cáscara del municiones, ahí lo tienen recogidas. Entoes, esos casos pasó. Cuando antoes yo estaba pensando en viajar, taba en la tarde, en la mañana como a las 10 me llama la señora mía.

"Oiga, en ----- está así, así, qué hago yo". "Ah, entonces si está la caliente, véngase, véngase pa'l pueblo, quién va a [DUD: 1:47:40] si la cosa está así, meja, véngase pa acá pa'l pueblo".

Bajó ella, bajaron los 3 profesores, me contaron cómo estaba la cosa, y despuecito fue bajando la gente. ¿Cuántas familias se desplazaron? 15 familias, ¿cierto?, ¿15 parecieron ustedes? 15 familias indígenas de ----- desplazados aquí. Yo le dije "pongan cuidao mucho..." [INTERRUP]

TEST 1: Va a llover.

TEST 4: ¿Ah?, eso fue el -----31 de...

ENT 1: ----- de -----.

TEST 1: Ya

el primero fueron bajando la gente. Yo salí como el -- de aquí, o el --- salí yo para ----- . Cuando llegue a -----, los compañeros ya declararon desplazados. COMUNIDAD INDÍGENA piensa que bueno desplazar. Pero muchos resistieron allá en

su territorio, lo que la comunidades resistieron quedaron, vinieron fue 15.

Como ellos declararon que estaban ya desplazados, de ahí me fui pa -----, me reuní con PMU [Puesto de Mando Unificado] para conseguirle alimento a la gente y comencé a gestionar. Allá reunimos, comenté todo, ya teníamos la acta, visita de la Comisión de ORGANIZACIÓN PÚBLICA 3. Ya lo entregamos, ya le dieron orden

también cómo íbamos a atender, ya ahí sí es problema.

Gobierno

departamental dijo que no tenía plata, no sé qué más. Y ahí al finalmente que de ¿cómo es?, de la víctima, dijo "no, yo tengo una recurso pa responder.

Toes, vamos a poner ese recurso, cómo vamos a resolver de seguridad alimentaria para la gente".

[DUD:

1:49:19] dele, dele, reúna por aquí, reúna, tábamos solos cuando eso. Llegó el alcalde, allá también. Se vino y comenzamos a tener ahí. Y hay comida, pero esa comida tiene que llegar solamente donde llega la carretera. Y ya de ahí aquí llega carretera a -----, llega carretera a -----.

De ahí, ¿con

qué lancha vamos a traer? Con todo y comenzamos dele, dele, hable con la gerencia, reúna con la gerencia, reúna por aquí. Voltiando de -----. Cuando volteo de [DUD: 1:49:52] yo tenía mis censos, aquí había una asamblea, también le habían dicho a los Gobernadores Mayores "hagan lo censos de la comunidad, quién son, quién van a ser los beneficiarios..." Estuve en la reunión del Comité de Justicia Transicional Municipal, dejé la carta clara ahí también, voltiando allí.

Y cuando yo

voy allá arriba, ¿qué censo iba a haber? Me tocó organizar los censos en ORGANIZACIÓN SOCIAL 1. De ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 organicé, me la llevé, le entregué a la gerencia, le entregue a

MPU [INC: PMU], entregué también allá, ahí sí. [DUD: 1.50:24 - 1:50:25]. Y es los mismos problemas de -----, es el mismo problema de -----, y vuele por aquí, búsquela, "vení, no, quiubo, hermano a ¿ónde están los censos de la comunidad?", "pregunta al Cabildo Mayor", "no teneos el censo, no aproximadamente somos tantos". Eso fue un [DUD: 1.50:40] entoes, tocó hacerlo allá censo, y mientras tanto eso fue meses.

Sin apoyar,

2 meses estuvieron la gente.

ENT 2: ¿Acá?

[DUD: 1:50:51]

TEST 4: Acá.

2 meses. Antoes pa [DUD: 1.50:53] el mercado de allá, lo consiguieron porque eso es lo que dotó. Antoes, de aquí hablamos también con el Ejército, a ver si prestaba el barco, o que prestar helicóptero del Ejército. El Ejército dijo "yo pa prestar el helicóptero tengo que estar primero yo allá en ese terreno, porque quién me va a dar garantía de mi helicóptero", eso fue.

Listo. Si no, no. Si no, no. Así comenzó.

ENT 2: ¿Y

acá dónde estaban las familias, en qué...?

TEST 4: Las

familias de ----- tienen una casita que habían comprado ellos, de 2 pisos. Antoes las familias quedaron ahí. Quedaron todos ahí. Esas 15 familias. Y hasta hoy unos estuvieron, no sé, pero yo cuando ahorita estuve allá no lo vi nada. Yo creo que COMUNIDAD INDÍGENA se fueron pa arriba, pa su casa. COMUNIDAD INDÍGENA dice "yo cuando me voy, me voy". Pero no dice cuando usted declara desplazao, tiene que hacer una carta diciendo a la Personería, o a que son el responsable, me voy voluntariamente bajo ¿quién va a protegernos?, ¿cierto? Tiene que [DUD: 1:51:59] ser claro.

Y mucho INDÍGENA caminaba pa arriba y pa abajo. Pa arriba, subía pa arriba. Y en eso pasa algo ¿qué?, ¿quién va a ser el responsable? Porque usted tá diciendo "ustedes es desplazao", y si es desplazao tiene que estar usted en el lugar, sin mover, o hay que escuchar quién va a autorizar a usted pa a subir, o con qué escolta, o cómo va a subir. Todo tiene que mirar eso. Pero COMUNIDAD INDÍGENA como

no sabe eso. Volví montar yo [DUD: 1:52:26], "hombe, compañero, ustedes no pueden estar andando así si son desplazaos". COMUNIDAD INDÍGENA es jodido. Entoes, todo

esos procesos pasó, también la comida llegó tarde. Ahí sí, ya cuando la comida vieron aquí hay [DUD: 1:52:39] municipio aquí, metió no sé qué más, y hasta una [DUD: 1:52:42] que nos sirvió ahí. Ahí sí ya [DUD: 1:52:44], ahora va a venir otra comida. Ella dijo que iba a venir. Se dijo [DUD: 1:52:48] este año iba a venir otra comida. Vamos a ver si viene [DUD: 1:52:53]

Entonces, casos no reconoce ya cuando estábamos en ese tiempo color políticas. También la campañas. La gente [DUD: 1:52:02 - 1:53:03] hasta mismo líder lo que están aquí. El que come carreta de [EN LENGUA INDÍGENA: no indígena] Sigán comiendo carretas. Entoes, casos, compañero, esos pasos todavía sigue. Ahorita, tenemos que gestionar para el tema de desminados. Ya le dieron capacitaciones también para prevención y promoción sobre riesgo de mina antipersona.

ENT 1: ¿Qué territorios están minandos?

TEST 4:

Aquí, territorio real, lo que pasó fue en ----- . Pero mucho dijeron que eso territorios, -----y -----, estaba minado. Entonces, la gente hasta hoy están con ese...Por eso la gente no puede ni ir pa'l monte. Ellos no están montiendo mucha gente, no están montiendo a la gente. [CORTE: 1:53:51] [2:03:30 -2:14:38]

ENT 1: ...de las afectaciones.

TEST 1: Hay una radiografía de todo lo que ha pasado. Y una de las cosas que más dice la

gente es que aquí realmente cuando hubo la desmovilización de las FARC el Ejército no copó este territorio sino que dejó que se entraran primero... [INTERRUP]

ENT 1: Guerrilleros y luego paramilitares.

TEST 1: [CONT] y los otros y ya [DUD: 2:03: 53 - 2:03: 54] a pedear la vida. Pero, el Ejército debió haber copado estos territorios, y el Gobierno haber cumplido con los acuerdos y con todo lo que tenía que ver con esta región. [DUD: 2:04:06] esta región está totalmente, ¿cómo es?, no digamos que, olvidada pero si hay mucha insatisfacción también de [DUD: 2:04:16] y pues...

[DUD: 2:04:20] pintó muy bien, que hoy el tema del narcotráfico es uno de los problemas mayores que hay en el país. Y que por eso está peando esa gente. Esa gente está peando es por el billete ya grande, ya [DUD: 2:04:37].

Y

desgraciadamente está sonando irse pa -----, ----- está [DUD: 2:04:44]usted pasa del río ----- pa allá, y usted sigue ahí al -----, y del ----- a -----, usted se mete...en 2 días está por lo lados de [DUD: 2:04:55] y esos lados de allá, ¿cierto? Entonces, de todas maneras, estas comunidades [DUD: 2:05:05] van a tener que seguir resistiendo. Y van a necesitar mucho del apoyo de la comunidad nacional e internacional [DUD: 2:05:13].

A pesar de que en esta etapa han habido problemas. Pues, hasta el momento, no han cobrado ninguna vida humana aquí. 4 años no han habido muertes, pero al paso que van las cosas no es raro que eso ocurra.

TEST 4:

Eso.

TEST 1: No

es raro que eso ocurra, entoes de ahí, por ejemplo, que la unidad de las comunidades indígenas de ----- es muy importante para seguir luchando en la preservación de la vida de todos los miembros de las comunidades. De las autoridades, sobre todo, de su territorio. Toes, es un tiempo compañeros que ustedes ubicaron de que había que aprender del pasado. No es un tiempo para que exista hoy lo que pasó en la masacre del 86 que, a veces, por mala información de los mismos compañeros, esta gente hiciera esa masacre tan espantosa.

Yo sé y

ustedes saben las personas que hicieron eso, y esperamos que se haya aprendido esa lección. Y que la comunidad pueda salir adelante de esta situación que es bastante difícil aquí en el municipio de -----.

Pero ustedes

todo el tiempo han dado prueba de que ustedes son unas personas muy resistentes. Que tampoco hay mucho pa donde [DUD: 2:07:05] también. Y que esta tierra que también ustedes, la que ya han vivido ustedes es muy difícil que se vayan a desacomodar también.

Porque aquí

ha pasado todo tipo de infamias. Como la infamia que cometieran con la explotación en el resguardo de ----- de 7.000 hectáreas de bosque. Cuando TEST 4 tocó el tema del CONOCIDO 66, y los otros 2 viejos que se sentaron con Reinerio y en una negociación, realmente, donde fue por escopetas viejas y por grabadoras... [INTERRUP]

X 12: Y un motor.

TEST 1:

[CONT] por aguardiente, por un motor, y pa que CONOCIDO 66 se sentara allá en la oficina de CONOCIDO 61 como un doctor. Entonces, se llevaron 7.000 hectáreas de madera.

X 23: 8.000 fueron.

TEST 1:

8.000 hectáreas de madera. ¿Usted sabe qué es eso? Se lo llevó CONOCIDO 61 con ORGANIZACIÓN PRIVADA 2. Y que hoy todo el problema que hay en el río ----- es de ahí, TEST 4, de todos esos canales que hicieron esa gente, que enloquecieron ese río.

El río

también se enloquece. El río lo enloqueció fue esa gente. Y qué tan triste es decir de que cuando ORGANIZACIÓN SOCIAL 1 hizo la tutela, ache, los primeros que se opusieron a la tutela fueron los mismo dirigentes de aquí de ----- . No querían que le pusieran tutela al compañero CONOCIDO 61.

Y la alcahuetería de ORGANIZACIÓN PÚBLICA 4 que era la entidad que tenía que ponerle cuidao a los

recursos naturales, y fue la que primero aprobó sin ningún plan de manejo ambiental, sin ningún estudio previo, nada. Fue la que le dio el permiso para que tumbaran todo eso.

Que dígame ustedes, compañeros, cuánto valen 8.000 hectáreas de abarco. Eso era casi todo abarco.

TEST 4: Abarco, huino, sande eso fueron maderas...[INTERRUP]

TEST 1: Imagínese, abarco, huino y sande que son maderas hoy que están en extinción. Y madera fina. Súper fina. Esa madera casi toda la exportaron de aquí del país. Y todavía pues, cuando se emborracha CONOCIDO 66 dice "no, hombre, eso no lo hice yo. Eso lo hizo fue los otros compañeros, hombre, yo no hice nada. Solamente CONOCIDO 61 me daba traguito a mí y me dio una escopetica, pero vieja, hombre. Eso viejo, eso no sirvió pa nada". Ese viejo los engañó a todos, ¿sí me entiende?

Tonces, compañeros, ahora esas 8.000 hectáreas de madera...

ENT 1: De madera.

TEST 1: no la sacaron sin que los [EN LENGUA INDÍGENA: guerrilleros] no hubieron estado de acuerdo con

eso. Porque el impuesto, los [EN LENGUA INDÍGENA: guerrilleros], igual que los [EN

LENGUA INDÍGENA: paramilitares] les gustaba mucho la madera. Y la pelea entre [EN LENGUA INDÍGENA: paramilitares] y [EN LENGUA INDÍGENA: guerrilleros] en el río ----- era por la madera. Era también por la madera.

ENT 1: ¿En qué año?

TEST 1: En

los años 90. Porque aquí, en ese tiempo, la FARC se lucraba de los madereros. Cobraban impuesto a los madereros. Como cobran hoy el impuesto a los mineros, y a los coqueros. La madera era oro aquí en esta región. Y el abarco era oro. Y el huino, y el sande eran oro. Entoes, compañeros, ahí también hay responsabilidades de esos grupos armados que decían, también, defender el pueblo y ¿qué dijeron sobre lo de -----?, ¿qué dijeron?, ¿dijeron alguna cosa?, ¿cómo sacaron 8.000 hectáreas de madera?, y estando ellos en la región, ¿qué dijeron?, ¿qué dijeron? Nada.

X 23:

Perdón, pregunta, ¿en qué año fue eso?

TEST 1: Eso fue en los años 90.

X 23:

90.

TEST 1: La

primera tutela que presentó el Movimiento Indígena Colombiano, la presentaron sobre ----- . Que la presentó CONOCIDO 67. El que le dicen ----- . CONOCIDO 67. Él trabajó aquí con ustedes, ¿cierto?

X 23: Sí.

TEST 1: CONOCIDO 67, ----- . Él presentó la tutela. Y se la ganó. Y los testigos de CONOCIDO 61, en contra de la tutela en el proceso, fueron mismos indígenas de ----- , pa que sepa. Fueron los mismo indígenas de ----- .

ENT 1: ¿CONOCIDO 61 era indígena también?

TEST 1: No, CONOCIDO 61 era un señor de ----- que era compadre de todos estos ríos, un señor de comunidad negra.

X 23:

Compadre de CONOCIDO 66.

TEST 1: Y compadre de CONOCIDO 66 también, y de muchos indígenas también. Entoes, el viejo ese empezaba a charlar, y a charlar y él era comprador de madera, pero él era socio, él le vendía madera también a ORGANIZACIÓN PRIVADA 4. A ORGANIZACIÓN PRIVADA 4. Y a una... [INTERRUP]

X 23: ¿Y cómo sentaba CONOCIDO 66 allá con CONOCIDO 61?

TEST 1:

[CONT] y a una cosa que se llama ORGANIZACIÓN PRIVADA 5. Haga cómo se sentada CONOCIDO 66 allá,

[DUD: 2:13:21]. CONOCIDO 61 le decía "CONOCIDO 66", se sentaba CONOCIDO 66 así. Y le ponía una botella de Whisky y le dice "CONOCIDO 66, usted es el que manda aquí,

usted es dueño de esto aquí, carajo, usted es el gerente de esta empresa".

Y CONOCIDO 66 tomaba Whisky un ratico y después, cuando empezaba a emborracharse, ya le daba era puro viche.

[risas]

TEST 1: Ya cuando CONOCIDO 66 estaba andando le cambiaba era a puro viche. Entoes, compañeros, eso también hace parte de la historia de cómo se saquiaron esto, a los ojos de esos actores armados, que cobraban también. Porque los indios ¿qué le iban a pagar de vacuna? CONOCIDO 61 sí le pagaba si explotaban las 8.000 hectáreas de tierra. En cambio, si el Cabildo tenía ahí la tierra conservada, pues ¿qué vacuna iba a pagar?

ENT 1: ¿Listo?

X 23: Y ¿qué decía CONOCIDO 66, cuando no se emborrachaba usted preguntaba a él?

TEST 1: ¿Ah?

X 23: ¿Usted preguntó a él?

TEST 1:

Dígale pues, dígame.

ENT 1: ¿Qué

dijo? [risas]. Bueno, ¿ya?

X 23. Y ya

después cuando estaba tomando ¿usted le regaló si del mismo cerveza a él?

TEST 1. Ah

sí.

ENT 1:

[risas] Esa es otra historia ya. [CORTE: 2: 24:38]